PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul L Nr. 11 869 | Sîmbătă 18 octombrie 1980 | 8 PAGINI — 40 BANI

LUCRĂRILE SESIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE

Vineri dimineața s-au reluat lucrările în plen ale sesiunii a doua a celei de-a opta legislaturi a Marii Adunări Naționale.

Ora 9. La sosirea în rotonda Marii Adunări Naționale, tovarășul **Nicolae Ceaușescu**, tovarășa **Elena Ceaușescu**, ceilalți tovarăși din conducerea partidului și statului sînt salutați de deputați și invitați cu deosebită căldură, cu îndelungi și puternice aplauze.

Împreună cu tovarășul **Nicolae Ceaușescu**, în lojile oficiale iau loc tovarășa **Elena Ceaușescu**, tovarășii **Iosif Banc, Emil Bobu, Cornel Burtică, Virgil Cazacu, Lina Ciobanu, Ion Coman, Nicolae Constantin, Constantin Dăscălescu, Ion Dincă, Janos Fazekas, Ludovic Fazekas, Cornelia Filipaș, Alexandrina Găinușe, Petre Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Pățan, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Aneta Spornic, Virgil Trofin.**

La lucrările sesiunii iau parte, de asemenea, membri supleanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., secretari ai C.C. al P.C.R., membri ai Consiliului de Stat.

Se află în sală, în calitate de invitați, membri ai C.C. al P.C.R. și ai guvernului, conducători ai unor instituții centrale, organizații de masă și obștești, oameni de știință și cultură, ziariști.

Lucrările ședinței au fost deschise de tovarășul Nicolae Giosan, președintele Marii Adunări Naționale.

În continuarea dezbaterilor generale la proiectul de Lege pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1981 au luat cuvîntul deputații: Ion Dincă, Nicolae Doggendorf, Ana Mureșan, Nagy Ferdinand, Emil Bobu, Constantin Olteanu, Ioan Păscuță, Pantelimon Găvănescu și Ion Ursu.

A urmat discuția pe articole a proiectului de lege, după care Marea Adunare Națională a votat în unanimitate Legea pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1981.

S-a trecut apoi la examinarea proiectului de Lege cu privire la dezvoltarea industriei mici.

Expunerea la acest proiect de lege a fost prezentată de tovarășul Vasile Marin, președintele Consiliului Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție. De asemenea, tovarășul Gheorghe Dumitrache, vicepreședinte al Comisiei pentru industrie și activitatea economico-financiară, a prezentat raportul comisiilor permanente ale Marii Adunări Naționale care au analizat și avizat acest proiect.

Pe marginea proiectului de lege au luat cuvîntul deputații Ion Sîrbu, Iulia Feroiu și Teodor Haș.

După discuția pe articole a proiectului de lege, Marea Adunare Națională a adoptat, în unanimitate, Legea cu privire la dezvoltarea industriei mici.

În continuare, tovarășul Ludovic Fazekas, președintele Comitetului pentru Problemele Consiliilor Populare, a prezentat expunerea la proiectul de Lege pentru modificarea Legii nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare. Raportul comisiilor permanente ale Marii Adunări Naționale care au avizat acest proiect de lege a fost prezentat de tovarășul Miu Dobrescu, președintele Comisiei pentru consiliile populare și administrația de stat.

A urmat apoi discuția pe articole a proiectului de lege. Marea Adunare Națională a aprobat în unanimitate Legea pentru modificarea Legii nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare.

La următorul punct de pe ordinea de zi, tovarășa Cornelia Filipaș, viceprim-ministru al guvernului, a prezentat expunerea la proiectul de Lege privind obligația cadrelor de conducere din activitatea economico-socială și a altor activiști de partid și de stat de a declara bunurile de valoare proprietate personală. A fost prezentat apoi raportul Comisiei constituționale și juridice a Marii Adunări Naționale, de către tovarășul Ion Sălăjan, președintele comisiei.

După încheierea discuției pe articole a proiectului de lege, Marea Adunare Națională a adoptat în unanimitate Legea privind obligația cadrelor de conducere din activitatea economico-socială și a altor activiști de partid și de stat de a declara bunurile de valoare proprietate personală.

(Continuare în pag. a VI-a)

FORUL LEGISLATIV SUPREM AL ȚĂRII A VOTAT:

- **Legea pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1981**
- **Legea cu privire la dezvoltarea industriei mici**
- **Legea pentru modificarea Legii nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare**
- **Legea privind obligația cadrelor de conducere din activitatea economico-socială și a altor activiști de partid și de stat de a declara bunurile de valoare proprietate personală**
- **Legea pentru modificarea și completarea Legii nr. 4/1973 privind dezvoltarea construcției de locuințe, vînzarea de locuințe din fondul de stat către populație și construirea de case de odihnă proprietate personală**
- **Legea pentru modificarea și completarea Legii nr. 5/1973 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași**
- **Legea privind organizarea excursiilor cu turiști români în străinătate**

In județul Covasna s-au încheiat însămînțările și recoltarea cartofilor

Oamenii muncii din agricultura județului Covasna au raportat vineri încheierea însămînțărilor și recoltării cartofilor. Cu acest prilej a fost adresată o telegramă **tovarășului Nicolae Ceaușescu**, în care se spune, printre altele:

În climatul de puternică efervescență creatoare, mobilizați de prețioasele dumneavoastră indicații, de a face totul pentru realizarea sarcinilor ce ne revin, oamenii muncii din agricultura județului Covasna — români și maghiari — vă raportează, mult iubite și stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, încheierea însămînțărilor de toamnă pe întreaga suprafață planificată, precum și terminarea recoltării cartofilor. Vă asigurăm că sîntem ferm hotărîți să înfăptuim cu înaltă răspundere sarcinile ce ne revin din documentele celui de-al XII-lea Congres al partidului, ale celui de-al II-lea Congres al consiliilor populare, să facem totul pentru materializarea întocmai a indicațiilor pe care ni le-ați dat, sporind contribuția județului la opera de edificare a socialismului și comunismului pe pămîntul scumpei noastre patrii.

PORUMBUL
mai repede din cîmp în hambare!

● Lanurile s-au copt și în nordul țării; acum, peste tot trebuie să se lucreze din plin la cules ● Transportul să meargă în pas cu recoltarea ● Livrarea produselor prevăzute la fondul de stat — o bază puternică a dezvoltării economiei și bunei aprovizionări a populației

Potrivit datelor comunicate de Ministerul Agriculturii, pînă ieri, 17 octombrie, porumbul a fost strîns de pe 1 195 800 hectare (48 la sută din suprafața cultivată). Cele mai bune rezultate la culesul porumbului au obținut, pînă acum, oamenii muncii din județele Mehedinți, Dolj, Vîlcea, Teleorman, Ilfov, Vrancea, Brăila, Tulcea, Constanța, Olt, Ialomița. În săptămîna care se încheie a fost declanșată recoltarea porumbului și în județele din nordul țării. Acum, cînd intrăm în ultima decadă a lunii octombrie, porumbul mai este încă de strîns pe 1 200 000 hectare.

La recenta plenară a C.C. al P.C.R., tovarășul Nicolae Ceaușescu a subliniat din nou necesitatea ca organele și organizațiile de partid, toți oamenii muncii din agricultură să acționeze neabătut pentru încheierea grabnică a însămînțărilor și pentru strîngerea în bune condiții a recoltei și depozitarea ei. Îndeplinirea exemplară a acestei sarcini impune ca în fiecare unitate agricolă munca să fie temeinic organizată, utilajele să fie folosite din plin, iar locuitorii satelor să lucreze din zori și pînă seara tîrziu.

Așa cum a subliniat secretarul general al partidului, o atenție deosebită trebuie acordată realizării fondului de stat la toate produsele agricole. Livrarea integrală a cantităților de porumb și a celorlalte produse agricole prevăzute constituie o obligație care trebuie îndeplinită întocmai de fiecare unitate agricolă, de aceasta depinzînd buna aprovizionare a industriei cu materii prime și a populației cu produse agroalimentare. De aceea, odată cu grăbirea recoltării este necesară intensificarea transportării porumbului din cîmp la bazele de recepție. Or, în unele județe — Brăila, Ilfov, Constanța, Ialomița — s-a creat un mare decalaj între cantitățile de porumb recoltate și cele transportate. Tot ce se recoltează în cursul zilei, pînă seara să ajungă în magazii! Iată de ce organele și organizațiile de partid, comandamentele locale pentru agricultură, consiliile agroindustriale și conducerile unităților agricole sînt chemate să asigure în aceste zile o amplă mobilizare a locuitorilor de la sate, iar printr-o bună organizare a muncii programele zilnice de lucru să fie îndeplinite exemplar în fiecare comună, în fiecare unitate agricolă. Nici o clipă de răgaz pînă nu vom pune la adăpost întreaga producție de porumb!

Relatări din județele Tulcea și Prahova

(IN PAGINA A VI-A)

La invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu

Astăzi sosește într-o vizită de prietenie în țara noastră tovarășul Todor Jivkov

La invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, astăzi sosește într-o vizită de prietenie în țara noastră tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu vor efectua o vizită de stat în Danemarca

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu vor efectua, la invitația Majestății Sale Regina Margareta a II-a și a Alteței Sale Regale prințul Henrik, o vizită de stat în Danemarca, în perioada 10—13 noiembrie 1980.

PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Fundației culturale americano-române

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, vineri după-amiază, pe Barbu Niculescu, președintele Fundației culturale americano-române, care efectuează o vizită în țara noastră.

Oaspetele a exprimat sincere mulțumiri pentru onoarea de a fi primit de șeful statului român și pentru posibilitatea ce o are de a vizita din nou România, de a cunoaște realizările obținute de poporul român în dezvoltarea economică și socială a patriei.

În timpul convorbirii s-a exprimat dorința de a dezvolta în continuare — în cadrul colaborării multilaterale dintre România și Statele Unite ale Americii — schimburile culturale, care au un rol important în mai buna cunoaștere a valorilor spirituale ale poporului român și poporului american.

În cursul întrevederii a fost subliniat faptul că intensificarea acțiunilor de colaborare culturală româno-americane servește apropierii dintre cele două popoare, cauzei păcii și colaborării internaționale.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

Ambasadorul Republicii Ecuador cu prilejul prezentării scrisorilor de acreditare

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, vineri după-amiază, pe Cezar Roman Gonzales, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Ecuador în țara noastră.

(Continuare în pagina a VII-a).

MUNCA MAI BINE ORGANIZATĂ, MAI EFICIENTĂ — TEMELIA ÎMPLINIRILOR NOASTRE, CERTITUDINEA VIITOARELOR IZBÎNZI

Pe marginea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a României pe anul 1981

Planul de stat pe anul viitor răspunde, pe ansamblu, cerințelor și obiectivelor stabilite de Congresul al XII-lea și asigură dezvoltarea în continuare în ritm corespunzător a economiei naționale, a patriei noastre. De aceea trebuie să facem totul pentru a asigura buna pregătire și realizarea în întregime a planului, creînd astfel o bază puternică pentru îndeplinirea întregului cincinal, pentru ridicarea țării pe o nouă treaptă de dezvoltare, pentru creșterea bunăstării și fericirii întregului nostru popor.

NICOLAE CEAUȘESCU

Ieri, marele forum legislativ al țării a dat, în unanimitate, putere de lege Planului național unic de dezvoltare economico-socială a României pe anul 1981 — primul an al viitorului cincinal. Ne aflăm, așadar, la confluența dintre două cincinale, două borne strălucitoare care marchează deopotrivă satisfacția împlinirilor a cinci ani de muncă asiduă a întregului popor pentru prosperitatea patriei și dimensiunile dezvoltării noastre în anul de temelie al viitorului cincinal. Sîntem, așadar, în fața unui amplu și impresionant bilanț al muncii întregului popor și în fața „rampei de lansare" a proiectelor pentru un nou salt în timp, pentru înaintarea fermă a țării pe calea progresului economico-social. Să-i dăm acestui timp al marilor conexiuni întreaga desfășurare pentru a-și etala puterea, valoarea și optimismul. Puterea faptelor, valoarea hărniciei și dăruirii în muncă, optimismul robust ale unui popor liber și stăpîn pe destinele sale. Iar chipul cel mai fidel al acestui măreț timp — prezent și viitor — e descris, cu un impresionant simț al analizei realiste, sintezei și previziunii, de secretarul general al partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în excepționala cuvîntare rostită la încheierea lucrărilor Plenarei C.C. al P.C.R. din 14—15 octombrie.

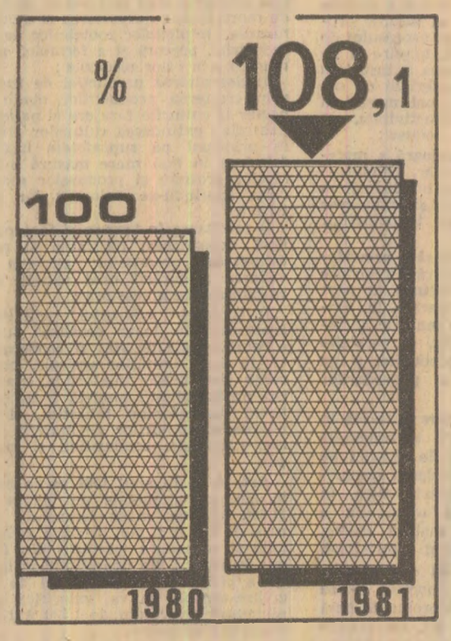
Avem, fără îndoială, tot dreptul să privim cu satisfacție drumul pe care l-am parcurs, succesele pe care le-am obținut — spunea secretarul general al partidului la recenta plenară. Da, avem acest drept, pentru că ni l-am dobîndit prin propria muncă. Prin forța brațelor și mintii noastre, prin folosirea tot mai eficientă a tehnicii moderne și resurselor materiale de care dispunem. Așa am atins un ritm înalt de creștere a industriei, agriculturii și investițiilor, așa am asigurat modernizarea întregii economii, așa

Viorel SĂLĂGEAN

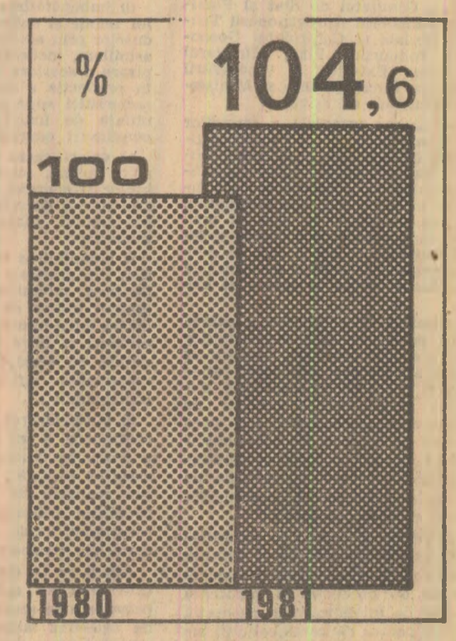
(Continuare în pag. a VI-a)

Perspectiva însuflețitoare a activității noastre în anul 1981 – primul an al viitorului cincinal

Dinamica producției nete industriale



Creșterea fondului de retribuire a personalului muncitor



MAREA ADUNARE NAȚIONALĂ A DEZBĂTUT ȘI VOTAT ÎN UNANIMITATE:

LEGEA

pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1981

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România adoptă prezenta lege:

Art. 1. — Se adoptă Planul național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1981.

PRINCIPALII INDICATORI AI DEZVOLTĂRII ECONOMICO-SOCIALE A REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA SÎNT:

— în procente calculate pe baza prețurilor la 1 I 1981 —

Nr. crt.	Indicatorul	Creștere față de anul 1980
1.	Produsul social	6,1
2.	Venitul național	7,0
3.	Producția industrială	
	— valoarea producției nete	8,1
	— valoarea producției marfă	7,0
4.	Producția netă agricolă — în medie —	9,0
5.	Volumul fondurilor fixe în economia națională	9,2
6.	Volumul total al comerțului exterior	10,0
7.	Productivitatea muncii în industrie pe baza valorii producției nete	7,0
8.	Volumul desfacerilor de mărfuri cu amănuntul prin comerțul socialist	6,0
9.	Prestările de servicii pentru populație	13,2
10.	Fondul de retribuire a personalului muncitor	4,6

Art. 2. — Producția netă industrială va fi în anul 1981 de 331 miliarde lei.

Art. 3. — La principalele produse industriale se vor realiza următoarele niveluri:

Energie electrică	mil. kWh	72 700
Cărbune net	mii tone	50 840
Țiței extras	mii tone	12 570
Gaz metan extras	mil. mc	29 550
Oțel	mii tone	14 665
Laminate finite pline din oțel	mii tone	11 000
	mil. lei	37 180
Aluminiu primar și aliaje de aluminiu	mii tone	240
Motoare electrice de 0,25 kW și peste	MW	11 600
Mijloace de automatizare electrotehnice și electronice	mil. lei	6 820
Mijloace ale tehnicii de calcul electronice	mil. lei	3 500
Produse ale industriei de mecanică fină și optică	mil. lei	3 510
Mașini-unelte de prelucrat metale prin așchiere și deformare plastică	mil. lei	11 172
Mașini și utilaje tehnologice pentru industrie	mil. lei	23 523
	mii tone	714,6
Tractoare	mii buc.	80
Autocamioane, autotractoare, autobasculante și autosașiuri	mii buc.	30
Autoturisme de oraș	mii buc.	120
Locomotive electrice, diesel electrice și diesel hidraulice pentru linii magistrale	buc.	305
Nave maritime pentru transportul mărfuri	mii tdw	755,2
Îngrășăminte chimice	mii tone echiv. 100% S.A.	3 559
Produse macromoleculare de bază	mii tone echiv. 100%	681
Cauciuc sintetic	mii tone	167
Anvelope auto, tractor, avion	mii buc.	6 010
Fibre și fire artificiale și sintetice	mii tone	253,3
Ciment	mii tone echiv. 80% clincher	15 860
Plăci din așchii de lemn și fibrolemnoase	mii tone	1 050
	mil. mp	137
Mobilier din lemn	mil. lei	16 843
Celuloză și semiceluloză	mii tone	660
Hîrtie, cartoane și mucavale	mil. mp	10 760
	mii tone	890
Mașini și aparate electrice de uz casnic	mil. lei	2 430
din care:		
— frigidere	mii buc.	400
— mașini electrice de spălat rufe	mii buc.	325
Radioreceptoare	mii buc.	1 100
Televizoare	mii buc.	670
Medicamente	mil. lei	4 550
Sticlărie de menaj	mil. lei	1 300
Țesături	mil. mp	1 317,8
	mil. lei	31 827
Produse tricotate	mil. lei	14 850
Confecții textile	mil. lei	34 430
Încălțăminte	mil. per.	120,8
	mil. lei	12 080
Carne (inclusiv subproduse comestibile)	mii tone	2 126
din care:		
— carne tăiată în abatoare	mii tone	1 214,5
Lapte de consum	mii hl.	6 220
Unt	mii tone	41,1
Brînzeturi	mii tone	126
Ulei comestibil	mii tone	345
Zahăr	mii tone	660
Legume și fructe conservate, inclusiv pastă de roșii	mii tone	499
Vin brut	mii hl.	6 250
Bere	mii hl.	11 200

Art. 4. — Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca ministerele și celelalte organe centrale, comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, consiliile oamenilor muncii din centrale și întreprinderi, Comitetul de Stat al Planificării, Ministerul Aprovizionării Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăririi Fondurilor Fixe, Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale și Ministerul Finanțelor să asigure:

a) realizarea integrală a sarcinilor privind producția fizică în sortimentele prevăzute în plan și valoarea producției nete, acționînd pentru desfășurarea ritmică a proceselor de fabricație în toate unitățile economice, depășirea sarcinilor de plan la produsele care valorifică superior energia și materiile prime și care au desfacere asigurată, pe bază de contracte sau comenzi ferme la intern și export;

b) folosirea la maximum a potențialului productiv al întreprinderilor industriale, prin ridicarea gradului de utilizare a mașinilor, utilajelor, instalațiilor și suprafețelor construite, extinderea mecanizării operațiilor de exploatare a agregatelor, ridicarea calificării cadrelor și întărirea disciplinei în muncă; asigurarea asistenței tehnice în toate schimburile de lucru prin repartizarea corespunzătoare a cadrelor tehnice;

c) creșterea siguranței în exploatarea instalațiilor, mașinilor și utilajelor, prin eliminarea întreruperilor în procesele de producție și reducerea duratelor de imobilizare în reparații, acționînd pentru ridicarea calității lucrărilor de întreținere, revizii și reparații capitale; asigurarea necesarului de piese de schimb, prin utilizarea maximă a capacităților din acest domeniu, adoptarea de măsuri pentru recondiționarea într-o proporție mai mare a reperelor și subansamblelor uzate;

d) îmbunătățirea continuă a nivelului tehnic și calitativ al tuturor produselor prin accelerarea procesului de asimilare, modernizare, înnoire și tipizare a acestora, crearea și însușirea în producție a noi materiale cu caracteristici superioare, noi mașini și utilaje de înaltă productivitate, cu consumuri energetice reduse;

e) valorificarea superioară a materiilor prime, materialelor, combustibililor și energiei, prin îmbunătățirea structurilor de producție și extinderea progresului tehnic și tehnologiilor moderne;

f) îndeplinirea riguroasă a prevederilor din graficele de livrări întocmite pe baza sarcinilor cuprinse în programul unitar de cooperare în producție între ministere, centrale, întreprinderi și între județe, în corelație strînsă cu cerințele producției și cu respectarea strictă a prevederilor contractuale;

g) modernizarea și diversificarea în continuare a structurii sortimentale a producției bunurilor de consum pe clase de calitate; extinderea producției realizate de industria mică, în condițiile utilizării la maximum a resurselor locale de materii prime, materiale recuperabile și refolosibile.

Art. 5. — În anul 1981 — în condițiile unui an agricol normal — se prevede a se realiza o producție netă de 73,8—82,2 miliarde lei. La principalele produse agricole se prevăd următoarele niveluri de producție:

	U. M.	Total	din care: unități agricole de stat
Cereale pentru boabe — total	mii tone	23 740	5 522
din care:			
— grîu și secară	mii tone	6 505	1 057
— porumb	mii tone	13 710	3 105
Sfeclă de zahăr	mii tone	8 800	—
Floarea-soarelui și rapiță	mii tone	1 100	190
Soia	mii tone	765	313
In și cînepă pentru fibră	mii tone	573	12
In pentru ulei	mii tone	101	15
Cartofi de toamnă	mii tone	5 350	315
Legume de cîmp	mii tone	5 200	1 320
Fructe	mii tone	2 440	510
Struguri	mii tone	2 025	448
Carne în viu	mii tone	2 895	991
Lapte de vacă	mii hl	56 300	10 095
Lînă	tone	42 500	10 330
Ouă	mil. buc.	7 175	2 014

Art. 6. — Suprafața arabilă în cultură va fi de cel puțin 9 881 mii ha. Suprafața agricolă irigată în cultură va fi de 2 405 mii ha, din care arabilă 2 241 mii ha.

Art. 7. — Efectivele de animale vor ajunge, la sfîrșitul anului 1981, la următoarele niveluri:

	U. M.	Total	din care: unități agricole de stat
Bovine	mii capete	6 940	1 070
din care:			
— vaci și juninci	mii capete	3 410	463
Porcine	mii capete	13 000	5 800
din care:			
— scroafe	mii capete	1 470	820
Ovine și caprine	mii capete	17 500	2 630
Păsări ouătoare	mii capete	60 000	17 535

Art. 8. — În anul 1981, baza materială a agriculturii se va dezvolta, astfel:

a) agricultura va fi dotată cu 14 300 tractoare, 6 000 combine autopropulsate de recoltat porumb, combine de recoltat sfeclă, mașini de recoltat cartofi, precum și alte mașini și utilaje agricole;

b) se vor amenaja pentru irigații 195 mii ha;

c) se vor executa lucrări de desecări pe o suprafață de 100 mii ha și lucrări de combatere a eroziunii solului pe o suprafață de 90 mii ha;

d) agricultura va primi 1 700 mii tone îngrășăminte chimice cu azot, fosfor și potasiu și 51,0 mii tone pesticide, în substanță activă.

Art. 9. — În vederea realizării producției agricole prevăzute în plan, Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, Uniunea Națională a Cooperativelor Agricole de Producție, Academia de Științe Agricole și Silvice, organele agricole județene și consiliile unice agroindustriale de stat și cooperatiste să asigure:

a) folosirea rațională a întregii suprafețe agricole și arabile; utilizarea deplină și la randamentele prevăzute a suprafețelor amenajate pentru irigații; aplicarea de asolamente raționale pe raza fiecărui consiliu agroindustrial;

b) sporirea capacității productive a terenului agricol prin executarea lucrărilor ameliorative, eliminarea excesului de umiditate, combaterea fenomenelor de eroziune și sărăturare a solului, aplicarea udărilor pe întreaga suprafață amenajată pentru irigare;

c) asigurarea semințelor și materialului săditor de calitate pentru toate culturile, adaptate la condițiile pedoclimatice din fiecare zonă; efectuarea lucrărilor agricole în timpul optim cu respectarea riguroasă a tehnologiei fiecărei culturi;

d) perfecționarea, în continuare, a activității de producere și valorificare a legumelor, cartofilor și fructelor pentru satisfacerea în condiții mai bune a nevoilor populației, în tot cursul anului, a cerințelor industriei și exportului;

e) executarea lucrărilor de întreținere a plantațiilor vitipomicole, modernizarea și crearea de noi plantații în sistem intensiv și superintensiv, în vederea realizării unei producții sporite de struguri și fructe;

f) extinderea mecanizării muncilor agricole, utilizarea eficientă a întregului parc de tractoare și mașini agricole prin integrarea directă în activitatea unităților agricole a secțiilor din stațiunile pentru mecanizarea agriculturii; efectuarea la timp și în condiții de calitate superioară a lucrărilor agricole, administrarea eficientă a îngrășămintelor chimice și naturale și folosirea rațională a mijloacelor chimice de combatere a dăunătorilor;

g) sporirea efectivelor de animale și creșterea producțiilor medii și totale de produse animaliere, înfăptuindu-se programul de măsuri referitor la selecția, reproducția și ameliorarea raselor, îndeosebi la bovine și ovine, creșterea gradului de natalitate și diminuarea pierderilor cauzate de mortalitate; dezvoltarea și modernizarea complexelor zootehnice de tip industrial, precum și a fermelor zootehnice și a celor piscicole;

h) dezvoltarea producției de furaje prin creșterea producțiilor medii la hectar la culturile furajere și pajiștile naturale; extinderea culturilor duble, în principal pe suprafețele irigate, folosirea în mai mare măsură a furajelor grosiere și produselor secundare, sporindu-se valoarea lor nutritivă;

i) recoltarea în termen și fără pierderi, depozitarea, păstrarea și condiționarea produselor agricole în vederea asigurării unei calități corespunzătoare a acestora;

j) sporirea eficienței activității economice în toate consiliile unice agroindustriale de stat și cooperatiste, în toate unitățile agricole, reducerea cheltuielilor materiale, creșterea productivității muncii, îmbunătățirea indicatorilor calitativi, diminuarea consumurilor de materii prime, materiale, combustibil și energie.

Art. 10. — În anul 1981 se va pune în circuitul economic un volum de 21 000 mii mc masă lemnoasă, din care 20 885 mii mc produse principale și secundare (rărituri) din fondul forestier; din operațiuni de igienă a pădurilor și prin tăieri de îngrijire-curățiri se va valorifica suplimentar un volum de 1 700 mii mc materiale lemnoase.

Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca Ministerul Economiei Forestiere și Materialelor de Construcții și ceilalți titulari de plan să asigure:

a) realizarea unui volum de reîmpăduriri și împăduriri integrale de 40 mii ha, din care pe 13,9 mii ha se vor crea culturi silvice speciale pentru producerea lemnului de celuloză; ponderea speciilor de rășinoase va reprezenta 60—65 la sută din volumul total al împăduririlor în fondul forestier;

b) aplicarea strictă a prevederilor legale privind redarea, în termene cît mai scurte, în circuitul silvic, a terenurilor devenite disponibile și limitarea scoaterii de terenuri din fondul forestier și a defrișării de păduri în scopul schimbării destinației acestora;

c) dezvoltarea și diversificarea economiei vînatului și a pescuitului în apele de munte și în unități specializate; extinderea culturilor de arbuști fructiferi, precum și intensificarea recoltării și valorificării fructelor de pădure, a plantelor medicinale și a altor produse accesorii din flora spontană;

d) respectarea riguroasă a prevederilor legale privind virstele de tăiere pe specii în pădurile mature și a diametrelor arborilor ce se exploatează, în funcție de regimul de cultură și clasa de producție a pădurii respective, luîndu-se măsuri pentru scoaterea cu prioritate a lemnului din doborîturi de vînt.

Art. 11. — În anul 1981 se vor executa lucrări pentru darea în exploatare de noi lacuri de acumulare cu folosință complexă reprezentînd un volum de 154 mil. mc, îndiguiri pe o lungime de 262 km pentru apărarea centrelor populate și a terenurilor agricole împotriva înundațiilor, precum și lucrări de regularizări de albii, apărări și consolidări de maluri ale cursurilor de apă pe o lungime de 896 km.

Art. 12. — Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca ministerele, celelalte organe centrale, consiliile oamenilor muncii din centrale și întreprinderi, comitetele și birourile executive ale consiliilor populare, împreună cu Consiliul Național al Apelor și Consiliul Național pentru Protecția Mediului Înconjurător să aplice măsurile cuprinse în programul privind protecția mediului înconjurător, asigurînd:

a) încadrarea lucrărilor hidrotehnice în schemele cadru de valorificare integrală, amenajare complexă și folosire rațională a apelor din bazinele hidrografice respective, corelate cu sistematizarea teritorială;

b) folosirea rațională a resurselor pentru alimentări cu apă potabilă și industrială, irigații, producerea de energie electrică, navigație, piscicultură și alte scopuri; creșterea gradului de recirculare a apelor industriale și reducerea la maximum a pierderilor; epurarea apelor uzate în condițiile exploatării la parametrii proiectați a instalațiilor de epurare.

Art. 13. — Volumul total al transportului intern de mărfuri va fi, în anul 1981, cu 3,2 la sută mai mare decît în anul 1980.

Art. 14. — Baza materială a transporturilor de folosință generală va spori prin dotarea cu 170 locomotive diesel și electrice, 4 900 vagoane de marfă în echivalent cu 4 osii, autobasculante și remorci auto cu o capacitate de 40,2 mii tone, nave fluviale nepropulsate cu capacitatea totală de 114,5 mii tone, 10 remorchere și împingătoare fluviale, precum și 268 mii tdw nave maritime.

Art. 15. — Volumul activității de poștă și telecomunicații, în anul 1981, va crește cu 4,1 la sută față de 1980, pe baza utilizării intensive a capacităților existente și dezvoltării sectorului de telefonie-telegrafie, modernizării bazei tehnico-materiale, automatizării în continuare a telefoniei interurbane prin racordarea unor noi localități, extinderea rețelei de radio și televiziune; va crește nivelul calității prestărilor către populație și tuturor sectoarelor de poștă și telecomunicații.

Art. 16. — Consiliul de Miniștri va asigura ca Ministerul Transporturilor și Telecomunicațiilor, Ministerul Aprovizionării Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăririi Fondurilor Fixe și titularii de plan să ia măsuri pentru intensificarea acțiunii de optimizare a aprovizionării și transporturilor între furnizori și beneficiari, repartizarea judicioasă a volumului de transport pe mijloace de transport, sporirea continuă a indicilor de utilizare a parcului, organizarea transportului rutier cu autovehicule de mare capacitate în schimburi, precum și extinderea utilizării remorcilor, reducerea consumurilor de combustibili și energie, folosirea intensivă a bazei materiale a sectorului de poștă și telecomunicații.

Art. 17. — Volumul total al investițiilor în economia națională va fi, în anul 1981, de 220 miliarde lei.

Pe principalele ramuri ale economiei naționale vor fi alocate următoarele volume de investiții:

Ramura	Miliarde lei
Industrie	118,0
Construcții	7,5
Agricultură, silvicultură, gospodărirea apelor	31,3
Cercetare științifică și dezvoltare tehnologică	2,3
Transporturi și telecomunicații	23,9
Comerț, alimentație publică, turism, aprovizionare tehnico-materială	5,4
Învățămînt, cultură, ocrotirea sănătății	4,1
Construcții de locuințe (inclusiv cămine pentru nefamiliști)	18,8
Gospodărie comunală	5,2

În cursul anului 1981 se vor pune în funcțiune 750 capacități de producție industriale și agrozootehnice importante.

Pentru prevenirea poluării mediului înconjurător se vor investi 1,8 miliarde lei.

Art. 18. — Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca toți titularii de investiții; centralele și ministerele furnizoare de utilaje, cele care au în subordine organizații de proiectare și organizații de construcții-montaj, împreună cu Consiliul de coordonare a activității de investiții, Ministerul Aprovizionării Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăririi Fondurilor Fixe, Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie, Ministerul Finanțelor, Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, Ministerul Construcțiilor Industriale, Comitetul pentru Problemele Consiliilor Populare, Inspectoratul General de Stat pentru Investiții-Construcții, Institutul central de cercetare, proiectare și directivare în construcții și băncile finanțatoare să asigure:

a) concentrarea activității pe punerea în funcțiune, la termenele prevăzute, a capacităților în curs de execuție; începerea lucrărilor noi se va face numai după aprobarea documentației de execuție și pregătirea tuturor condițiilor de realizare a acestora;

b) respectarea cu strictețe a prevederilor din graficele de atingere a parametrilor proiectați, luînd măsuri încă din perioada de realizare a obiectivelor de investiții pentru: executarea lucrărilor de construcții-montaj și asigurarea livrării utilajelor și materialelor în concordanță cu graficele de eșalonare a investițiilor; respectarea perioadelor de probe mecanice și tehnologice prevăzute și asigurarea forței de muncă calificate necesare efectuării acestora în condiții optime; organizarea corespunzătoare a participării specialiștilor din unitățile beneficiare la executarea lucrărilor de montaj a utilajelor și la efectuarea probelor; pregătirea forței de muncă pentru exploatarea în bune condiții a obiectivelor puse în funcțiune;

c) adoptarea, în cadrul documentațiilor de investiții, pentru lucrările în curs de execuție și pentru lucrările noi, a celor mai eficiente soluții tehnologice și constructive care să conducă la încadrarea în cotele de materiale de construcții alocate, la reducerea consumurilor de materiale energointensive, de metal și ciment, să asigure, în exploatare, un consum minim de energie și combustibili și să conducă la creșterea eficienței investițiilor; limitarea volumului și a suprafeței construcțiilor industriale și agrozootehnice, potrivit necesităților strict determinate de procesele tehnologice respective; extinderea utilizării materialelor și elementelor de construcții și instalații tipizate, precum și a materialelor și resurselor locale;

d) desfășurarea ritmică a activității pe toate șantierele de construcții-montaj; extinderea mecanizării și industrializării lucrărilor de construcții-montaj și a tehnologiilor moderne de execuție; intensificarea colaborării între beneficiarii de investiții, organizațiile de proiectare, de construcții-montaj și furnizorii de utilaje;

e) limitarea dotărilor cu mijloace de transport, mașini-unelte, utilaje pentru construcții și lucrări de drumuri și alte utilaje, luîndu-se măsuri pentru realizarea volumului de activitate planificat prin îmbunătățirea indicilor de utilizare a parcului existent.

Art. 19. — În anul 1981, în domeniul cercetării științifice, dezvoltării tehnologice și introducerii progresului tehnic, planul cuprinde 2 520 obiective principale, care vor contribui la valorificarea superioară a materiilor prime, ridicarea nivelului tehnic și calitativ al producției și reducerea consumurilor materiale, la extinderea mecanizării și automatizării proceselor de fabricație și creșterea mai rapidă a eficienței generale a producției.

Vor fi asimilate noi produse și materiale, astfel ca în ramurile prelucrătoare ale industriei republicane producția marfă să fie realizată în anul 1981 în proporție de 12 la sută pe seama produselor noi și modernizate, ce se vor introduce pentru prima oară în fabricație în acest an.

Art. 20. — Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca ministerele, centralele și întreprinderile, împreună cu institutele centrale și academiile de profil, cu unitățile de cercetare științifică și inginerie tehnologică, sub coordonarea unitară a Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, în colaborare cu Comitetul de Stat al Planificării și Ministerul Aprovizionării Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăririi Fondurilor Fixe, să asigure concentrarea forțelor de cercetare pe problemele importante ale dezvoltării economice și sociale, îndeosebi cu privire la valorificarea largă în producție a cercetărilor proprii și accelerarea valorificării licențelor achiziționate, precum și la dezvoltarea tehnologiilor și produselor pe bază de licențe asimilate, acționînd în următoarele direcții:

a) intensificarea lucrărilor de prospecțiuni și explorări în domeniul geologiei, în vederea descoperirii de noi rezerve industriale de substanțe minerale utile, îndeosebi hidrocarburi și minereuri feroase și neferoase; sporirea factorului final de recuperare a țițeiului din zăcăminte; introducerea mai accentuată în circuitul economic a zăcămintelor cu conținuturi sărace, cu metale rare și disperse; creșterea, în continuare, a numărului și gradului de recuperare a elementelor conținute în producția de minereuri;

b) valorificarea superioară a surselor noi de energie, combustibili și carburanți sintetici, precum și a tuturor categoriilor de resurse energetice secundare rezultate din procesele de producție și consum; reducerea consumurilor specifice de energie și combustibili în toate domeniile de activitate; realizarea de echipamente și materiale specifice programelor de introducere a noilor surse de energie, combustibili și carburanți;

c) introducerea și extinderea tehnologiilor avansate pentru valorificarea superioară, în condiții de eficiență economică ridicată, a tuturor categoriilor de resurse materiale; perfecționarea tehnologiilor existente, în vederea reducerii consumurilor materiale de producție, a creșterii randamentului utilajelor și instalațiilor și ridicării continue a nivelului tehnic și calitativ al producției;

d) realizarea de noi materiale, cu consum redus de energie, combustibili și materii prime deficitare, cu caracteristici tehnico-economice superioare, înlocuirea intensă a materialelor scumpe și deficitare, îndeosebi a celor din import;

e) realizarea unor categorii și tipuri superioare de mașini, utilaje, aparate și instalații, cu randamente, anduranță și fiabilitate sporite, cu consumuri energetice și greutate proprie reduse, cu performanțe tehnico-economice și funcționale la nivelul celor mai avansate realizări pe plan mondial, apte să susțină înfăptuirea programelor de investiții, dotarea la un nivel tehnic superior a ramurilor și subramurilor economiei și industriei, să contribuie substanțial la diversificarea și structurarea avantajoasă a exporturilor, precum și la reducerea importurilor;

f) creșterea contribuției cercetării științifice și ingineriei tehnologice la organizarea și programarea pe baze științifice a producției, optimizarea activităților de întreținere și reparații ale mașinilor, utilajelor, instalațiilor și agregatelor, extinderea mecanizării și automatizării în procesele de producție, creșterea productivității muncii și a eficienței economice în toate domeniile de activitate.

Art. 21. — Ministerul Aprovizionării Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăririi Fondurilor Fixe, Comitetul de Stat al Planificării, Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie, Ministerul Finanțelor, băncile, împreună cu ministerele, centralele și întreprinderile, comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București vor lua măsuri pentru gospodărirea rațională a resurselor materiale alocate prin plan, în condițiile unui regim sever de economii. În acest scop răspund pentru:

a) asigurarea bazei materiale a planului și a stocurilor normate de materii prime și materiale în concordanță cu necesitățile producției din fiecare unitate; respectarea riguroasă a prevederilor contractelor economice încheiate;

b) încadrarea strictă în normele și normativele de consum aprobate prin plan; utilizarea în producție a unor materiale înlocuitoare; reducerea pierderilor în operațiile de manipulare, depozitare și în transportul produselor;

c) reducerea consumului de energie sub toate formele, prin creșterea randamentelor energetice, modernizarea instalațiilor consumatoare, îmbunătățirea tehnologiilor de fabricație și a structurii producției, extinderea recuperării căldurii; sporirea cantităților de energie obținută din surse noi de energie; recuperarea și valorificarea resurselor energetice, combustibile și termice prevăzute în plan;

d) reducerea greutății produselor și economisirea la maximum a metalelor în construcția de mașini prin reproiectarea produselor cu consum mare de metal, perfecționarea tehnologiilor de fabricație, debitarea centralizată și croirea rațională a laminatelor și diminuarea pierderilor în procesele de prelucrare, asigurîndu-se un coeficient ridicat de utilizare a metalului.

Art. 22. — În vederea folosirii la maximum a resurselor rezultate din procesele de producție și consum pentru acoperirea necesarului de materii prime al economiei, Consiliul de Miniștri va lua măsuri pentru:

a) intensificarea activității de recuperare și valorificare a tuturor resurselor de fier și fontă, oțeluri aliate și feroaliaje, nichel, cupru, aluminiu și alte metale neferoase, produse chimice, uleiuri minerale, cauciuc, mase plastice, lemn, hîrtie, textile, pielărie, sticlă, a depozitelor miniere, zgurilor metalurgice, cenușilor de la termocentrale, a subproduselor din agricultură, industria alimentară și din alte ramuri;

b) utilizarea integrală a produselor uzate prin valorificarea ca atare și prin recondiționarea și refolosirea materialelor recuperate, pieselor, reperelor, subansamblelor, echipamentelor și agregatelor componente;

c) creșterea substanțială a gradului de refolosire a anvelopelor, asigurîndu-se utilizarea integrală a capacităților existente și dezvoltarea în ritm accelerat a capacităților de reparare și resapare a anvelopelor;

d) elaborarea tehnologiilor și realizarea capacităților de prelucrare a materialelor recuperate, corespunzător sarcinilor de plan prevăzute în acest domeniu.

Art. 23. — În anul 1981, productivitatea muncii calculată pe baza valorii producției nete, pe o persoană, va crește, față de anul 1980, cu 7 la sută în industrie și cu 8,0 la sută în activitatea de construcții-montaj.

Art. 24. — Numărul mediu de personal muncitor pe total economie va fi, în anul 1981, de 7 435 mii persoane.

Prin învățămîntul profesional și liceal de specialitate, precum și prin cursuri de calificare de scurtă durată vor fi pregătiți 300 mii muncitori calificați care vor intra în producție în anul 1981.

Art. 25. — Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca ministerele, împreună cu Ministerul Muncii, Comitetul de Stat al Planificării, Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie, Ministerul Educației și Învățămîntului să asigure:

a) realizarea, la termenele stabilite, a măsurilor de creștere a productivității muncii, prin perfecționarea organizării producției și a muncii în întreprinderi, secții și ateliere, sporirea gradului de mecanizare și automatizare a producției, îmbunătățirea normelor de muncă în toate ramurile, asigurînd corelarea strictă a acestora cu dotarea tehnică, reducerea personalului auxiliar și neproductiv, organizarea mai bună a schimburilor de lucru, promovarea mai largă în toate sectoarele a acordului global, extinderea lucrului la mai multe mașini, întărirea ordinii și disciplinei la fiecare loc de muncă;

b) îndeplinirea prevederilor programelor de asigurare, pregătire și perfecționare profesională a forței de muncă stabilite pe ministere, centrale, unități și județe.

Art. 26. — În anul 1981, costurile de producție se vor reduce, față de anul 1980, cu 12,8 lei la 1 000 lei producție în industria republicană, cu 11,0 lei în construcții-montaj și cu 10,8 lei la 1 000 tone km în transporturi.

Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca Ministerul Finanțelor, Comitetul de Stat al Planificării, Ministerul Aprovizionării Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăririi Fondurilor Fixe, Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie, Comitetul de Stat pentru Prețuri, Consiliul Financiar Bancar, împreună cu ministerele, celelalte organe centrale, centralele, întreprinderile, comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București să asigure, în cadrul bugetului de venituri și cheltuieli al unităților, folosirea eficientă a fondurilor, aplicarea unui regim strict de economii, reducerea consumurilor de materii prime, materiale, combustibili și energie, întărirea controlului financiar și cu deosebire a celui preventiv, încadrarea în normativele de stoc și în normativele de mijloace circulante, utilizarea mai bună a fondurilor de investiții și a celor valutare, respectarea riguroasă a disciplinei financiare și de plan, în vederea îndeplinirii programelor de reducere a costurilor de producție, a cheltuielilor materiale și sporirii beneficiilor în strînsă corelare cu planul național unic și cu bugetul de stat.

Art. 27. — Volumul total al comerțului exterior, în anul 1981, va crește cu 10,0 la sută față de anul 1980, iar încasările valutare din turismul internațional cu 13 la sută.

Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca ministerele, împreună cu Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, Comitetul de Stat al Planificării, Ministerul Finanțelor, Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie, Banca Română de Comerț Exterior să asigure:

a) fondul de marfă prevăzut la export, prin lansarea din timp în fabricație a produselor, în structura sortimentală și de calitate solicitate pe piețele externe; adaptarea operativă a producției la cerințele pieței externe, urmărind creșterea ponderii produselor cu grad ridicat de prelucrare;

b) intensificarea prospectării pieței externe și încheierea contractelor cu partenerii externi pentru întregul volum de export și import, în condiții de eficiență ridicată și la termene corespunzătoare desfășurării ritmice a activității de producție;

c) diversificarea formelor de comercializare și lărgirea pieței de desfacere, realizarea de operațiuni legate de export-import, în special în domeniul mașinilor și utilajelor, majorarea livrărilor de proiecte, documentații, tehnologii și asistență tehnică în străinătate;

d) realizarea integrală a acțiunilor de cooperare economică și tehnică internațională, intensificarea tratativelor cu partenerii externi și inițierea de noi acțiuni în vederea extinderii și creșterii eficienței cooperării și colaborării economice internaționale; creșterea rentabilității societăților mixte.

Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale, Ministerul Finanțelor, Comitetul de Stat al Planificării, ministerele economice, centralele și întreprinderile, organizațiile de comerț exterior vor acționa pentru obținerea de prețuri avantajoase la export și import, sporirea eficienței activității de comerț exterior, îmbunătățirea cursului de revenire, asigurarea echilibrului planificat al balanței comerciale și de plăți externe.

Art. 28. — Venitul național, în anul 1981, va crește cu 7 la sută față de 1980, asigurînd resursele necesare pentru fondul național de dezvoltare economico-socială și pentru îmbunătățirea, în continuare, a nivelului de trai al populației.

Art. 29. — Volumul total al desfacerilor de mărfuri cu amănuntul prin comerțul socialist, în anul 1981, va fi de 225,5 miliarde lei, iar cel al prestărilor de servicii de 48,1 miliarde lei.

Pentru satisfacerea în condiții mai bune a solicitărilor populației. Consi-

(Continuare în pag. a III-a)

LEGEA

pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1981

(Urmare din pag. a II-a)

liul de Miniștri va asigura ca Consiliul pentru coordonarea producției bunurilor de larg consum, Consiliul pentru coordonarea și îndrumarea activității de aprovizionare și prestare de servicii către populație, Ministerul Comerțului Interior și Comitetul de Stat al Planificării, împreună cu titularii de plan, să ia măsuri pentru :

a) livrarea integrală și ritmică a mărfurilor în structura sortimentală și a claselor de calitate prevăzute în plan ;

b) îmbunătățirea organizării și funcționării rețelei comerciale și a unităților de servire prin repartizarea judicioasă a acesteia pe teritoriu, în vederea satisfacerii cît mai operative a solicitărilor populației ;

c) realizarea desfacerilor de mărfuri cu amănuntul prevăzute în plan pe județe și aprovizionarea echilibrată a tuturor zonelor țării ;

d) îndeplinirea sarcinilor de prestări de servicii, îmbunătățirea calității acestora în concordanță cu cerințele populației, folosirea eficientă a capacităților existente și a forței de muncă locale.

Art. 30. — Fondul de retribuire a personalului muncitor va fi, în anul 1981, de 227,6 miliarde lei, asigurîndu-se o creștere a retribuției reale de 3,4 la sută față de anul 1980.

Veniturile reale ale țărănimii provenite din munca în cooperativele agricole de producție și din gospodăriile populației, calculate pe o persoană activă, vor crește în anul 1981, față de 1980, cu 3,3 la sută.

Fondul de pensii pentru toate categoriile de pensionari va ajunge, în anul 1981, la 21,6 miliarde lei, cu 1,9 la sută mai mare decît în anul 1980.

Art. 31. — Baza materială a învățămîntului va continua să se dezvolte în anul 1981 în scopul lărgirii și îmbunătățirii formelor de integrare a învățămîntului cu producția și cercetarea.

Se vor da în folosință, pînă la sfîrșitul anului, 10 359 locuri în grădinițe. Pentru învățămîntul primar, gimnazial și tehnic profesional se vor realiza 1 573 săli de clasă, 16 236 locuri în internate, 7 054 locuri de muncă în ateliere școlare și 63 săli de gimnastică.

Învățămîntul superior va fi dotat cu noi ateliere, laboratoare și alte spații de învățămînt cu o suprafață de 37 530 mp. De asemenea, se vor da în folosință 3 528 locuri în cămine studențești.

Art. 32. — În domeniul ocrotirii sănătății, asistenței sociale, culturii fizice și sportului se va extinde baza materială ; vor fi date în folosință 3 000 locuri în creșe, 38 dispensare și dispensare-policlinică, un număr de 5 975 paturi de spital.

Art. 33. — Se vor da în funcțiune 11 750 locuri în cinematografe stabile cu ecran normal și un număr de 4 300 locuri în case de cultură și cluburi.

Art. 34. — În anul 1981 se vor da în folosință 185 mii apartamente și garsoniere din fondurile statului și din totalul acestora 75 mii vor fi destinate vînzării către populație, cu credite de la stat. Se va extinde în mod corespunzător rețeaua de distribuție a apei, de canalizare, parcul de mijloace pentru transportul urban în comun.

Art. 35. — Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca ministerele și organele centrale, consiliile oamenilor muncii din centrale și întreprinderi, comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București să realizeze integral prevederile de plan pe anul 1981 și creșterea eficienței în toate domeniile de activitate.

Art. 36. — Indicatorii planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1981 vor fi desfășurați pe titulari de plan prin decret al Consiliului de Stat.

Art. 37. — Se aprobă execuția Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1979, adoptat prin Legea nr. 25/1978, potrivit Comunicatului Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale, Comitetului de Stat al Planificării și Direcției Centrale de Statistică cu privire la îndeplinirea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1979, publicat în Buletinul Oficial, Partea a III-a, nr. 21 din 7 februarie 1980.

LEGEA

privind obligația cadrelor de conducere din activitatea economico-socială și a altor activiști de partid și de stat de a declara bunurile de valoare proprietate personală

Potrivit principiilor care stau la baza orînduirii noastre socialiste, activiștii de partid și de stat, cadrele cu funcții de răspundere din toate sectoarele vieții economice și sociale trebuie să dea dovadă de o înaltă ținută moral-cetățenească, să respecte, în întreaga activitate și în modul de viață, legalitatea, normele eticii și echității socialiste.

În scopul întăririi prestigiului și autorității activiștilor de partid și de stat, a altor cadre cu funcții de răspundere, al exercitării controlului oamenilor muncii asupra activității acestora, al prevenirii oricăror abuzuri, precum și pentru înlăturarea posibilităților de ponegrire sau suspiciune în legătură cu dobîndirea de bunuri pe alte căi decît cele prevăzute de lege,

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România adoptă prezenta lege :

Art. 1. — Persoanele care îndeplinesc una din funcțiile prevăzute în prezenta lege sînt obligate să declare imobilele, autoturismele, obiectele de valoare cum sînt lucrări de artă plastică, artă aplicată și decorativă, tapiserii și piese de artă, obiecte din metale prețioase sau conținînd pietre ori metale prețioase, colecții numismatice sau filatelice, care fac parte din patrimoniul cultural național și alte asemenea bunuri de valoare deosebită pe care le dețin în proprietate personală.

Art. 2. — Au obligația de a declara bunurile prevăzute la articolul 1 :

a) membrii și membrii supleanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Comisiei Centrale de Revizie, președintele Colegiului Central de Partid, secretarii C.C. al P.C.R., membrii Consiliului de Stat și ai guvernului ;

b) șefii de secție, prim-adjuncții și adjuncții acestora, prim-vicepreședinții și vicepreședinții Colegiului Central de Partid, șefii de sector de la C.C. al P.C.R. ;

c) miniștrii secretari de stat, prim-adjuncții și adjuncții miniștrilor, secretarii de stat, ambasadorii, miniștrii plenipotențiari și asimilații acestora ;

d) primii secretari și secretarii comitetelor județene și al municipiului București ale Partidului Comunist Român, prim-vicepreședinții, vicepreședinții și secretarii comitetelor executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București ;

e) cadrele cu funcții de conducere în organele de partid, de stat și obștești, centrale, județene, municipale, orășenești și comunale ;

f) activiștii de partid, ai organizațiilor politice și obștești, care își desfășoară activitatea în aparatul organelor centrale, județene, municipale, orășenești și comunale ;

g) directorii generali, directorii generali adjuncți, directorii, directorii adjuncți, precum și asimilații acestora din ministere și celelalte organe centrale ;

h) directorii generali, directorii generali adjuncți, directorii, directorii adjuncți, precum și asimilații acestora din organele locale de specialitate ale administrației de stat ;

i) directorii generali, directorii generali adjuncți, directorii, directorii adjuncți și asimilații acestora ai centralelor, întreprinderilor, celorlalte unități economice de stat și cooperatiste și ai instituțiilor social-culturale, redactorii șefi și redactorii șefi adjuncți din unitățile de presă și edituri, rectorii instituțiilor de învățămînt superior ;

j) comandanții de armate, de arme, de mari unități precum și locțiitorii acestora, comandanții comandamentelor teritoriale și ai centrelor militare județene din cadrul forțelor armate ;

k) șefii inspectoratelor județene ale Ministerului de Interne, șefii securității și ai miliției județene ;

l) judecătorii de la Tribunalul Suprem și cadrele de conducere din unitățile de justiție și procuratură.

Art. 3. — Pe timpul cît îndeplinesc funcțiile în care au fost alese sau numite, persoanele prevăzute la art. 3 lit. a)—e) nu pot să dobîndească o locuință proprietate personală prin construire, cumpărare sau donație.

Celelalte persoane menționate la art. 2, precum și primarii și alte cadre cu funcții de conducere în organele de partid, de stat și în organizațiile obștești, comunale și orășenești, pot să-și construiască sau să cumpere o locuință proprietate personală, în condițiile legii, numai prin organizațiile socialiste, de stat și cooperatiste.

Art. 4. — Persoanele menționate în prezenta lege pot să-și procure bunurile prevăzute la art. 1 numai prin organizațiile socialiste, de stat și cooperatiste.

Art. 5. — Pentru lucrările efectuate în legătură cu îndeplinirea atribuțiilor și sarcinilor de serviciu, precum și pentru cele avînd ca scop popularizarea cunoștințelor tehnico-științifice, cultural-artistice și alte asemenea, persoanele care îndeplinesc funcțiile prevăzute la art. 2 nu pot obține, în afara retribuției, alte venituri cum ar fi cele provenite din drepturi de autor, din activități didactice sau științifice sau din orice fel de alte asemenea activități.

În aceste cazuri, sumele stabilite, potrivit legii, revin unităților de stat sau organizațiilor obștești din care aceste persoane fac parte.

Persoanele care îndeplinesc funcțiile prevăzute la art. 2 pot primi, în afara retribuției, drepturile bănești ce li se cuvin, potrivit legii, pentru lucrări de creație, literar-artistice sau științifice, dacă nu sînt efectuate în legătură cu îndeplinirea atribuțiilor și sarcinilor de serviciu sau dacă nu au ca scop popularizarea cunoștințelor tehnico-științifice, cultural-artistice și alte asemenea.

Pentru activitatea de invenții și inovații, persoanele care îndeplinesc funcțiile prevăzute la art. 2 pot primi drepturile ce li se cuvin potrivit legii.

Drepturile primite pentru lucrările de creație literar-artistice și științifice, precum și cele pentru invenții și inovații de către persoanele care îndeplinesc una din funcțiile prevăzute în prezenta lege și a căror retribuție este egală sau mai mare decît cea prevăzută pentru funcția de secretar de stat, nu pot depăși anual, împreună cu premiile, trei retribuții tarifare lunare de încadrare.

Art. 6. — Declarația cu privire la bunurile proprietate personală se face în scris la organul ierarhic superior unității în care persoana în cauză își desfășoară activitatea și trebuie să cuprindă indicarea tuturor bunurilor prevăzute la art. 1.

Declarația va cuprinde și bunurile aparținînd soțului sau, după caz, soției și copiilor minori.

Persoanele prevăzute în prezenta lege sînt obligate să declare orice dobîndire ulterioară de bunuri menționate la articolul 1, în termen de cel mult 60 de zile de la data dobîndirii lor.

Art. 7. — Declarația cu privire la bunurile proprietate personală se face de persoanele care îndeplinesc una din funcțiile prevăzute la articolul 2, în termen de 15 zile de la data intrării în vigoare a prezentei legi.

Art. 8. — Nerespectarea dispozițiilor din prezenta lege atrage, după caz, răspunderea disciplinară sau penală.

LEGEA

pentru modificarea și completarea Legii nr. 4/1973 privind dezvoltarea construcției de locuințe, vînzarea de locuințe din fondul de stat către populație și construirea de case de odihnă proprietate personală

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România adoptă prezenta lege :

Art. I. — Legea nr. 4/1973 privind dezvoltarea construcției de locuințe, vînzarea de locuințe din fondul de stat către populație și construirea de case de odihnă proprietate personală, cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. Titlul legii va avea următoarea formulare:

„Lege privind dezvoltarea construcției de locuințe și vînzarea de locuințe din fondul de stat către populație".

2. Art. 3 alin. 1 va avea următorul cuprins:

„Cetățenii au dreptul să aibă în proprietate personală o singură locuință pentru ei și familiile lor. Membrii unei familii pot păstra, în proprietatea comună sau în proprietatea unuia dintre ei, o singură locuință".

3. Art. 9 va avea următorul cuprins:

„Art. 9. — Cetățenii, indiferent de venitul lunar, au dreptul să-și construiască sau să-și cumpere, în condițiile prezentei legi, o locuință proprietate personală.

În municipii și orașe cetățenii pot să-și construiască locuințe proprietate personală, cu respectarea normelor de sistematizare, arhitectură și a regimului de înălțime, potrivit schițelor de sistematizare aprobate, precum și a dispozițiilor legale în vigoare privind normarea și folosirea locuințelor proprietate personală.

De asemenea, construcțiile de locuințe în comune și sate trebuie să se încadreze în normele de sistematizare, regimul de înălțime și perimetrul construibil, stabilite prin schițele de sistematizare, asigurîndu-se folosirea terenurilor în condițiile prevăzute de lege".

4. Art. 13 alin. 1 va avea următorul cuprins:

„Persoanele încadrate cu contract de muncă și pensionarii care nu au locuință proprietate personală vor beneficia de dreptul de a li se închiria locuințe din fondul de stat, cu plata chiriei legale, avînd prioritate, în condițiile prevăzute de lege, persoanele încadrate cu contract de muncă și pensionarii care au un venit mediu lunar pe fiecare membru de familie mai mic de 1 500 lei".

5. Art. 13 alin. 2 se abrogă.

6. Art. 13 alin. 4 se înlocuiește cu două alineate avînd următorul cuprins:

„Statul sprijină în mod deosebit persoanele încadrate cu contract de muncă și pensionarii, care nu au locuință proprietate personală, să-și construiască sau să-și cumpere locuință.

Pentru persoanele cu venituri mici se asigură condiții avantajoase la construirea sau cumpărarea locuințelor, în ce privește acordarea de credite, dobînda și durata de rambursare a creditelor, prioritate la contractare, dacă au condiții grele de locuit".

7. Art. 14, art. 15 alin. 2 și 3 și art. 16 alin. 2 se abrogă.

8. Art. 17 alin. 2 va avea următorul cuprins:

„În cadrul fiecărei categorii se acordă preferință celor care au condiții grele de locuit, îndeosebi familiilor cu mai mulți copii, persoanelor încadrate cu contract de muncă și pensionarilor care au depus un avans mai mare și au o vechime mai mare la Casa de Economii și Consemnațiuni".

9. Art. 20 va avea următorul cuprins:

„Art. 20. — Statul sprijină prin credite și execuție construirea de locuințe proprietate personală care se încadrează, în ceea ce privește suprafața, dotarea și finisajele, în normele aprobate de Consiliul de Stat".

10. Art. 21 alin. 1 va avea următorul cuprins:

„Acordarea creditelor pentru construirea locuințelor proprietate personală se va face la propunerea colectivelor de muncă în care solicitanții își desfășoară activitatea, aprobate de consiliile oamenilor muncii împreună cu organele sindicale, ținînd seama de aportul solicitanților în producție, de necesitatea asigurării stabilității lor în unitate și de condițiile lor de locuit, în ordinea de prioritate stabilită la art. 17".

11. După art. 21 se introduce art. 21¹ cu următorul cuprins:

„Art. 21¹. — Cetățenii care dețin o locuință construită cu sprijinul statului în credite și execuție și care a devenit neîncăpătoare sau prea mare, ținînd seama de numărul membrilor familiei, pot să-și construiască o nouă locuință cu sprijinul statului în credite și execuție, cu condiția de a înstrăina locuința ce o dețin.

Prețul obținut din vînzarea vechii locuințe va constitui, în aceste cazuri, avans pentru construirea noii locuințe, iar termenul pentru restituirea creditului obținut în scopul acoperirii restului de preț se va reduce la jumătate față de cel stabilit de lege".

12. Art. 25 alin. 2 și art. 26 se abrogă.

13. Art. 37 se completează cu alineatele 2—4 avînd următorul cuprins:

„Cetățenii care își execută locuințe proprietate personală în regie pot folosi numai materiale de construcții proprii sau achiziționate la prețurile cu amănuntul de la fondul pieței, cu respectarea strictă a prevederilor legale.

Persoanele prevăzute la alineatul 2 sînt obligate să justifice cu acte provenința legală a materialelor achiziționate pentru construcția locuinței, precum și cheltuielile efectuate.

Persoanele care nu justifică provenința legală a materialelor răspund, după caz, material, civil, contravențional sau penal, potrivit legii".

14. Art. 40 alin. 4 va avea următorul cuprins :

„Pentru locuințele ce se realizează de unitățile prestatoare de servicii sau de către populație în regie, materialele de construcții se livrează la prețuri cu amănuntul".

15. Art. 43 alin. 3 și 4 vor avea următbrul cuprins :

„Normele pentru determinarea prețului de vînzare a locuințelor sînt cele stabilite prin decret al Consiliului de Stat.

Evaluarea clădirilor de locuit destinate vînzării se face de comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, la propunerea unor comisii compuse din specialiști, delegați ai administrației financiare, ai întreprinderilor de administrare a fondului locativ de stat, cetățeni cu prestigiu și autorități domiciliați în cartierul în care se află clădirile puse în vînzare".

16. Art. 43 alin. 6 va avea următorul cuprins :

„La prețurile stabilite, chiriașii sau alți cetățeni pot face contestații la comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, în termen de 30 de zile de la data afișării. Comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București vor soluționa contestațiile și vor afișa prețurile definitive în 30 de zile de la expirarea termenului pentru depunerea contestațiilor".

17. Capitolul V „Construirea de case de odihnă proprietate personală", precum și orice dispoziții din cuprinsul legii referitoare la case de odihnă se abrogă iar titlul Capitolului VI va avea următorul cuprins : „Alte dispoziții cu privire la construirea și vînzarea de locuințe proprietate personală".

18. Art. 49 va avea următorul cuprins :

„Art. 49 — În cazul în care se construiesc locuințe proprietate personală în clădiri cu mai multe locuințe, terenul se atribuie în folosință comună pe durata existenței clădirii, iar taxa va fi suportată de fiecare proprietar proporțional cu suprafața construită a locuinței.

Taxa anuală pentru terenurile atribuite pentru construcția de locuințe este de 1 leu/mp".

19. Art. 51 alin. 2 va avea următorul cuprins :

„Odată cu transmiterea dreptului de proprietate asupra locuinței se transmite, în condițiile legii, și dreptul de proprietate sau de folosință, pe durata existenței construcției, asupra terenului".

20. Art. 56¹ se abrogă.

21. Art. 62 alin. 3 va avea următorul cuprins :

„În acest scop, proprietarul terenului se poate constitui într-o asociație cu alți cetățeni în vederea construirii clădirii respective, terenul trecînd, pe data constituirii asociației, în proprietatea statului, potrivit legii. Membrii asociației vor primi din partea statului terenul necesar, în folosință comună, pe durata existenței clădirii, cu plata unei taxe prevăzute de lege ; persoana căreia i-a aparținut terenul este scutită de plata taxei".

22. Art. 62 alin. 4 se abrogă.

Art. II — Prevederile din legi, decrete și alte acte normative, referitoare la casele de odihnă proprietate personală se abrogă. Taxele anuale pentru terenurile atribuite în folosință rămîn cele în vigoare la data prezentei legi.

Art. III — Legea nr. 4/1973, cu modificările ulterioare, precum și cu modificările și completările aduse prin prezenta lege se va republica în Buletinul Oficial al Republicii Socialiste România, dîndu-se capitolelor și articolelor o nouă numerotare.

LEGEA

pentru modificarea și completarea Legii nr. 5/1973 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România adoptă prezenta lege :

Art. I. — Legea nr. 5/1973 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași, cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează :

1. La art. 7 după alineatul 1 se introduce alineatul 2 avînd următorul cuprins :

„Comitetele și birourile executive ale consiliilor populare sînt obligate să asigure închirierea locuințelor din fondul locativ de stat, cu respectarea prevederilor legale privind normarea spațiului locativ de stat, în scopul de a se evita deținerea de suprafețe excedentare".

2. La art. 7 după alineatul 3 se introduc alineatele 4 și 5 avînd următorul cuprins :

„Persoanele care dețin locuințe din fondul locativ de stat ce depășesc nevoile de locuit pentru ele și familiile lor vor fi sprijinite de comitetele și birourile executive ale consiliilor populare să obțină locuințe corespunzătoare, cu respectarea prevederilor legale privind normarea fondului locativ de stat.

De asemenea, comitetele și birourile executive ale consiliilor populare vor sprijini soluționarea cererilor persoanelor care dețin locuințe din fondul locativ de stat, pentru efectuarea schimburilor de locuințe, în vederea apropierii domiciliului de locul de muncă".

3. După art. 7 se introduce art. 7¹ avînd următorul cuprins :

„Art. 7¹ — Comitetele și birourile executive ale consiliilor populare municipale, ale sectoarelor municipiului București și orășenești sînt obligate să verifice trimestrial situația spațiilor locative excedentare și să informeze, semestrial, cetățenii asupra modului în care se asigură buna gospodărire a fondului locativ și închirierea spațiului locativ cu respectarea strictă a prevederilor legale".

4. Art. 8 alin. 1 și 2 se abrogă.

5. Art. 8 alin. 4 va avea următorul cuprins :

„În cadrul categoriilor de mai sus, se acordă preferință persoanelor care au condiții grele de locuit, îndeosebi celor cu mai mulți copii, precum și celor cu venituri mici".

6. Art. 9 alin. 1 va avea următorul cuprins :

„Personalului muncitor din unitățile socialiste de stat i se vor închiria locuințe pe baza propunerilor colectivelor de muncă în care-și desfășoară activitatea, aprobate de consiliile oamenilor muncii și de organele sindicale. Comitetele sindicale sînt obligate să raporteze în adunările generale ale membrilor de sindicat asupra modului de soluționare, cu respectarea strictă a prevederilor legale, a cererilor de locuințe ale oamenilor muncii".

7. Art. 10 se abrogă.

8. Din art. 35 alin. 1 se elimină următorul text : „care nu și-au construit sau cumpărat locuință proprietate personală în termenul prevăzut de lege".

9. Art. 35 alin. 2 se abrogă și se introduce un nou alineat avînd următorul cuprins :

„De la prevederile alin. 1 se exceptează tinerii nou încadrați în producție, timp de 5 ani de la încadrare, tinerii căsătoriți care la data căsătoriei nu au depășit vîrsta de 28 de ani, timp de 5 ani de la căsătorie, persoanele încadrate cu contract de muncă transferate în interes de serviciu, timp de 5 ani de la data transferului, ofițerii, subofițerii și maiștrii militari din cadrul Ministerului Apărării Naționale și al Ministerului de Interne".

10. La art. 60, înaintea alineatului final se introduce un nou alineat, avînd următorul cuprins :

„Pentru toate suprafețele închiriate, proprietarul nu poate primi decît chiria calculată potrivit prevederilor prezentei legi".

Art. II. — Legea nr. 5/1973 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași, cu modificările ulterioare, precum și cu modificările și completările aduse prin prezenta lege se va republica în Buletinul Oficial al Republicii Socialiste România, dîndu-se articolelor o nouă numerotare.

LEGEA

privind organizarea excursiilor cu turiști români în străinătate

În scopul înfăptuirii politicii partidului și statului în domeniul turismului, de dezvoltare a colaborării cu toate țările pe bază de deplină egalitate în drepturi, de cunoaștere și apropiere între popoare,

Pentru continua îmbunătățire a modului de organizare și efectuare a excursiilor cu turiști români în străinătate, prin întărirea răspunderii Ministerului Turismului, lărgirea atribuțiilor comisiilor pentru turismul de masă, precum și prin creșterea rolului organelor de conducere colectivă și a organelor sindicale din unități,

În scopul constituirii unui stimulent pentru oamenii muncii care obțin rezultate deosebite în realizarea obiectivelor din Planul național unic de dezvoltare economico-socială a României, **Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România** adoptă prezenta lege :

Art. 1. — Excursiile cu turiști români în străinătate se organizează numai de Ministerul Turismului, prin unitățile sale autorizate.

Excursiile se efectuează, de regulă, în grupuri organizate și numai în limita fondurilor valutare alocate prin planul național unic de dezvoltare economico-socială.

Excursiile pentru turiștii individuali cu servicii de cazare, masă și program turistic asigurate se vor putea organiza în țările socialiste, în condițiile stabilite prin contractele externe și în limita fondurilor alocate în acest scop.

Art. 2. — În termen de 15 zile de la primirea indicatorilor din planul național unic de dezvoltare economico-socială, Ministerul Turismului va repartiza în profil teritorial fondurile de plăți valutare ce i-au fost alocate pentru organizarea de excursii în grupuri în toate țările și de călătorii în interes personal în țările socialiste.

La repartizarea fondurilor de plăți valutare se va da prioritate excursiilor în grup și se va ține seama de importanța economico-socială a județelor, determinată pe baza volumului și ponderii producției pe principalele ramuri ale economiei naționale.

Fondurile de plăți valutare pentru călătoriile individuale pe cont propriu în țările nesocialiste și în R.S.F. Iugoslavia se repartizează, potrivit legii, de către Comisia centrală pentru turismul de masă, pe baza propunerilor Ministerului Turismului.

Art. 3. — Repartizarea în profil teritorial a locurilor la excursiile în grupuri organizate, în toate țările, se face de către Comisia centrală pentru turismul de masă, împreună cu Ministerul Turismului, care va face în acest scop propuneri în termen de 15 zile de la încheierea contractelor cu partenerii din străinătate.

Art. 4. — În termen de 15 zile de la repartizarea în profil teritorial a locurilor și fondurilor valutare pentru excursii, Comisia centrală pentru turismul de masă va comunica la comisiile județene și a municipiului București pentru turismul de masă locurile pentru excursiile în grupuri organizate, precum și fondurile de plăți valutare pentru excursiile individuale ce le sînt repartizate.

Art. 5. — Comisiile județene și a municipiului București pentru turismul de masă repartizează și transmit comisiilor pentru turismul de masă din unitățile economice, sociale și obștești, în termen de 10 zile de la primirea lor, locurile la excursiile în străinătate în grupuri organizate și fondurile valutare pentru călătoriile în interes personal, proporțional cu numărul de oameni ai muncii.

Locurile la excursiile organizate și fondurile valutare pentru călătoriile în interes personal se repartizează în raport de realizarea planului de producție sau, după caz, a celorlalte sarcini stabilite, în următoarea ordine de prioritate :

a) unităților cu pondere mare pe principalele ramuri în planul de producție al județului sau al municipiului București ;

b) unităților care și-au îndeplinit planul la export ;

c) unităților de cercetare științifică, inginerie tehnologică și de proiectare ;

d) instituțiilor centrale și locale, instituțiilor de învățămînt superior, școlilor, spitalelor, dispensarelor policlinici și altor instituții ;

e) altor unități economice de stat și cooperatiste, precum și organizațiilor obștești ;

f) caselor de ajutor reciproc ale pensionarilor.

Persoanele care nu sînt încadrate în unitățile prevăzute la alineatul precedent vor putea participa la excursii în străinătate, prin unitățile de turism, după satisfacerea priorităților stabilite în prezentul articol.

Art. 6. — Pentru personalul muncitor care a adus o contribuție deosebită la realizarea și depășirea sarcinilor de export, unitatea în care acesta este încadrat suportă o parte din costul excursiilor colective organizate, din fondurile în valută acordate în limita unei cote de pînă la 5% din fondul de participare la beneficii repartizat de adunarea generală a oamenilor muncii, potrivit dispozițiilor legale.

Art. 7. — Comisiile pentru turismul de masă din unități aduc la cunoștință oamenilor muncii tipurile de excursii repartizate, precum și fondurile de plăți valutare alocate pentru călătoriile în interes personal, în țările socialiste.

Art. 8. — În termen de 10 zile de la primirea repartiției locurilor și a fondurilor de plăți valutare, pe baza înscrierilor oamenilor muncii, unitățile care primesc locuri transmit unităților de turism teritoriale comanda fermă pentru locurile și fondurile ce le-au fost repartizate, împreună cu recomandarea cîte unei persoane din cadrul unității ca însoțitor pentru fiecare grup.

Locurile la excursiile în străinătate în grupuri organizate și fondurile valutare pentru călătoriile în interes personal repartizate unităților economice, sociale și obștești și necomandate ferm unităților de turism în termenul prevăzut la alineatul 1 se valorifică direct de unitățile de turism teritoriale.

Art. 9. — Înscrierile oamenilor muncii la excursii în străinătate se fac prin unitățile socialiste în care aceștia își desfășoară activitatea.

Înscrierile la excursii de 1—2 zile ce se organizează în țările socialiste vecine, cu oamenii muncii aflați în concediu legal în stațiuni de odihnă și tratament, se vor efectua numai cu acordul conducerii unității de turism din stațiunile în care aceștia își petrec concediul de odihnă.

Art. 10. — Cererile de înscriere la excursiile în grupuri organizate și la călătoriile în interes personal ale oamenilor muncii se aprobă de organele de conducere colectivă ale unităților și de organele sindicale în următoarea ordine de prioritate :

a) fruntașii în producție, muncitorii, maiștrii, tehnicienii și inginerii din sectoarele de producție, care au contribuit efectiv la realizarea sau depășirea planului de producție al unității ;

b) inventatorii și inovatorii ;

c) cercetătorii, proiectanții, specialiștii cu înaltă calificare, ale căror lucrări sînt apreciate drept contribuții importante la realizarea planurilor de dezvoltare economică și socială a României ;

d) cadrele de conducere, personalul tehnic, economic, de altă specialitate și administrativ care au contribuit la realizarea planului unității sau cei evidențiați în munca profesională și activitatea obștească.

Art. 11. — Aprobările cererilor de înscriere la excursii în străinătate, date de organele de conducere colectivă și de organele sindicale din unități, sînt valabile și pentru membrii de familie, neîncadrați în muncă, ai celor care au obținut aprobarea potrivit art. 10 din prezenta lege.

Prevederile alineatului precedent cu privire la membrii de familie se referă la soț, soție și copiii minori.

Art. 12. — Aprobarea înscrierii tinerilor la excursii în străinătate organizate pentru tineret se dă de organele Uniunii Tineretului Comunist, pe baza recomandării organizațiilor de tineret și cu acordul organelor de conducere colectivă din unitățile economice, instituții, școli și facultăți.

Art. 13. — Documentele necesare înscrierii la excursiile în grupuri organizate, completate de fiecare participant, inclusiv aprobarea organului de conducere colectivă și a organului sindical, se depun la unitățile de turism de către delegatul desemnat al unității economice, sociale și obștești sau personal de către solicitant. Unitățile de turism asigură îndeplinirea formalităților legale și contractuale de participare la excursiile în grupuri organizate.

Art. 14. — Ministerul Turismului va repartiza unităților de turism o cotă de pînă la 45% din fondurile de plăți valutare destinate călătoriilor în interes personal în țările nesocialiste și în R.S.F. Iugoslavia, pentru participări la congrese, conferințe sau sesiuni științifice, simpozioane, colocvii, seminarii și alte forme de reuniuni ori manifestări cu caracter internațional, precum și pentru documentarea științifică, artistică, culturală și alte asemenea acțiuni și pentru vizite la rude, potrivit legii.

Art. 15. — Ministerul Turismului va constitui, la Oficiul Național de Turism „Carpați" București, o rezervă de cel mult 2% din fondurile repartizate, potrivit art. 2 din prezenta lege, pentru cîștigătorii premiilor în excursii la Casa de Economii și Consemnațiuni și la Loto-Pronosport.

Locurile la excursii corespunzătoare cuantumului acestor sume vor fi puse de Ministerul Turismului la dispoziția unităților județene și a municipiului București ale Casei de Economii și Consemnațiuni și Loto-Pronosport.

Locurile rămase nefolosite se valorifică către populație în ordinea solicitărilor.

Art. 16. — Excursiile cu turiști români în străinătate, cu autoturismul proprietate personală, se efectuează potrivit dispozițiilor legale referitoare la raționalizarea consumului de carburanți și la acordarea de sume în valută pentru excursii în străinătate pe cont propriu.

Repartizarea fondurilor de plăți valutare, aprobarea pentru efectuarea excursiilor cu autoturismele proprietate personală și înscrierea pentru asemenea excursii se fac potrivit condițiilor stabilite prin prezenta lege.

Art. 17. — Punctul 4 din Capitolul I și litera a) din Nota cuprinsă în Anexa la Decretul Consiliului de Stat nr. 223 din 28 iunie 1978 se abrogă.

Art. 18. — Prezenta lege intră în vigoare la data de 1 ianuarie 1981.

LUCRĂRILE SESIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE

Expunerea la proiectul de Lege cu privire la dezvoltarea industriei mici

prezentată de tovarășul VASILE MARIN, președintele Consiliului Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție

Sesiunea actuală a Marii Adunări Naționale, consacrată dezbaterii și adoptării unor legi însemnate pentru perfecționarea legislației economico-sociale, printre care și proiectul Legii cu privire la dezvoltarea industriei mici, are menirea să contribuie la progresul social-economic al patriei, pentru dezvoltarea și continuă pe drumul socialismului și comunismului.

Elaborat din inițiativa tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, președintele Republicii Socialiste România, proiectul de Lege cu privire la dezvoltarea industriei mici se înscrie în direcțiile stabilite de hotărîrile Congresului al XII-lea privind dezvoltarea eficientă a întregii economii naționale, valorificarea în grad înalt a tuturor resurselor materiale și a forței de muncă din fiecare localitate.

Proiectul de lege supus dezbaterii și aprobării Marii Adunări Naționale accentuează rolul și locul industriei mici în ansamblul sistemului economic al țării, care — așa cum sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu în ampla cuvîntare rostită la cel de-al II-lea Congres al consiliilor populare — „trebuie substanțial dezvoltată, spre a-și aduce contribuția la creșterea mai rapidă a venitului național, a avuției generale a patriei și la ridicarea bunăstării generale a întregului nostru popor".

Potrivit prevederilor proiectului de lege, obiectul principal de activitate al industriei mici îl constituie producția de bunuri de consum, articole de uz casnic și gospodăresc, confecții, cusături populare, covoare, articole de artizanat și artă populară, materiale de construcții ; fabricarea, repararea și recondiționarea de piese, repere și subansamble pentru nevoile populației și industriei, producerea de bunuri în cooperare cu alte unități economice, prestări de servicii. Prin diversificarea producției trebuie să se mărească substanțial ponderea produselor destinate exportului.

Ideea fundamentală care rezultă din proiectul de act normativ este aceea că dezvoltarea industriei mici trebuie să se facă prin valorificarea materiilor prime și materialelor locale, a celor refolosibile, a forței de muncă disponibile din toate localitățile țării.

Totodată, dezvoltarea producției și serviciilor se orientează spre crearea unei rețele ample și diversificate de unități mici, ușor accesibile, care să elimine transporturile și deplasările inutile și să asigure produse și servicii prompte, de bună calitate ; să folosească spații, mașini, utilaje, scule și unelte disponibile, să realizeze în același timp consumuri energetice reduse.

În vederea dezvoltării industriei mici s-a prevăzut sarcina pentru unitățile de stat și cele cooperatiste de a iniția și organiza acțiuni de cooperare și asociere, potrivit legii, de a sprijini asigurarea spațiilor și dotărilor necesare de către ministere, celelalte organe centrale și consiliile populare, astfel încît folosirea fondurilor pentru asemenea activități să fie cît mai restrînsă.

În vederea extinderii activităților de producție și prestări de servicii, precum și a valorificării mai depline a forței de muncă disponibile, în proiectul de lege s-au prevăzut reglementări largi pentru utilizarea muncii la domiciliu, ceea ce va conduce la atragerea în mai mare măsură în activitatea productivă a femeilor, pensionarilor, persoanelor invalide și altor categorii de oameni ai muncii.

Potrivit prevederilor proiectului de lege, organizarea activității industriei mici se face în unități de producție și prestări de servicii aparținînd consiliilor populare, cooperației meșteșugărești, cooperației de consum, cooperației agricole de producție, în alte unități ale organelor economice locale și centrale, precum și în atelierele proprii ale micilor meșteșugari autorizați, ceea ce asigură un cadru larg de extindere a industriei mici în toate localitățile patriei, de stimulare a inițiativelor locale.

În același timp, s-a prevăzut că întreaga activitate de industrie mică, indiferent de subordonarea unităților, se desfășoară sub îndrumarea și coordonarea directă a consiliilor populare, care au obligația de a examina periodic activitatea unităților organizate pe raza administrativ-teritorială respectivă, de a asigura satisfacerea cerințelor populației și a celorlalți beneficiari cu diferite produse și servicii.

S-a prevăzut, de asemenea, obligația consiliilor populare și a unităților cooperatiste de a organiza industria mică pe criterii economice, urmărindu-se permanent și în acest domeniu aplicarea principiului autoconducerii muncitorești și autogestiunii economico-financiare, creșterea veniturilor și utilizarea cît mai eficientă a tuturor mijloacelor materiale și bănești.

Importanța dezvoltării industriei mici este accentuată în proiectul de act normativ și prin includerea activității acesteia în Planul național unic de dezvoltare economico-socială a țării și stabilirea de sarcini concrete pentru ministere și alte organe centrale în ce privește coordonarea, îndrumarea și controlul industriei mici, precum și pentru sprijinirea efectivă a acesteia.

În urma dezbaterii publice a proiectului de lege cu privire la dezvoltarea industriei mici — expresie a preocupării constante a partidului pentru adîncirea democratismului orînduirii noastre socialiste — s-au făcut numeroase propuneri, care în mare parte au fost avute în vedere la îmbunătățirea și definitivarea proiectului de lege, cum sînt: organizarea extragerii și valorificării tuturor resurselor metalifere și nemetalifere sărace; dezvoltarea producției de unelte și scule mici, articole de sport și turism în serii mici, mașini-unelte de dimensiuni reduse ; utilizarea energiei apelor ; constituirea de echipe specializate pentru construirea de locuințe și realizarea transportului de bunuri cu mijloace cu tracțiune animală și alte prestări de servicii cu caracter neindustrial pentru populație ; evidențierea și raportarea producției realizate de micii meșteșugari.

S-au făcut și alte propuneri, cum sînt : înființarea unui minister al industriei locale, precum și constituirea unui organ județean care să coordoneze întreaga activitate a industriei mici, care nu s-au preluat în proiectul de lege, deoarece forma de organizare existentă în economie asigură conducerea în bune condiții a activității unităților de industrie mică.

Avînd convingerea că proiectul de Lege cu privire la dezvoltarea industriei mici corespunde unor nevoi reale, rezultate din actualul stadiu de dezvoltare a economiei țării, că prevederile sale asigură îndeplinirea sarcinilor stabilite de conducerea partidului, vă rog, stimați tovarăși deputați, să-l votați și să-l investiți, astfel, cu putere de lege.

Raportul comisiilor permanente ale M.A.N. la proiectul de Lege cu privire la dezvoltarea industriei mici

prezentat de deputatul GHEORGHE DUMITRACHE

Comisia pentru consiliile populare și administrația de stat, Comisia pentru industrie și activitatea economico-financiară, Comisia pentru agricultură, silvicultură și gospodărirea apelor și comisia constituțională și juridică au analizat și discutat proiectul de Lege privind dezvoltarea industriei mici.

Dezbătut și aprobat de Congresul al II-lea al consiliilor populare, proiectul de lege se înscrie în ansamblul preocupărilor majore ale conducerii partidului și statului nostru de perfecționare a reglementărilor tuturor laturilor vieții economice și sociale. Exprimînd înaltul spirit de responsabilitate civică, de gîndire creatoare, de simț gospodăresc față de toate laturile avuției naționale, proiectul de lege stabilește condițiile concrete de aplicare a măsurilor privind activitatea industriei mici jalonate de către secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în lumina hotărîrilor Congresului al XII-lea al partidului, cu clarviziune și în deplină concordanță cu posibilitățile de dezvoltare accelerată a acestui domeniu de activitate. În etapa actuală, prin prisma politicii de dezvoltare armonioasă a tuturor județelor și zonelor țării, industria mică își are rolul său bine definit și foarte important. Comisiile permanente își exprimă convingerea că industria mică, parte integrantă a economiei noastre socialiste, va contribui într-o măsură tot mai mare la dezvoltarea generală a economiei, la creșterea continuă a nivelului de trai al populației prin valorificarea superioară a resurselor materiale locale și a forței de muncă disponibile. După cum arăta la recentul congres al consiliilor populare tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, există posibilități în fiecare județ să dezvoltăm resursele de materii prime, să dezvoltăm prelucrarea acestora și, pe această cale, să asigurăm satisfacerea în mai bune condiții a necesităților oamenilor muncii.

Comisiile constată că industria mică este concepută ca o componentă economică rațională și necesară în procesul valorificării unor resurse materiale și umane și, în același timp, ca o activitate care poate să aducă o contribuție de seamă la satisfacerea cerințelor crescinde ale oamenilor muncii. Cuprinderea industriei mici în planul național unic de dezvoltare economico-socială creează condiții pentru dezvoltarea continuă în ritmul stabilit a acestei activități. Instituind principiile de funcționare a unităților de industrie mică, avînd la bază autoconducerea muncitorească și autogestiunea economico-financiară și urmărind realizarea unei eficiențe superioare, comisiile constată că în proiectul de lege sînt arătate și căile de realizare a acestor cerințe prin valorificarea superioară a materiilor prime și producerea unor articole cu un înalt grad de prelucrare și valorificare ridicată, prin reducerea cheltuielilor de producție.

Comisiile consideră că prin atribuțiile și sarcinile stabilite pentru consiliile populare privind constituirea și organizarea producției mici, acestora le revin mari responsabilități în transpunerea în viață în cel mai scurt timp și în cele mai bune condiții a unor activități chemate să asigure o creștere substanțială a cantității de bunuri de consum de uz gospodăresc, artizanale și a unei game de servicii necesare satisfacerii cerințelor populației.

În același timp, prevederile din lege — stabilind răspunderi pentru diferite departamente economice, cooperația meșteșugărească și cea de consum, celelalte sectoare implicate — au în vedere ca prin acțiunile ce trebuie să le întreprindă aceste organisme, manifestînd maximum de receptivitate, ele să contribuie cu toată capacitatea și experiența lor la crearea condițiilor pentru ca industria mică să-și poată realiza sarcinile ce-i revin.

Supus unei ample și temeinice discuții publice, proiectul de lege a întrunit adeziunea deplină a oamenilor muncii, care au venit, totodată, cu propuneri interesante și utile, acestea fiind examinate de inițiatori și de comisiile permanente și avute în vedere la perfecționarea unor prevederi.

Apreciem, totodată, că prin reglementările cuprinse în proiectul de lege se asigură cadrul juridic adecvat pentru organizarea și funcționarea activității micii industrii, care poate și trebuie să-și aducă contribuția la mai buna valorificare a resurselor locale, la sporirea bunurilor materiale și a serviciilor destinate satisfacerii multiplelor cerințe ale populației, la creșterea și pe această cale a produsului social și a venitului național. Comisiile permanente care au analizat proiectul de lege l-au avizat favorabil în unanimitate și propun adoptarea lui în forma în care a fost supus dezbaterii.

Expunerea la proiectul de Lege pentru modificarea Legii nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare

prezentată de tovarășul LUDOVIC FAZEKAS, președintele Comitetului pentru Problemele Consiliilor Populare

Vă rog să-mi permiteți să vă supun spre dezbatere, în vederea adoptării, proiectul de Lege pentru modificarea Legii nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare.

Inițiat ca urmare a sarcinilor și orientărilor rezultate din cuvîntarea rostită de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Partidului Comunist Român, la cel de-al II-lea Congres al consiliilor populare, proiectul de lege prevede măsuri pentru perfecționarea, în continuare, a întregii activități a organelor locale ale puterii și administrației de stat, dezvoltarea cadrului organizatoric corespunzător creșterii participării directe a maselor populare la conducerea statului și adîncirea pe mai departe a democrației noastre socialiste.

În concordanță deplină cu sarcinile tot mai ample care revin consiliilor populare în conducerea întregii vieți economico-sociale, în proiectul de lege sînt formulate mai cuprinzător atribuțiile ce revin organelor locale în legătură cu realizarea planului în profil teritorial, în domeniile industriei, agriculturii, transporturilor, serviciilor și celorlalte ramuri ale economiei, în vederea creșterii potențialului economic al județelor, municipiilor, orașelor și comunelor și ridicării continue a calității vieții tuturor cetățenilor.

Sînt definite mai bine obligațiile consiliilor populare privind îndrumarea și coordonarea întregii activități de industrie mică, organizarea unităților de producție și prestări de servicii, valorificarea eficientă a resurselor materiale și a forței de muncă pe plan local, satisfacerea în mai bune condiții a cerințelor de produse și prestări de servicii pentru populație.

Proiectul de lege asigură, de asemenea, creșterea răspunderii consiliilor populare în satisfacerea multiplelor cerințe de viață ale cetățenilor privitoare la aprovizionarea ritmică și buna servire a populației, organizarea și controlul activității comerciale și de prestări de servicii, organizarea și funcționarea transportului în comun, precum și realizarea lucrărilor cu caracter urbanistic și edilitar-gospodăresc.

Importante prevederi ce se propun a fi introduse în Legea consiliilor populare se referă la obligațiile acestor organe cu privire la îndrumarea întregii activități politico-educative și culturale de formare a omului nou, constructor al societății socialiste și comuniste din patria noastră.

Corespunzător locului pe care îl ocupă consiliile populare în sistemul democrației socialiste, proiectul de lege stabilește obligația acestora să dovedească receptivitate față de problemele ridicate de cetățeni, identificîndu-se, în întreaga lor activitate, cu aspirațiile și interesele oamenilor muncii în edificarea societății socialiste multilateral dezvoltate. În acest sens, proiectul de lege prevede sarcina consiliilor populare de a prezenta semestrial, în cadrul adunărilor cetățenești, rapoarte cu privire la activitatea desfășurată pentru rezolvarea problemelor privind asigurarea condițiilor de muncă și de viață ale populației.

În proiect sînt aduse îmbunătățiri și cu privire la precizarea atribuțiilor ce revin consiliilor populare pentru cunoașterea și aplicarea fermă a hotărîrilor de partid și a legilor statului de către toți cetățenii, întărirea ordinii publice și a disciplinei, apărarea avutului obștesc, a liniștii și bunurilor cetățenilor. Totodată, în proiect s-au stabilit cu multă claritate răspunderile ce revin secretarilor comitetelor și birourilor executive ale consiliilor populare în asigurarea legalității hotărîrilor și deciziilor adoptate de organele locale de stat.

Față de multiplele sarcini ce stau în fața consiliilor populare, în proiectul de lege sînt aduse o serie de perfecționări de natură organizatorică cu privire la convocarea sesiunilor o dată la 3 luni, la toate categoriile de consilii populare, constituirea biroului permanent al comitetului executiv și la consiliile populare municipale și ale sectoarelor Capitalei, participarea la ședințele organelor executive ale consiliilor populare a reprezentanților consiliilor teritoriale ale sindicatelor, ai altor organizații obștești, adoptarea de comun acord cu aceste organizații a hotărîrilor în legătură cu repartizarea locuințelor pe întreprinderi, aprovizionarea populației, precum și alte probleme.

În forma prezentată, proiectul de lege este îmbunătățit ca urmare a propunerilor și sugestiilor făcute de oamenii muncii în cadrul dezbaterii publice. Astfel, în redactarea actuală a proiectului este mai bine precizat modul de organizare a adunărilor cetățenilor, asigurîndu-se condițiile necesare pentru buna pregătire și desfășurare a acestora, și se prevede obligația deputaților de a prezenta, cel puțin o dată la 3 luni, în adunări ale alegătorilor, dări de seamă privind activitatea lor și a consiliului popular din care fac parte.

Întrucît unele dintre propunerile formulate de cetățeni sînt reglementate prin prevederile existente în cadrul altor legi, acestea nu au fost cuprinse în proiectul de lege prezentat. Nu au fost reținute, de asemenea, unele propuneri care nu corespund cadrului de funcționare stabilit sistemului consiliilor populare. Astfel, nu s-a dat curs propunerii ca deputații să acorde periodic audiențe cetățenilor din circumscripțiile în care au fost aleși. În spiritul prevederilor legii și cadrului organizatoric creat, deputatul trebuie să aibă un contact permanent viu și direct cu cetățenii în legătură cu problemele de viață ale acestora, precum și legat de măsurile, acțiunile și proiectele de decizii inițiate de consiliile populare ce privesc populația, nu periodic, la audiențe fixate o dată sau de două ori pe lună.

Proiectul de lege a fost dezbătut și aprobat de Camera legislativă a consiliilor populare, în ședința din 14 octombrie a.c.

Apreciind că modificările ce se aduc Legii nr. 57/1968 se înscriu pe linia perfecționării continue a cadrului juridic de organizare și funcționare a organelor locale ale puterii și administrației de stat, supunem spre adoptare Marii Adunări Naționale proiectul de Lege pentru modificarea Legii nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare în forma în care a fost prezentat.

Raportul comisiilor permanente ale M.A.N. la proiectul de Lege pentru modificarea Legii nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare

prezentat de deputatul MIU DOBRESCU

Reunite în ședință comună, Comisia pentru consiliile populare și administrația de stat și Comisia constituțională și juridică ale Marii Adunări Naționale au analizat și dezbătut proiectul de Lege pentru modificarea Legii nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare, constatînd că reglementarea propusă ține seama de complexitatea problemelor pe care le ridică dezvoltarea economică a tuturor județelor și localităților țării, solicită perfecționarea structurilor organizatorice și funcționale ale aparatului de stat, lărgirea și perfecționarea cadrului democratic al vieții sociale și, în acest context, creșterea atribuțiilor consiliilor populare.

Comisiile subliniază că la baza modificărilor aduse Legii de organizare și funcționare a consiliilor populare stau orientările secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, formulate în magistrala expunere rostită la cel de-al II-lea Congres al consiliilor populare, marile răspunderi care le revin în vastul proces de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate. Membrii comisiilor își exprimă convingerea că modificările aduse legii vor asigura cadrul juridic și organizatoric de îmbunătățire a activității organelor locale ale puterii și administrației de stat, în deplină concordanță cu prefacerile revoluționare ce au avut loc în societatea noastră, cu noile sarcini ce revin acestor organe din documentele celui de-al XII-lea Congres al Partidului Comunist Român. Noua reglementare vine astfel să transpună în plan legislativ marile înfăptuiri obținute de orînduirea noastră în dezvoltarea democrației socialiste, care au dus la sporirea neîncetată a rolului și funcțiilor consiliilor populare, ca organe menite să asigure conducerea treburilor obștești de către cetățeni și pentru cetățeni. Expresie a maturizării capacității de conducere a consiliilor populare, a creșterii competenței lor în rezolvarea problemelor majore din unități administrative pe care le conduc, în proiectul de lege se prevede, ca o caracteristică principală pe baza căreia ele își desfășoară activitatea, principiul autoconducerii muncitorești, al autogestiunii financiare, elemente noi, deosebite, inițiate de secretarul general al partidului, președintele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Comisiile subliniază importanța noilor prevederi, care învestesc consiliile populare cu atribuții sporite, dîndu-le posibilitatea să conducă după norme clare potențialul economic, social pe teritoriul respectiv, preocupîndu-se îndeaproape de dezvoltarea industriei, agriculturii, transporturilor, serviciilor, desfășurarea activității de aprovizionare a populației, activități care trebuie să contribuie la o mai bună valorificare a tuturor resurselor locale.

În concordanță cu noile reglementări pe care Marea Adunare Națională este chemată să le adopte în actuala sesiune, în proiectul de Lege privind modificarea Legii nr. 57/1968 consiliilor populare li se încredințează atribuții și răspunderi într-o sferă de activitate de o însemnătate deosebită în actuala etapă, cum este aceea a industriei mici, chemată să valorifice resursele materiale locale, în scopul satisfacerii mai bune a cerințelor populației cu produse și servicii. Supus dezbaterii publice, în conformitate cu practica încetățenită trainic în viața noastră socială, proiectul de lege a întrunit aprecieri favorabile, iar propunerile, sugestiile de perfecționare a unor texte au fost examinate de inițiatori și comisiile permanente, fiind luate în considerare la definitivarea acestei noi reglementări.

Constatînd că modificările aduse Legii 57/1968 asigură creșterea rolului consiliilor populare în conducerea activității economice, sociale și culturale din unitățile, orașele și comunele patriei, comisiile permanente avizează favorabil în unanimitate proiectul de lege și propun Marii Adunări Naționale să o adopte în forma supusă dezbaterii.

Expunerea la proiectul de Lege privind obligația cadrelor de conducere din activitatea economico-socială și a altor activiști de partid și de stat de a declara bunurile de valoare proprietate personală

prezentată de tovarășa CORNELIA FILIPAȘ, viceprim-ministru al guvernului

Vă rog să-mi permiteți ca, din însărcinarea Consiliului de Miniștri, să supun Marii Adunări Naționale, spre dezbatere și adoptare, proiectul de Lege privind obligația cadrelor de conducere din activitatea economico-socială și a altor activiști de partid și de stat de a declara bunurile de valoare proprietate personală.

Principiile care stau la baza proiectului de lege, elaborate în spiritul indicațiilor și sub directa conducere a tovarășului Nicolae Ceaușescu, au fost amplu dezbătute la recentul Congres al consiliilor populare, iar ca urmare a dezbaterii publice a prevederilor din proiect, ele au întrunit adeziunea întregului nostru popor.

Legea propusă se înscrie în ansamblul de măsuri luate de partid pentru promovarea fermă a normelor etice și echității socialiste în toate domeniile vieții sociale, condiție hotărîtoare pentru manifestarea plenară, multilaterală, a omului, pentru asigurarea dezvoltării armonioase a societății noastre pe drumul înfăptuirii programului partidului.

În proiectul de lege se prevede obligația celor care dețin una din funcțiile menționate de a declara imobilele, autoturismele, obiectele de valoare, cum sînt lucrări de artă plastică, artă aplicată și decorativă, tapiserii și piese de artă, obiecte din metale prețioase sau conținînd pietre prețioase, colecții numismatice sau filatelice, în cazul în care fac parte din patrimoniul cultural național, precum și alte asemenea bunuri de valoare deosebită pe care le dețin în proprietate personală. De asemenea, pentru anumite funcții, se prevede interdicția de a dobîndi o locuință proprietate personală prin construire, cumpărare sau donație. În cazul celorlalte funcții, dobîndirea unor locuințe proprietate personală prin cumpărare sau construire se va putea face numai prin intermediul unei organizații socialiste, de stat sau cooperatiste.

În ce privește obținerea de venituri în afara retribuției, sînt reglementate condițiile în care persoanele ce ocupă funcțiile menționate în proiect vor putea primi drepturile ce li se cuvin, pornindu-se de la principiul că pentru lucrările efectuate în legătură cu îndeplinirea atribuțiilor și sarcinilor de serviciu, precum și pentru cele avînd ca scop popularizarea cunoștințelor tehnico-științifice, cultural-artistice și alte asemenea, sumele stabilite potrivit legii revin unității în care persoana în cauză este încadrată.

Reflectînd îmbinarea armonioasă a intereselor generale ale societății cu cele personale, proiectul de lege urmărește întărirea prestigiului și autorității activiștilor de partid și de stat, a altor cadre cu funcții de conducere, asigurarea exercitării controlului oamenilor muncii asupra activității acestora, prevenirea oricăror abuzuri, precum și înlăturarea posibilităților de ponegrire sau suspiciune în legătură cu dobîndirea de bunuri pe alte căi decît cele prevăzute de lege.

Tocmai de aceea, în cadrul dezbaterii publice a proiectului de lege, oamenii muncii și-au manifestat aprobarea față de dispozițiile acestuia, formulînd totodată și propuneri de îmbunătățire a unor prevederi, care au fost incluse în proiectul de lege prezentat spre adoptare.

Astfel, în categoria bunurilor supuse obligației de a fi declarate au fost incluse și colecțiile numismatice sau filatelice care fac parte din patrimoniul cultural național.

De asemenea, au fost mai bine precizate funcțiile și categoriile de persoane cărora le revine obligația de a declara bunurile prevăzute în proiect pe care le dețin în proprietate.

În legătură cu posibilitatea dobîndirii unei locuințe în proprietate personală, s-a prevăzut că primarii și alte cadre cu funcții de conducere în organele de partid, de stat și în organizațiile obștești, comunale și orășenești pot să-și construiască sau să-și cumpere o asemenea locuință, însă numai prin organizațiile socialiste de stat și cooperatiste.

Totodată, unele propuneri făcute cu prilejul dezbaterii publice nu au putut fi reținute. În acest sens, menționez propunerea de a se extinde și la gestionari obligația de a declara bunurile de valoare prevăzute în proiect, întrucît pentru această categorie de persoane urmează să fie făcută o reglementare specială. De asemenea, nu a fost reținută propunerea de a se institui obligația dovedirii provenienței bunurilor declarate, precum și propunerea de a se stabili un plafon valoric maxim, pentru toți cetățenii, al bunurilor de valoare pe care le pot deține, întrucît pentru bunurile dobîndite ilicit există o reglementare specială, iar pentru cele care au fost dobîndite în mod legal, asemenea limitări nu sînt necesare.

Principiul de bază al noii reglementări pornește de la faptul că activiștii de partid și de stat, cadrele cu funcții de răspundere din toate sectoarele vieții economice și sociale trebuie să dea dovadă de o înaltă ținută moral-cetățenească, să respecte în întreaga activitate și în modul de viață legalitatea socialistă, normele eticii și echității comuniste.

Așa cum arăta tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, la recenta plenară a Comitetului Central : „Dorim ca activul nostru de partid și de stat, care are răspunderi mari și depune o activitate importantă pentru dezvoltarea societății noastre, să poată privi deschis în fața oricui, pentru că activistul lucrează ca revoluționar, își îndeplinește misiunea ca revoluționar și trebuie să fie un model de conduită în viața sa, în relațiile sociale, să respecte cu sfințenie normele de etică și echitate socialistă".

Ținînd seama de faptul că prevederile proiectului de lege corespund exigențelor actuale și ale viitorului în perspectivă a societății noastre, sub aspectul întăririi moralei socialiste, a influenței normelor eticii și echității socialiste în viața socială, propun Marii Adunări Naționale adoptarea proiectului de lege.

LUCRĂRILE SESIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE

Raportul comisiilor permanente ale M.A.N. la proiectul de Lege privind obligația cadrelor de conducere din activitatea economico-socială și a altor activiști de partid și de stat de a declara bunurile de valoare proprietate personală

prezentat de deputatul IOAN SĂLĂJAN

Dezbătînd proiectul de Lege privind obligația cadrelor de conducere din activitatea economico-socială și a altor activiști de partid și de stat de a declara bunurile de valoare proprietate personală, Comisia constituțională și juridică consideră că prevederile cuprinse în această reglementare se înscriu pe linia orientărilor date de secretarul general al partidului, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cu privire la principiile care stau la baza orînduirii noastre socialiste, în cadrul căreia activiștii de partid și de stat, cadrele cu funcții de răspundere din toate sectoarele vieții economice și sociale trebuie să dea cei dintîi dovadă de o înaltă ținută moral-cetățenească, să respecte, în întreaga activitate și în modul de viață, legalitatea, normele etice și echității socialiste.

Proiectul de lege reflectă preocuparea de a crea condițiile legale necesare pentru a feri pe cei învestiți [illegible] de răspundere politice, de [illegible] obștești importante de riscul [illegible] obiectul unor suspiciuni neîntemeiate sau răuvoitoare în legătură cu situația lor materială. De aceea, comisia apreciază că prevederile proiectului de lege sînt chemate să contribuie la întărirea prestigiului și autorității deținătorilor unor asemenea funcții. De asemenea, aceste prevederi sînt de natură să prevîntîmpine săvîrșirea unor abateri de la normele în legătură cu dobîndirea unor bunuri, asigurînd posibilitatea unui control prompt, riguros și exigent de către oamenii muncii.

În ansamblul său, proiectul de lege vine în sprijinul activiștilor de partid și de stat, asigurîndu-le pe plan juridic cadrul necesar pentru a-și desfășura activitatea călăuziți de un înalt spirit revoluționar, cu acea dăruire și competență proprii comuniștilor, a căror misiune socială este, mai presus de orice, de a sluji poporul, cauza socialismului și comunismului.

Comisia constată, totodată, că în proiectul de lege sînt cuprinse unele dispoziții care reflectă consecvența cu care se urmărește de către partid ca, paralel cu acțiunile întreprinse pentru ridicarea nivelului general de trai, în spiritul ideii de dreptate, care caracterizează societatea noastră, să se asigure un raport echitabil între veniturile oamenilor muncii, pe calea eliminării unor diferențieri și disproporții nejustificate între cîștiguri.

Exprimîndu-și acordul cu reglementarea cuprinsă în proiectul de lege, oamenii muncii, în cadrul unei largi dezbateri publice, au făcut unele sugestii și propuneri ce au fost analizate de inițiatori, împreună cu comisia permanentă, fiind luate în considerare la definitivarea acestuia.

Avînd convingerea că proiectul de lege răspunde scopului pentru care a fost elaborat și că prin aplicarea lui va contribui la înfăptuirea politicii partidului de perfecționare a relațiilor sociale, de promovare, în toate domeniile de activitate, a strictei respectări a legii, de puternică afirmare a principiilor eticii și echității socialiste, comisia avizează, în unanimitate, favorabil proiectul de lege și propune adoptarea lui de către Marea Adunare Națională, în forma în care a fost prezentat.

Expunerea la proiectul de Lege privind organizarea excursiilor cu turiști români în străinătate

prezentată de tovarășul EMIL DRĂGĂNESCU, ministrul turismului și sportului

Vă rog să-mi permiteți ca, din însărcinarea guvernului, să prezint Marii Adunări Naționale proiectul de Lege privind organizarea excursiilor cu turiști români în străinătate.

Rezultatele deosebite obținute în dezvoltarea și modernizarea economiei, creșterea venitului național și a bogăției naționale reprezintă chezășia înfăptuirii cu succes a scopului fundamental al politicii noastre: fericirea și bunăstarea tuturor oamenilor muncii din România socialistă.

Succesele noastre de fiecare zi, rod al unității de nezdruncinat a tuturor fiilor patriei în jurul Partidului Comunist Român și al eminentului său conducător, tovarășul secretar general Nicolae Ceaușescu, asigură îmbunătățirea continuă a condițiilor de viață ale oamenilor muncii din întreaga țară. Aceasta se reflectă, printre altele, și prin creșterea solicitărilor, din ce în ce mai numeroase, ale celor ce muncesc, de a participa la excursii peste hotare.

Dorința acestora de a-și petrece în acest fel o parte din vacanțele anuale a fost încurajată și susținută de către statul nostru prin alocarea, în acest scop, an de an, de fonduri valutare sporite, precum și prin lărgirea și diversificarea formelor, itinerarelor și programelor de excursii externe.

În acest context, apare necesară stabilirea prin lege a unor criterii și norme de repartizare pe județe și unități socialiste de stat și obștești a fondurilor valutare și a locurilor la excursiile externe, ținîndu-se seama de aportul județelor și unităților la realizarea planului național unic de dezvoltare economico-socială. Deoarece prin Decretul privind organizarea și dezvoltarea turismului de masă au fost înființate Comisia centrală pentru turismul de masă, comisiile județene și comisiile din unități pentru turismul de masă, se propune prin proiectul de lege ca atribuțiile acestora să fie extinse și în ceea ce privește organizarea excursiilor cu turiști români în străinătate. Aceasta va conduce la creșterea responsabilității și interesului colectivelor de muncă din unități, la lărgirea și adîncirea — și pe această cale — a democrației noastre socialiste.

Legea privind organizarea excursiilor cu turiști români în străinătate stabilește ca pe viitor excursiile cu turiști români în străinătate să se facă conform următoarelor norme:

— excursiile cu turiști români în străinătate se organizează numai de Ministerul Turismului, prin unitățile sale autorizate;

— înscrierea oamenilor muncii la excursii peste hotare să se facă prin unitățile socialiste de stat și obștești în care aceștia sînt încadrați;

— aprobarea cererilor de participare la excursii în străinătate se va da numai de către organele de conducere colectivă ale unităților în care sînt încadrați solicitanții;

— potrivit criteriilor stabilite prin lege, vor beneficia de locuri la excursiile externe, cu prioritate, oamenii muncii care s-au evidențiat în producție prin rezultatele obținute, precum și prin contribuția adusă la înfăptuirea politicii partidului nostru.

— forma principală de efectuare a excursiilor în străinătate va fi aceea în grupuri organizate, prin folosirea cu precădere a mijloacelor de transport în comun (tren, vapor, avion și autocar);

— turismul pe cont propriu se va realiza pe baza acelorași criterii stabilite pentru turismul organizat;

Stabilirea prin lege de norme și criterii pe baza cărora urmează să fie organizate excursiile în străinătate va asigura o justă repartizare, pe unități, a fondurilor alocate și a locurilor, va înlătura — în spiritul eticii și echității socialiste — orice aspect de subiectivism sau favoritism, va stimula oamenii muncii care obțin rezultate deosebite în realizarea obiectivelor înscrise în plan, va întări răspunderile Ministerului Turismului.

Avînd convingerea că prin actul normativ propus se îmbunătățește modul de organizare a excursiilor cu turiști români în străinătate, vă rog, stimați tovarăși deputați, să îl votați și să îl investiți, astfel, cu putere de lege.

Expunere la proiectul de Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 4/1973 privind dezvoltarea construcției de locuințe, vînzarea de locuințe din fondul de stat către populație și construirea de case de odihnă proprietate personală și la proiectul de Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 5/1973 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași

prezentată de tovarășul CORNEL ONESCU, prim-vicepreședinte al Comitetului pentru Problemele Consiliilor Populare

Vă rog să-mi permiteți ca, din însărcinarea guvernului, să prezint Marii Adunări Naționale proiectele de legi pentru modificarea Legii nr. 4/1973, privind dezvoltarea construcției de locuințe și a Legii nr. 5/1973, privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași.

După cum vă este cunoscut, cele două proiecte de legi au fost dezbătute de către cel de-al II-lea Congres al consiliilor populare și supuse ulterior unei largi dezbateri publice. Pe baza numeroaselor propuneri făcute de oamenii muncii, care reflectă largul democratism al orînduirii noastre socialiste, proiectele de legi au fost îmbunătățite și definitivate, în forma în care v-au fost prezentate.

Modificările propuse exprimă preocuparea constantă a conducerii partidului și statului nostru pentru folo[illegible] judicioasă a fondului locativ, grija deosebită pentru [illegible] unor condiții optime echitabile de locuit pentru întreaga popul[illegible].

În [illegible] satisfacerii nevoilor de locuințe a populației se impune ca, odată cu creșterea volumului și a ritmului construcțiilor de locuințe, să se aducă și unele îmbunătățiri legislației locative actuale, menite să ducă la o folosire mai rațională a spațiului de locuit.

Prin modificările propuse la Legea nr. 4/1973 se prevede că cetățenii au dreptul să aibă în proprietate personală o singură locuință pentru ei și familiile lor. Membrii unei familii pot păstra în proprietate comună sau în proprietatea unuia dintre ei o singură locuință.

Totodată, se prevede posibilitatea persoanelor încadrate în muncă și a pensionarilor care nu au locuință proprietate personală de a-și construi sau cumpăra o locuință.

Acordarea creditelor pentru construirea de locuințe proprietate personală se va face la propunerea colectivelor de muncă în care solicitanții își desfășoară activitatea, aprobate de consiliile oamenilor muncii, împreună cu organele sindicale, ținînd seama de aportul solicitanților în producție, de necesitatea asigurării stabilității lor în unitate și de condițiile de locuit, în funcție de prioritățile prevăzute de lege.

O prevedere deosebit de importantă a proiectului de lege se referă la posibilitatea cetățenilor care dețin o locuință construită cu sprijinul statului de a-și putea construi o nouă locuință, cu sprijin în credite și execuție, dacă, între timp, cea pe care o deține a devenit neîncăpătoare sau prea mare, cu condiția, bineînțeles, de a înstrăina actuala locuință.

Modificările ce vor fi aduse legii pun de acord prevederile acesteia cu Legea sistematizării, în sensul că toți cei care-și construiesc locuință proprietate personală sînt obligați să respecte normele de sistematizare, arhitectură și regimul de înălțime stabilit, asigurîndu-se folosirea terenurilor în condițiile prevăzute de lege.

În proiectul de lege se prevede că la construirea de locuințe proprietate personală în regie cetățenii pot folosi materiale din surse proprii sau achiziționate la prețurile cu amănuntul de la fondul pieței, cu respectarea prevederilor legale, avînd obligația justificării cu acte a proveniență legale a materialelor, precum și a cheltuielilor efectuate.

Proiectul de Lege pentru modificarea Legii nr. 5/1973 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași stabilește noi măsuri pentru asigurarea unei gospodăriri mai judicioase a fondului locativ de stat, parte componentă a avuției noastre naționale.

Proiectul de lege are în vedere aplicarea și în acest domeniu a principiilor și normelor de echitate socială, care stau la baza întregii noastre legislații, stabilind ca la închirierea suprafețelor din fondul locativ de stat să se acorde preferință persoanelor care au condiții mai grele de locuit, precum și celor cu venituri mici.

O importantă prevedere este aceea că închirierea locuințelor personalului muncitor din unitățile socialiste de stat se va face numai pe baza propunerilor colectivelor de muncă, aprobate de consiliile oamenilor muncii și de organele sindicale, care au obligația să raporteze în adunările generale asupra modului de soluționare a cererilor de locuințe ale oamenilor muncii. Aceasta va constitui o mai mare garanție a respectării stricte a prevederilor legii, a priorităților stabilite în funcție de nevoile oamenilor, în deplină concordanță cu spiritul de echitate și dreptate.

Pentru evitarea deținerii de suprafețe excedentare, proiectul de lege prevede obligația comitetelor și birourilor executive ale consiliilor populare de a asigura închirierea locuințelor din fondul locativ de stat cu respectarea prevederilor legale privind normarea spațiului locativ. În același timp, aceste organe vor sprijini persoanele care dețin locuință de la stat ce depășește nevoile de locuit pentru ele și familiile lor să obțină locuință corespunzătoare cu respectarea prevederilor privind normarea fondului locativ de stat.

În scopul satisfacerii în mai bune condiții a cerințelor oamenilor muncii, se prevede sarcina consiliilor populare de a înlesni efectuarea schimburilor de locuințe pentru a asigura persoanelor care dețin locuințe din fondul locativ de stat apropierea domiciliului lor de locul de muncă.

Apreciind că modificările legislative propuse corespund intru totul intereselor oamenilor muncii, ale tuturor cetățenilor, că acestea se întemeiază pe principiile și normele eticii și echității socialiste, după care se călăuzește întreaga viață a țării, supunem spre examinare Marii Adunări Naționale cele două proiecte de legi, pe care vă rugăm să le adoptați în forma în care au fost prezentate.

Raportul comisiilor permanente ale M.A.N. la proiectul de Lege privind organizarea excursiilor cu turiști români în străinătate

prezentat de deputatul IOAN TOTU

Comisia pentru industrie și activitatea economico-financiară și Comisia constituțională și juridică ale M.A.N., analizînd și dezbătînd proiectul de Lege privind organizarea excursiilor cu turiști români în străinătate, au constatat că el se înscrie în preocupările partidului și statului nostru, personal ale secretarului general al partidului, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, privind dezvoltarea colaborării cu toate țările lumii și lărgirea modalităților de cunoaștere a realizărilor obținute de către alte popoare, perfecționarea formelor de folosire a mijloacelor materiale și băneși repartizate de statul nostru pentru diversificarea condițiilor de viață ale oamenilor muncii, stimularea membrilor societății prin atribuțiile care îi se conferă în proiectul de lege, vor contribui la ridicarea răspunderii tuturor colectivelor de muncă pentru perfecționarea autogestiunii economico-financiare și legarea tot mai strînsă a recompenselor de rezultatele fiecărui om al muncii.

Apreciind că noua reglementare este de natură să asigure condiții echitabile în organizarea excursiilor în străinătate, promovînd forme eficiente și corespunzătoare posibilităților de care dispune economia noastră națională, comisiile care au analizat și dezbătut proiectul de lege îl avizează favorabil, în unanimitate, și propun Marii Adunări Naționale adoptarea lui în forma în care a fost înaintat.

Din cuvîntul participanților la dezbateri

Proiectul Planului național unic de dezvoltare economico-socială a României pe anul 1981 supus spre dezbatere și aprobare Marii Adunări Naționale a fost elaborat sub îndrumarea directă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, care a pus accentul pe fundamentarea temeinică a obiectivelor creșterii economice din anul viitor și stabilirea celor mai corespunzătoare soluții pentru a asigura echilibrul material, valutar și financiar al planului, pe mobilizarea tuturor resurselor materiale și umane ale societății, în vederea asigurării progresului rapid și multilateral al țării, pe ridicarea bunăstării materiale și spirituale a tuturor oamenilor muncii, a spus deputatul **Ion Dincă.**

Referindu-se apoi la modul în care se înfăptuiește politica de investiții a partidului și statului nostru, vorbitorul a arătat că au fost luate măsuri pentru a evita în 1981 și în viitorul cincinal începerea unor investiții nepregătite, fără documentație economică și proiecte de execuție, fără asigurarea utilajelor și peste posibilitățile reale ale constructorului, care au condus la deschiderea unui număr foarte mare de șantiere, fără posibilitate de terminare a lucrărilor, unele începute din 1976 și nedate în funcțiune nici în prezent. Începerea lucrărilor la noile obiective se va face numai după aprobarea documentației de execuție și pregătirea tuturor condițiilor de realizare a acestora în cel mai scurt timp.

În continuare vorbitorul a spus: Pentru trimestrul IV al acestui an și pentru anul 1981 vom concentra toate forțele și mijloacele pe obiectivele în curs de execuție, asigurînd punerea lor în funcțiune, vom lua măsuri ca în documentațiile de investiții să se prevadă cele mai eficiente soluții tehnologice și constructive, vom limita volumul și suprafețele construcțiilor industriale și agrozootehnice, potrivit necesităților strict determinate de procesele tehnologice respective.

Vă asigurăm, tovarășe Nicolae Ceaușescu — a spus în încheiere vorbitorul — că vom acționa cu hotărîre, ținînd seama de criticile formulate în magistrala dumneavoastră cuvîntare ținută la încheierea lucrărilor recentei plenare a C.C. al P.C.R., de a înlătura practicile birocratice și atitudinile irresponsabile manifestate și în domeniul investițiilor, vom întări ordinea și disciplina pe șantiere, vom înlătura risipa și slaba gospodărire a materialelor de construcție.

În cuvîntul său, deputatul **Nicolae Doggendorf** a înfățișat succesele înregistrate în agricultura județului Timiș, unde, în perioada 1976—1979, producția anuală de cereale a crescut în medie cu peste 220 mii tone față de cincinalul anterior, obținîndu-se însemnate realizări și în sectoarele horticol și zootehnic.

Referindu-se apoi la pregătirile ce se fac în unitățile agricole din județ pentru îndeplinirea în cele mai bune condiții a sarcinilor viitoare, vorbitorul a spus: Potrivit prevederilor planului pe anul 1981, județul Timiș va trebui să realizeze importante sporuri de producție față de realizările medii anuale ale cincinalului actual: cu 34 la sută mai mult la porumb, cu 11 la sută la grîu, 25 la sută la orz, 12 la sută la floarea-soarelui, 19 la sută la legume, creșteri importante fiind prevăzute și în zootehnie, care va reprezenta 42 la sută din totalul producției agricole. În vederea extinderii mecanizării muncilor agricole, prin utilizarea eficientă a întregului parc de tractoare și mașini agricole și integrarea directă în activitatea unităților agricole a secțiilor de mecanizare — așa cum se prevede în proiectul planului pe anul viitor — ne vom preocupa în mod susținut de îmbunătățirea stilului și metodelor de muncă ale specialiștilor noștri, a formelor și metodelor de organizare a muncii în toate secțiile.

În încheiere — a spus vorbitorul — asigur Marea Adunare Națională, pe dumneavoastră, mult iubite și stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, în numele mecanizatorilor, al tuturor oamenilor muncii, români, germani, maghiari, sîrbi și de alte naționalități din județul Timiș, că nu vom precupeți nici un efort pentru realizarea exemplară a sarcinilor ce ne revin din Planul pe anul 1981, pe care îl voi vota cu toată încrederea.

Deputata **Ana Mureșan** a spus în cuvîntul său: Obiectivele planului pe anul 1981 privind creșterea producției industriei bunurilor de larg consum, a agriculturii și industriei alimentare și a veniturilor populației demonstrează cu tărie că țelul suprem al politicii partidului este ridicarea continuă a bunăstării materiale și spirituale a întregului nostru popor.

Activitatea de aprovizionare a populației se bucură permanent de atenția și sprijinul conducerii de partid, personal a tovarășului Nicolae Ceaușescu. Aceasta s-a materializat și recent, cînd, din inițiativa tovarășului secretar general al partidului, au fost suplimentate livrările de mărfuri pentru fondul pieței, atît pe trimestrul IV, cît și pe anul 1981, cu aproape 13 miliarde lei. Pe această bază a fost majorat volumul prevăzut inițial al desfacerilor de mărfuri la peste 225 miliarde lei, ceea ce va satisface în condiții mult mai bune cerințele de consum ale populației.

De aceea, alături de întregul popor, oamenii muncii din comerțul socialist vă exprimă, mult stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, cele mai calde mulțumiri, întreaga lor recunoștință pentru continua dezvoltare a bazei tehnico-materiale a activității comerciale, pentru grija ce o purtați bunei aprovizionări a populației.

Aducem respectuoase și calde mulțumiri și tovarășei Elena Ceaușescu, care, în conducerea partidului și în funcția de prim viceprim-ministru al guvernului, acordă o atenție permanentă asigurării bunăstării oamenilor muncii, familiilor, femeilor și copiilor patriei.

În continuare, s-a subliniat că, în ultimii 15 ani, consumul mediu anual pe locuitor a sporit de peste două ori la produsele alimentare de bază, precum și la țesături, confecții, tricotaje și încălțăminte. În același timp, a crescut gradul de înzestrare a populației cu bunuri de uz îndelungat.

Vorbitoarea a relevat hotărîrea oamenilor muncii din întreprinderile comerciale de a acționa pentru înlăturarea grabnică a neajunsurilor existente în activitatea lor, pentru mobilizarea tuturor forțelor în vederea realizării sarcinilor stabilite prin planul pe anul viitor, în domeniul aprovizionării populației.

În cuvîntul său, deputatul **Ferdinand Nagy,** a spus: Permiteți-mi ca, acum, cînd tabloul dezvoltării impetuoase a României socialiste se întregește cu realizările unui întreg cincinal, ce înmănunchează și pe cele ale județului Covasna, să exprim încă odată întreaga recunoștință a tuturor oamenilor muncii români și maghiari față de stimatul secretar general al partidului pentru concepția clarvăzătoare, profund științifică, pătrunsă de o statornică grijă prin care s-au creat condiții de muncă și de viață pe deplin egale și echitabile pentru toți fiii țării, fără deosebire de naționalitate, pentru afirmarea deplină a personalității lor, a tuturor energiilor creatoare.

Vorbitorul a arătat că județul Covasna, beneficiind din plin de prevederile programului partidului de creștere puternică a forțelor de producție și repartizării lor raționale, a cunoscut, în perioada 1976—1980, o înflorire fără precedent, că și în anul 1981, ca dealtfel în întregul cincinal viitor, va cunoaște în continuare o dezvoltare impetuoasă; ritmurile sporului vor fi de 17 la sută la producția netă, 16,5 la sută la producția marfă și circa 20 la sută la industrie mică; în agricultură ne propunem să realizăm o producție globală în valoare de peste 10 mii lei pe locuitor.

Cînd mă refer la înflorirea vieții economico-sociale a județului — a spus vorbitorul — am în vedere că, în 1981, suprafața locuibilă ce revine pe locuitor va depăși 10,4 mp, iar volumul desfacerilor de mărfuri peste 11 000 lei.

Sîntem îndreptățiți să ne bucurăm de împlinirea unor aspirații atît de îndrăznețe pentru că tot ceea ce am realizat și vom realiza este rezultatul unei munci fără preget a întregului popor, a tuturor fiilor săi — români, maghiari, germani și de alte naționalități — înfrățiți în elanurile și idealurile aceluiași patriotism revoluționar.

Cu deplin temei putem spune că izvorul imensei forțe creatoare a poporului nostru în îndeplinirea programului partidului de creștere, modernizare și repartizare a forțelor de producție, în mod armonios, pe tot cuprinsul țării, pe baza afirmării revoluției tehnico-științifice în toate domeniile, în realizarea unei calități noi a vieții materiale și spirituale, a fost încrederea sa în politica partidului, unitatea sa de monolit în jurul conducerii partidului, al mult stimatului secretar general al partidului, care a imprimat zi de zi un suflu nou, novator și mobilizator întregii opere de edificare a României socialiste.

În cuvîntul său, deputatul **Emil Bobu** a spus: Declarîndu-mă de acord cu proiectul planului, aș dori să mă opresc la cîteva aspecte în care sindicatele pot și trebuie să-și aducă o contribuție tot mai însemnată. Înțelegem că pe prim plan trebuie să stea aplicarea fermă a noului mecanism economico-financiar, expresie concretă a afirmării autoconducerii muncitorești, participarea directă, nemijlocită a oamenilor muncii la conducerea activității economice. Considerăm de datoria noastră să mobilizăm și să unim forțele tuturor oamenilor muncii pentru realizarea sarcinilor de creștere a productivității muncii, a eficienței economice prin folosirea judicioasă a tuturor resurselor materiale și umane de care dispun întreprinderile noastre, a pîrghiilor amplului și stimulatorului sistem de cointeresare materială stabilit de conducerea partidului.

O direcție prioritară de acțiune a sindicatelor o va constitui mobilizarea și mai puternică a oamenilor muncii din sectoarele care trebuie să asigure materiile prime necesare economiei naționale — cărbune, petrol, metale neferoase — pentru a se asigura valorificarea intensivă a resurselor proprii de materii prime și reducerea pe această cale a efortului valutar pentru importul acestora.

În continuare, vorbitorul a arătat că, în condițiile dezvoltării atît de dinamice a economiei naționale, sarcini deosebit de importante revin sindicatelor în pregătirea și perfecționarea profesională a tuturor oamenilor muncii. Sindicatele, împreună cu Ministerul Muncii și celelalte ministere se vor ocupa cu mai multă răspundere de îmbunătățirea sistemului normării muncii, astfel ca acesta să-și îndeplinească rolul de factor hotărîtor în valorificarea cu exigență sporită a întregului potențial uman și tehnic din întreprinderi. Punînd la temelia întregii activități de mobilizare și educare a oamenilor muncii înțelegerea clară, profundă că numai munca creatoare de valori materiale este chezășia creșterii bunăstării materiale și spirituale ale celor ce muncesc, sindicatele sînt conștiente că au mari îndatoriri și răspunderi în înfăptuirea politicii sociale, umaniste a partidului nostru, în afirmarea în viață a principiilor eticii și echității socialiste.

Oamenii muncii își exprimă profunda lor recunoștință față de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru grija nebătută ce o poartă ridicării necontenite a nivelului lor de trai. Sindicatele sînt conștiente că aportul lor la organizarea controlului oamenilor muncii pentru înfăptuirea cu fermitate a măsurilor luate de partid și de stat pentru îmbunătățirea continuă a condițiilor de muncă și de trai ale celor ce muncesc trebuie să devină o sarcină de prim ordin. Sindicatele, al căror reprezentanți fac parte din organele de conducere colectivă a ministerelor, centralelor, întreprinderilor, vor trebui să acționeze cu mai multă hotărîre pentru ca factorii de decizie să rezolve operativ și concret problemele legate de realizarea planului, toate problemele privind îmbunătățirea condițiilor de muncă și de viață ale muncitorilor.

Subliniind că dezbaterea proiectului legii planului pe anul 1981 are loc sub puternica înrîurire a magistralei cuvîntări rostite la plenara Comitetului Central al partidului de tovarășul Nicolae Ceaușescu, deputatul **Constantin Olteanu** a spus:

Succesele remarcabile obținute pînă în prezent în dezvoltarea tuturor ramurilor economiei, realizarea indicatorilor prevăzuți în planul pe anul viitor exercită o puternică influență și asupra creșterii potențialului național de apărare, conferind armatei și celorlalte formațiuni forța necesară apărării muncii pașnice a poporului nostru.

Detașament înarmat al poporului — a subliniat apoi vorbitorul — școală de educație patriotică, revoluționară a tinerei generații, armata, concomitent cu pregătirea în vederea îndeplinirii misiunii sale fundamentale, se integrează organic în viața economică și social-politică a țării. După cum este cunoscut, militarii — apărători și constructori ai socialismului — își dăruiesc cu însuflețire, alături de oamenii muncii, energiile și inteligența operei de edificare a unor importante obiective economice, contribuția oștirii la investițiile cincinalului care se închee cifrîndu-se la peste 15 miliarde lei. Primul an al viitorului cincinal va marca un nou și amplu efort constructiv al contribuției militarilor în realizarea unor mari obiective pe platforme industriale, în bazine carbonifere, la Canalul Dunăre—Marea Neagră, precum și pe alte șantiere naționale.

(Continuare în pag. a VI-a)

Raportul comisiilor permanente ale M.A.N. la proiectul de Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 4/1973 privind dezvoltarea construcției de locuințe, vînzarea de locuințe din fondul de stat către populație și construirea de case de odihnă proprietate personală și la proiectul de Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 5/1973 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași

prezentat de deputata EVA FEDER

Comisia pentru consiliile populare și administrația de stat, Comisia constituțională și juridică ale Marii Adunări Naționale au analizat și dezbătut proiectul de Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 4/1973, privind dezvoltarea construcției de locuințe, vînzarea de locuințe din fondul de stat către populație și construirea de case de odihnă proprietate personală, precum și proiectul de Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 5/1973 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași.

Comisiile subliniază că modificările ce se aduc celor două legi izvorăsc din preocuparea permanentă a partidului și statului nostru, personal a secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru ridicarea continuă a nivelului de trai al tuturor celor ce muncesc, pentru satisfacerea, într-o deplină egalitate socială, a cerințelor fiecărui om al muncii în ce privește condițiile de locuit, corespunzătoare nivelului de viață ce se edifică astăzi în România.

Posibilitățile create cetățenilor patriei pentru construirea de locuințe proprietate personală, pentru obținerea de credite în condiții avantajoase sînt de natură să sporească participarea oamenilor muncii la rezolvarea, cu sprijinul statului, a unor probleme de mare importanță pentru viața lor.

Membrii comisiilor permanente apreciază că orientările pentru ca familiile, în funcție de numărul de persoane, îndeosebi cele cu mai mulți copii și cu venituri mici, să poată beneficia prioritar de locuințe din fondul locativ de stat sînt pe deplin corespunzătoare principiilor noastre de etică și echitate socialistă.

După cum vă este cunoscut, proiectele de legi au fost supuse unei largi dezbateri publice, sugestiile și propunerile făcute au fost temeinic analizate de organele competente și de către comisiile permanente, avîndu-se în vedere la definitivarea unor prevederi ale celor două proiecte supuse Marii Adunări Naționale spre dezbatere și adoptare.

Exprimîndu-și convingerea că noile reglementări răspund scopului pentru care au fost elaborate și aplicarea lor va contribui la înfăptuirea politicii partidului și statului în domeniul construcțiilor de locuințe și în administrarea fondului locativ, comisiile avizează favorabil, în unanimitate, cele două proiecte de legi și propun Marii Adunări Naționale adoptarea lor în forma în care au fost prezentate.

LUCRĂRILE SESIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE

Din cuvîntul participanților la dezbateri

(Urmare din pag. a V-a)

În spiritul doctrinei militare naționale, fundamentată de tovarășul Nicolae Ceaușescu, potrivit căreia apărarea patriei este cauză și operă a întregului popor, armata noastră întărește permanent conlucrarea cu gărzile patriotice, detașamentele de pregătire a tineretului, cu celelalte formațiuni de apărare, contribuind la transpunerea în viață a cerinței puse de comandantul nostru suprem ca toate localitățile și unitățile economico-sociale să devină adevărate cetăți de muncă, de luptă și apărare. Armata țării — a arătat în încheiere vorbitorul — este gata în orice moment să apere, împreună cu toate componentele puterii noastre armate, cu întregul popor, cuceririle revoluționare, independența, suveranitatea și integritatea teritorială a scumpei noastre patrii — Republica Socialistă România.

Deputatul Ioan Păscuță a spus, la rîndul său: Concretizînd politica partidului de amplasare rațională a forțelor de producție în teritoriu, proiectul de plan pe anul 1981 asigură continuarea procesului de dezvoltare echilibrată a tuturor zonelor țării, dezvoltare de care județul Sălaj a beneficiat și va beneficia din plin și în viitorul cincinal. Ca urmare, în anul 1981, va continua în ritm susținut procesul de industrializare a județului. Producția industrială va crește față de realizările acestui an cu aproape 50 la sută, volumul comerțului exterior de 2,2 ori, iar producția agricolă cu circa 60 la sută.

Prin prevederile sale, planul de dezvoltare economico-socială în profil teritorial stabilit pentru județul nostru vizează punerea, în mai mare măsură, în valoare a resurselor de care dispunem.

În continuare, vorbitorul s-a referit la sarcinile de producție ce revin în anul 1981 întreprinderii de armături industriale din fontă și oțel Zalău, unde își desfășoară activitatea. El a arătat că, pentru înfăptuirea acestora, s-au luat de pe acum o serie de măsuri privind pregătirea cadrelor necesare noilor capacități de producție și atingerea parametrilor tehnico-economici la cele recent intrate în funcțiune, îmbunătățirea organizării producției și a muncii, urmărindu-se cu mai multă răspundere respectarea ritmicității producției, creșterea productivității muncii și reducerea cheltuielilor de producție.

Vorbitorul a cerut ca Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini și Ministerul Aprovizionării Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăririi Fondurilor Fixe să urgenteze repartizarea integrală a cotelor de materii prime și materiale întreprinderii din Zalău.

În numele întregului tineret al patriei, a subliniat deputatul **Pantelimon Găvănescu**, exprim deplina aprobare față de proiectul Legii pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a țării pe anul 1981, plan care va determina dezvoltarea accelerată, multifuncțională a țării, în deplină concordanță cu hotărîrile adoptate de Congresul al XII-lea al Partidului Comunist Român, la a cărei elaborare și temeinică fundamentare științifică secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și-a adus o contribuție determinantă.

Arătînd că Uniunea Tineretului Comunist, însușindu-și întru totul indicațiile și sarcinile date de tovarășul Nicolae Ceaușescu, desfășoară o susținută și responsabilă activitate pentru înfăptuirea obiectivelor dezvoltării economico-sociale a României, vorbitorul a spus: Proiectul planului pe anul 1981, definind obiectivele prioritare de ridicare a întregii activități economico-sociale la un nivel calitativ superior, de sporire a eficienței economice și promovare tot mai fermă a cuceririlor revoluției tehnico-științifice contemporane în toate sectoarele de activitate, oferă tinerei generații perspectiva mobilizatoare a afirmării sale plenare, alături de întregul popor, în vasta operă de edificare a României socialiste. Iată de ce, punînd în centrul întregii noastre activități, educarea prin muncă și pentru muncă a tineretului, vom acționa cu toată fermitatea pentru a asigura participarea responsabilă a tuturor tinerilor la realizarea sarcinilor de plan, vom desfășura o intensă activitate pe marile șantiere de construcție ale țării, vom stimula contribuția creatoare a tinerilor în domeniul cercetării și creației tehnico-științifice.

În încheiere, vorbitorul a spus: Adresăm mulțumirile noastre fierbinți partidului, dumneavoastră, mult stimate și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, pentru minunatele condiții de muncă și viață create tuturor tinerilor și copiilor patriei, condiții care-și găsesc o nouă expresie și în proiectul planului supus dezbaterii, ne angajăm solemn să muncim, să învățăm și să acționăm astfel încît să ne aducem o contribuție tot mai mare la înfăptuirea măreților obiective ale dezvoltării patriei noastre socialiste.

Luînd cuvîntul, deputatul Ion Ursu a spus: Îngăduiți-mi să mă refer la proiectul Planului național unic de dezvoltare economică și socială a României pe anul 1981. Elaborat în concepția și sub conducerea nemijlocită a tovarășului Nicolae Ceaușescu, planul reflectă strategia consolidării succeselor fără precedent pe tărîmul construcției economice și sociale înfăptuite în ultimii 15 ani, a dezvoltării, în continuare, echilibrate și dinamice a țării în cincinalul viitor. Emanînd din programele-directivă aprobate de Congresul al XII-lea al partidului, secțiunea de plan privind cercetarea științifică, dezvoltarea tehnologică și introducerea progresului tehnic, elaborată sub îndrumarea directă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, analizată, dezbătută și adaptată la condițiile fiecărei ramuri, cu exigență și spirit de răspundere de conducerea Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, pune în continuare un accent și mai mare pe satisfacerea nevoilor concrete ale economiei noastre naționale, în special pe baza efortului și resurselor proprii.

Avem în vedere însemnata creștere a ponderii și importanței obiectivelor destinate lărgirii și valorificării superioare a bazei de materii prime și energetice, recuperării și refolosirii energiei și materialelor, producției de materiale și utilaje perfecționate cu productivități și performanțe superioare, cu consumuri mai reduse de materii prime și energie. Acestea atestă preocuparea susținută pentru realizarea, în toate domeniile de activitate, pe baza cuceririlor științei și tehnologiei, a unei noi calități a creșterii economice, menite să asigure, într-un timp scurt, independența țării în privința resurselor și tehnologiilor, precum și o participare cît mai eficientă la diviziunea internațională a muncii.

În anul 1981 aproximativ 95 la sută din valoarea totală a produselor noi și modernizate care vor fi introduse în fabricație vor fi realizate pe concepție proprie.

Numai pe seama valorificării rezultatelor cercetării științifice nominalizate în planul unic în anul 1981, se va realiza o producție marfă de 33,6 miliarde lei, cu importante reduceri de importuri și majorări ale exportului. Se vor realiza și aplica prevederile programelor speciale de valorificare a noilor surse de energie, combustibili și carburanți, obținîndu-se echivalentul a peste 300 mil T.C.C. din energie geotermală, solară, biogaz, deșeuri urbane și reziduuri industriale. Tot pe baza programelor elaborate, vor fi revalorificate însemnate cantități de metale, zguri metalurgice, cenușă de termocentrale, halde, cauciuc, mase plastice, materiale textile, lărgind și folosind astfel mai bine sursele de materii prime de care dispunem.

Ținînd seama de indicațiile și criticile pe care ni le-a adresat tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, la recenta plenară a Comitetului Central, vom face totul pentru ca cercetarea și proiectarea să contribuie în mai mare măsură, pe lîngă abordarea unor obiective de perspectivă, a soluționarea unor probleme urgente, imediate de progres tehnic, cu importante efecte economice. Vom acționa în toate domeniile pentru înlăturarea incetinelii, pentru scurtarea ciclului cercetare-proiectare-producție, pentru aplicarea rapidă și generalizată a rezultatelor cercetărilor.

Angajîndu-ne să facem totul pentru a îndreptăți înalta încredere și sprijinul statornic ce se acordă muncii noastre, să îndeplinim și să depășim planul pe anul 1981, cei ce muncim pe tărîmul cercetării științifice, dezvoltării tehnologice și introducerii progresului tehnic ne manifestăm adeziunea deplină față de politica internă și externă a partidului nostru, caldul atașament din suflet față de tovarășul Nicolae Ceaușescu, exponentul și apărătorul cel mai fidel al năzuințelor tuturor celor ce muncesc în patria noastră.

Arătînd că proiectul de Lege privind dezvoltarea industriei mici concretizează pe plan legislativ orientările majore cuprinse în cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la consfătuirea cu activul și cadrele de bază din cooperația de consum, cooperația meșteșugărească, cooperația agricolă și consiliile populare din lunie a.c., precum și în magistrala cuvîntare ținută la Congresul al II-lea al consiliilor populare, deputatul **Ion Sîrbu** a subliniat importanța sa deosebită atît pentru punerea mai deplină în valoare a resurselor naturale, a materialelor refolosibile și a altor resurse de materii prime și materiale locale, cît și pentru aprovizionarea mai bună a populației cu o serie de bunuri, pentru cuprinderea în activitatea productivă, în tot cursul anului, a forței de muncă disponibile.

Referindu-se apoi la activitatea industriei mici din județul Arges, în care lucrează peste 11 000 de oameni ai muncii, vorbitorul a spus: Trebuie să recunoaștem că, deși avem în județ importante realizări, avem totodată foarte multe lucruri de făcut pentru valorificarea pe o scară mult mai largă a resurselor materiale și umane. Sîntem conștienți că ceea ce s-a realizat pînă în prezent, ca număr de sortimente și mai cu seamă în ce privește calitatea și aspectul, este insuficient și că avem, de asemenea, încă multe posibilități pentru valorificarea superioară a prieperii oamenilor muncii, a meșterilor talentați, a artizanilor, adevărate mîini de aur, care, stimulate de această lege, vor scoate la iveală noi valori. Avem în vedere dezvoltarea și diversificarea serviciilor către populație, chiar în acest trimestru urmînd să se înființeze 20 noi unități, iar în anul viitor încă 42.

După ce a subliniat că legea micii industrii va stimula și mai mult interesul oamenilor muncii, talentul meșterilor populari și va atrage, totodată, în circuitul bunurilor și valorilor noi resurse, va lărgi sortimentele de produse, va contribui la o mai bună aprovizionare a populației, vorbitorul a spus în încheiere: Votez cu toată convingerea proiectul de lege prezentat spre dezbatere și asigurăm Marea Adunare Națională că noi, cei ce muncim în județul Arges, vom acționa cu toată energia și răspunderea pentru ca prin aplicarea prevederilor lui să realizăm o dezvoltare puternică a activității în acest domeniu, în interesul sporirii continue a puterii economiei noastre socialiste.

Luînd cuvîntul, deputata Iulia Peroiu a spus: Proiectul de Lege cu privire la dezvoltarea industriei mici, larg dezbătut de oamenii muncii din județul Gorj, constituie un prețios ghid pentru activitatea noastră, consacrată valorificării superioare a potențialului material și uman de care dispunem și ridicării, pe această bază, a veniturilor oamenilor muncii, a nivelului lor de viață.

În județul Gorj există importante resurse de materii prime, îndeosebi în ramura materialelor de construcții, și o bună tradiție în valorificarea rezervelor de granit ornamental, de marmură, tufuri vulcanice, roci calcaroase, piatră, nisip, argile, a căror extragere și punere în valoare în viitor sînt posibile prin organizarea unor mici unități, care să contribuie la obținerea, cu cheltuieli minime, a unor materiale menite să înlocuiască produsele deficitare și energointensive, necesare industriei și populației. Există, de asemenea, posibilități mari pentru amplificarea frumoaselor tradiții locale meșteșugărești și de artizanat în toate localitățile județului.

Programul de perspectivă al județului nostru pentru dezvoltarea mai accentuată a industriei mici, elaborat pe baza propunerilor consiliilor populare orășenești și comunale, prevede pentru cincinalul viitor realizarea unui volum de activități de peste 2,5 ori mai mare, pe această cale urmînd să fie satisfăcute în condiții mai bune cerințele populației cu produse, servicii și lucrări.

O atenție deosebită se acordă nominalizării produselor și serviciilor, urmărindu-se realizarea acestora cu investiții minime și combustibili leftini. În cadrul producției de artă populară și artizanat se va extinde munca la domiciliu, folosindu-se mai bine forța de muncă feminină disponibilă, mai ales iarna, în toate localitățile județului.

În cuvîntul său, deputatul Teodor Haș a spus: Cooperația meșteșugărească — în care își desfășoară activitatea peste 350 000 de oameni ai muncii — va beneficia de prevederile acestui proiect de lege, deoarece în el se precizează orientările privind valorificarea superioară a resurselor materiale și umane existente, direcțiile creșterii și diversificării producției de bunuri pentru piața internă și export.

În lumina indicațiilor date de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, unitățile cooperației meșteșugărești au acționat cu operativitate pentru identificarea și stabilirea modalităților de valorificare a acestor resurse în fiecare județ și pentru fundamentarea, pe această bază, a dezvoltării industriei mici în cincinalul viitor.

Avem în vedere ca producția industriei mici să ajungă, la sfîrșitul anului 1985, la un volum de peste 2 ori mai mare decît în anul 1980. În acest scop, vom folosi mai bine capacitatea creatoare, talentul meșteșugarilor, vom acționa cu toată responsabilitatea pentru realizarea unor produse unicate, la comandă și în serie mică, de cea mai bună calitate, concomitent cu extinderea rețelei unităților prestatoare de servicii în zonele populate și în cartierele noi ale orașelor, cu diversificarea gamei serviciilor și a formelor de servire.

Sîntem bucuroși că putem raporta, cu acest prilej, îndeplinirea prevederilor actualului cincinal la producția de artă populară și artizanat, cu șase luni înainte de termen, fapt care ne va permite să realizăm, pînă la finele acestui an, un volum suplimentar de aproape un miliard lei. Cu toate acestea, sîntem conștienți că în acest domeniu mai avem multe de făcut, fapt care ne obligă ca, în continuare, să întreprindem noi măsuri menite să asigure folosirea mai eficientă a forței de muncă, a capacității creatoare a oamenilor și a resurselor locale de materii prime. Pe această cale vom putea să dublăm, pînă la sfîrșitul cincinalului viitor, producția de artă populară și artizanat, din care o bună parte va fi destinată exportului.

(Urmare din pag. I)

La următorul punct de pe ordinea de zi, tovarășul Cornel Onescu, prim-vicepreședinte al Comitetului pentru Problemele Consiliilor Populare, a prezentat expunerea la proiectul de Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 4/1973 privind dezvoltarea construcției de locuințe, vînzarea de locuințe din fondul de stat către populație și construirea de case de odihnă proprietate personală și la proiectul de Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 5/1973 privind administrarea fondului locativ și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași.

Expunerea în legătură cu proiectul de Lege privind organizarea excursiilor cu turiști români în străinătate, înscris, de asemenea, pe ordinea de zi a actualei sesiuni, a fost prezentată de tovarășul Ernest Ungăneșcu, ministrul turismului și sportului.

Raportul comisiilor permanente ale Marii Adunări Naționale care au avizat acest proiect de lege a fost prezentat de tovarășul Ioan Totu, secretar al Comisiei pentru industrie și activitatea economico-financiară.

După discuția pe articole, proiectul de lege a fost votat în unanimitate de Marea Adunare Națională.

Declarînd închise lucrările primei părți a sesiunii, președintele Marii Adunări Naționale a informat că proiectele de legi înscrise la următoarele puncte de pe ordinea de zi vor fi examinate de comisiile permanente, după care vor fi supuse Marii Adunări Naționale spre dezbatere și adoptare în cadrul actualei sesiuni.

Data reluării lucrărilor în plen va fi anunțată ulterior.

PORUMBUL
mai repede din cîmp în hambare!

„Pene" pe drumul spre bazele de recepție

TULCEA

Pînă ieri seară, recoltarea porumbului în județul Tulcea s-a efectuat pe 50 000 hectare din cele peste 81 000 hectare cultivate. Acolo unde munca a fost bine organizată, această lucrare a fost încheiată. La I.A.S. Baia, de exemplu, porumbul a fost strîns de pe toate cele 4 334 hectare. Nu în același ritm se desfășoară transportul recoltei la bazele de recepție. În cîmp există aproape 30 000 de tone de porumb. Cele mai mari cantități depozitate în cîmp se află în unitățile agricole din consiliul agro-industrial Baia — peste 17 000 tone. Numai la întreprinderea agricolă de stat din această localitate au fost depozitate în cîmp aproape 16 000 tone. Cum se lucrează la transportul porumbului din cîmp spre bazele de recepție? Pentru a răspunde la această întrebare am urmărit, din zori și pînă seara tîrziu, cum se desfășoară transportul porumbului în consiliul unic Baia.

La ora 5, cînd am ajuns în baza de recepție, porțile erau zăvorîte. În bază era doar paznicul Constantin Carcig, care ne-a sfătuit să revenim după ora 7, cînd încep să sosească lucrătorii și primele mașini cu porumb. Deci prima constatare: la baza de recepție se încalcă măsura stabilită de comandamentul județean pentru agricultură ca preluarea porumbului să se facă 24 de ore din 24. Ora 7 și 10 minute. Sosește șoferul autocamionului 31-TL-239, Gheorghe Fudulea. „Aseară nu am putut descărca — ne spune el. Am lăsat mașina încărcată aici și am plecat acasă. Porumbul e pe jumătate încolțit. Acum plec să văd ce spun tovarășii de la I.A.S. Baia, de unde am adus porumbul.

Pornește mașina și pleacă spre sediul I.A.S., distanță de 2 km. De unde se întoarce peste aproximativ o jumătate de oră. Între timp, de la ferma 1 a întreprinderii respective, de unde fusese încărcată și mașina cu pricina, mai vine un autocamion cu porumb amestecat cu pămînt. Contabilul-șef al I.A.S., sosit în baza de recepție, trimite cele două mașini încărcate în cîmp pentru a fi descărcate și apoi reîncărcate cu porumb de bună calitate.

Ora 8. Pe poarta bazei intraseră doar 8 mașini. „De ce atît de puține?". Tovarășul Ioan Blaga, directorul tehnic al întreprinderii de valorificare a cerealelor Tulcea, ne spune că, în fiecare zi, autocamioanele se îngrămădesc în bază între orele 10 și 14.

În căutarea utilajelor de transport am făcut un popas, la ora 9, la coloana auto Baia a întreprinderii de transporturi Tulcea. 19 autocamioane și 5 remorci erau trase pe dreapta. „În cîmp — ne spune Traian Stoian, șeful coloanei — au plecat 24 de mașini de la ora 7,30. Cele din curte sînt defecte de mai multe zile". Și încep justificările. „Nu avem piese de schimb", „Nu avem anvelope", „Nu avem carburanți". La ora 9, cei trei mecanici auto de la această coloană, în loc să repare autocamioanele defecte, mestereau cu toții la o mașină „Dacia 1 300", aflată în fața biroului șefului de coloană.

La fermele Lunca și Beidaud, munca la încărcarea porumbului era bine organizată. Zeci de oameni alegeau pănușele din grămezi, iar graiferele încărcau de zor mașinile. Un autocamion era încărcat în cel mult 15 minute. Ora 12. La baza de recepție, zeci de mașini așteptau să le vină rîndul la descărcat. 5 din ele stăteau de o oră și jumătate. Descărcarea se efectua în trei puncte din cele 5 stabilite. Benzile de la un buncăr pentru încărcarea vagoanelor nu funcționau, iar al 5-lea loc de descărcare nu a fost încă amenajat. În bază nu există nici un loc pentru basculerea porumbului pe platformă. Ceea ce ar fi ușurat cu mult operațiile de descărcare. Din această cauză, autocamioanele basculante așteptau o oră, o oră și jumătate ca în final să fie descărcate — mai mult manual — în buncăre.

Pînă la căderea serii, unitățile agricole din consiliul unic Baia au transportat în baza de recepție 450 tone de porumb, cu peste 150 de tone mai puțin decît prevăd graficele stabilite. Principala cauză a nerealizării vitezei zilnice la transport este proasta organizare a muncii. În baza de recepție, în loc să se lucreze zi și noapte la batozat și la încărcatul vagoanelor, nici ziua nu se lucrează corespunzător. În unitățile agricole sînt echipe de încărcători și s-au pus la dispoziție utilaje pentru încărcarea mecanică a porumbului, numai că mașinile, cu puține excepții, sosesc în cîmp pe la ora 9. La ora 17, cele mai multe autocamioane opresc transportul. Din această cauză, majoritatea mijloacelor de transport fac într-o zi doar două curse sau chiar mai puțin. Iată cîteva din „penele" organizatorice care împiedică transportul rapid al porumbului din cîmp.

Neculai AMIHULESEI
corespondentul „Scînteii"

Camioane există, lipsește însă organizarea

PRAHOVA

În aceste zile, în Prahova oamenii satelor se află în mare zor la strînsul roadelor toamnei de pe cîmp. Cei mai mulți se află la recoltatul porumbului, în grădinile de legume, în vii și livezi. Toată această recoltă bogată se cere operativ transportată, pusă la adăpost. După cum am fost informați la direcția agricolă județeană, la dispoziția unităților agricole se află aproape 1 000 de autocamioane de mare tonaj, 300 remorci, 100 tractoare rutiere. Ele se cer folosite cît mai rațional, cu eficiența cea mai mare. Se întîmplă așa în Prahova? În cele mai multe locuri — da. La C.A.P. Gherghița, Bucov, la Urlați și Albești, bunăoară, cu mijloace rutiere puține se transportă zilnic cantități importante de porumb, struguri, legume. Aici se realizează 3—4 transporturi pe zi.

Nu peste tot există însă ordine și disciplină în folosirea mijloacelor de transport. Sînt unități unde munca nu este bine organizată, operațiile de recoltare, încărcare, transport nu sînt sincronizate. Se pierde mult timp cu staționări prelungite pe cîmp. Iată cîteva situații. La C.A.P. Fulga, într-una din zilele precedente, se aflau în lan la recoltat porumb 11 combine. Pe tarla s-a adunat o cantitate mare de porumb. N-au fost suficiente mijloace care să-l transporte? Ba au fost. Prea puțini oameni au fost însă la depănușat și la încărcat. Camioanele trimise n-au putut astfel face decît un transport sau două în loc de 3 sau 4 pe zi. Tovarășul Ion Damaschin, președintele consiliului agro-industrial Ciorani, recunoaște că munca nu este bine organizată. Combinele recoltează mai mult, iar transportul rămîne mereu în urmă. Această necorelare se motivează prin lipsa oamenilor în cîmp. Dar la Fulga, la Ciorani, în celelalte comune se aflau pe străzi zeci și zeci de oameni.

În curtea fermei nr. 1 a I.A.S. Albești, două camioane staționau de multă vreme. Sosiseră de la Mizil să încarce sămînță de grîu. De dimineață pînă la ora 11 nu făcuseră mai nimic. Inginerul Constantin Ivănescu, șeful fermei, ne spune că are recoltat porumb pe 40 de hectare la punctul Loloiasca. Există și camioane, dar nu sînt oameni la încărcat. De ce? S-a defectat o mașină și n-a mai putut aduce oamenii din sat.

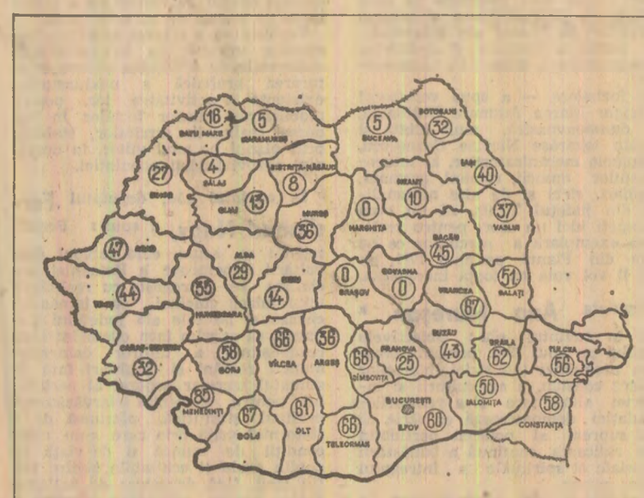
În drumul nostru vedem comasate în fața popasului turistic „La plopi", de pe șoseaua Ploiești — Urziceni, cîteva autocamioane grele. Șoferii și însoțitorii se odihneau în local. Am avut curiozitatea să vedem ce transportă. Majoritatea autocamioanelor erau goale. În cabina auto 21-PH-1 953, șoferul dormea. Tractorul rutier al I.A.S. Albești funcționa în gol. Consuma bunătate de motorină degeaba. Înăuntru, tractoristul Ion Gheorghiță consuma cu alți doi comeseni bere. Pe ce tarla trebuia să fie oare?

Ne oprim la coloana Valea Călugărească a I.T.A. Prahova. Aici se aflau, staționînd, 7 autocamioane, Alături beau vin roșu cîțiva șoferi în compania împiegatei Veronica Ungureanu. De ce erau aici și nu la transportul porumbului? Șoferul Mihai Dumitru se scuză că n-are baterie la mașină. Altul, Mihai Ion, spune că n-are frînă bună. „Și apoi — adaugă el — chiar dacă mă aflam acum la C.A.P. Drăgănești, tot degeaba. N-au oameni să încarce...". Mai notăm două mașini cu remorcă 21-PH-4428 și 21-PH-1615, despre care s-a spus că n-au șoferi.

La I.T.A. Prahova, șefa biroului de transport marfă, Cecilia Popescu, ne informează că multe mașini pleacă la cooperativele agricole respective, dar apoi sînt refuzate. În acest caz sînt parcurși zeci și zeci de kilometri zadarnic. Benzină irosită, timp pierdut. Un exemplu: C.A.P. Valea Călugărească a cerut în ziua de 13 octombrie trei autocamioane, ca apoi să le refuze. Aproape 100 de kilometri rulați degeaba. De la inginerul Romeo Popescu, din cadrul direcției județene agricole, aflăm că o mare parte din mijloacele de transport puse la dispoziția cooperativelor agricole nu efectuează decît unul sau două transporturi pe zi din cîmp la baza de recepție. Graficul este prevăzut pentru 3—4 transporturi. De ce această situație? Pentru că nu se organizează încărcarea porumbului încă de cu seară pentru a se efectua transporturi dimineața, la prima oră. Apoi, mașinile stau prea mult pe tarla la încărcat, iar unii conducători auto vin la ore tîrzii la lucru.

Județul Prahova este rămas în urmă cu recoltarea porumbului. Și mai în urmă este transportul știuleților. Timpul este însă înaintat. Trebuie să se accelereze atît recoltarea, cît și transportul. Pentru aceasta este nevoie de o mai mare mobilizare a oamenilor în cîmp, dar și de o mai bună organizare, mai multă disciplină în desfășurarea transportului.

Constantin CĂPRARU
corespondentul „Scînteii"



Stadiul recoltării porumbului în cooperativele agricole la 17 octombrie

MUNCA MAI BINE ORGANIZATĂ, EFICIENTĂ

(Urmare din pag. I)

ne-am afirmat tot mai puternic în circuitul mondial al valorilor materiale, așa am asigurat creșterea avuției naționale, așa am ridicat într-un ritm fără precedent nivelul de trai al poporului.

Cifrele, deosebit de expresive, prezentate în cuvîntarea secretarului general al partidului, dau conturul unui grandios tablou al realizărilor obținute de clasa muncitoare, țărănime și intelectualitate, de întregul popor sub conducerea înțeleaptă, clarvăzătoare a partidului nostru comunist. Sîntem mîndri că într-o perioadă în care marea majoritate a țărilor lumii traversează momente de recesiune și criză economică, poporul nostru, adevărat stăpîn al tuturor bogățiilor țării, poate privi cu fruntea sus, an de an, la roadele muncii sale. Cînd alte țări și-au restrîns activitatea productivă, noi am sporit zestrea tehnică a întreprinderilor noastre la 1 950 miliarde lei fonduri fixe, față de 1 203 miliarde în urmă numai cu cinci ani; cînd în alte țări șomajul de masă s-a cronicizat, noi am creat — în numai cinci ani — peste 1 100 000 noi locuri de muncă; cînd în alte țări fenomenele inflaționiste nu mai pot fi stăpînite, noi am asigurat creșterea retribuției reale — în numai cinci ani — cu 30 la sută; cînd alte țări se întrec în periculoasa cursă a înarmărilor, noi diminuăm cheltuielile militare și înălțăm tot mai sus, prin munca noastră, marele edificiu al prosperității patriei socialiste și al bunăstării întregului popor. Și toate aceste strălucite fapte ale harnicului nostru popor s-au născut în acest timp în care, așa cum s-a mai spus, a trebuit să contracarăm, tot prin muncă și chibzuință, o serie din efectele crizei economice mondiale, să învingem multe greutăți create de calamitățile naturale. Acum, cînd încheiem acest rodnic bilanț, fără a trece peste lipsurile ce s-au manifestat în diferite domenii de activitate, putem spune că fiecare la locul de muncă — în fabrică sau pe ogor, pe șantier, în laborator sau la catedră — ne-am făcut datoria de cetățeni ai patriei noastre libere și independente, că am pus umărul la înfăptuirea măreților obiective ale primei etape a făuririi societății socialiste multilateral dezvoltate.

Iată-ne acum avînd în față dimensiunile reale ale unui nou și grandios program de muncă la scară națională. Într-un fel, fiecare dintre noi ne putem considera autori ai planului de dezvoltare economico-socială a țării pe 1981, prevederile sale pentru fiecare unitate fiind dezbătute în adunări generale speciale ale oamenilor muncii. Prin votul nostru exprimat în aceste înalte foruri ale democrației și autoconducerii muncitorești, ne-am asumat și răspunderea înfăptuirii planului pe anul viitor în fiecare unitate. Altfel spus, planul național unic pe 1981 este o sinteză, la scară națională, a conlucrării strînse între întreprinderi, centrale, județe, ministere și organele centrale în legătură cu necesitățile economiei și posibilitățile reale de satisfacere a acestor necesități. Avem, așadar, la îndemînă un impresionant și mobilizator program a cărui fundamentare științifică s-a făcut sub conducerea permanentă și nemijlocită a secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, care a examinat cu înaltă exigență în mai multe rînduri propunerile de plan, orientînd întreaga activitate în direcțiile care asigură dezvoltarea dinamică, echilibrată și eficientă a economiei naționale.

Desigur, prevederile planului vor constitui, în continuare, subiect de reflecție aprofundată pentru fiecare dintre noi. Ar fi imposibil ca în rîndurile de față să încercăm fie și numai prezentarea sintetică a principalelor prevederi, corelații și semnificații majore desprinse din lectura planului. Iată de ce, ne oprim, de data aceasta doar la cîteva aspecte semnificative.

Din capul locului subliniem că planul pe 1981 asigură un bun început pentru viitorul cincinal, în strînsă concordanță cu hotărîrile Congresului al XII-lea al partidului. Am pornit de la obiectivul fundamental stabilit de Congresul al XII-lea, de a trece la o etapă nouă, superioară a dezvoltării economico-sociale, a făuririi societății socialiste multilateral dezvoltate, care să asigure intrarea țării noastre într-un stadiu nou, de țară mediu dezvoltată, realizarea unei calități noi în toate domeniile, trecerea de la acumulările cantitative la o calitate nouă a muncii și a vieții în toate sectoarele.

Ritmurile de dezvoltare pentru 1981 sînt mai ponderate, ele fiind însă riguros fundamentate pe baza resurselor și posibilităților economiei noastre, pe de o parte, și a necesităților ei reale, pe de alta. Prin dinamismul industriei, România continuă să se mențină și în anul viitor printre primele țări din lume. „Am avut în vedere că trebuie să consolidăm puternic realizările din acest cincinal — spunea secretarul general al partidului. Congresul al XII-lea a stabilit un ritm de dezvoltare de 8—9 la sută, mai redus decît în acest cincinal. Am avut în vedere că, în deceniul 1970—1980, în cincinalul pe care-l încheiem, am înaintat pe un front larg, am parcurs o distanță foarte lungă în dezvoltarea noastră și că acum este necesar să consolidăm ceea ce am realizat, asigurînd o bază trainică pentru continuarea ofensivei de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate. Și în economie, ca în domeniul militar, ca în orice domeniu, nu se poate înainta fără a consolida ceea ce ai cucerit, ceea ce ai realizat, fără a asigura forțele materiale pentru a putea merge mai departe."

O altă trăsătură definitorie: în cadrul planului pe anul viitor un loc central îl ocupă dezvoltarea și gospodărirea judicioasă a bazei de materii prime și energie, intensificarea procesului de valorificare a tuturor resurselor refolosibile. Iată un domeniu în care trebuie să ne manifestăm plenar inventivitatea și priceperea noastră, ținînd seama de realitatea că România este o mare importatoare de materii prime, de petrol și alte surse de energie primară. Să ne manifestăm din plin spiritul nostru gospodăresc și să nu admitem în nici un chip irosirea resurselor materiale, ci să le dăm strălucirea maximă în produse de înalt nivel tehnic și calitativ.

Astăzi, valorificarea resurselor refolosibile — ca să ne oprim mai în detaliu asupra acestui aspect — este o componentă fundamentală a bazei materiale a planului. Pe această bază urmează să obținem 7 milioane tone de oțel, 60 000 tone de cupru, 25 000 tone de plumb, aproape 300 000 tone de hîrtie și cartoane, 90 000 tone textile ș.a. Iată de ce a stringe cu chibzuință fierul sau hîrtia, sticla sau textilele, toate materialele uzate, pentru a le reintroduce în circuitul economic, este o necesitate imperioasă a dezvoltării economice, o înaltă datorie cetățenească, patriotică.

Dacă ar fi să stabilim pirghia care asigură mobilizarea tuturor resurselor tehnice, materiale și umane pentru realizarea planului — aceasta este, fără îndoială, aplicarea neabătută a principiilor noului mecanism economico-financiar, ale autoconducerii muncitorești și autogestiunii. Practic, nu a existat, în ultimul timp, cuvîntare a secretarului general al partidului în care să nu se sublinieze cu toată claritatea acest imperativ. La recenta plenară, tovarășul Nicolae Ceaușescu preciza din nou: fiecare unitate, de orice fel, trebuie să știe ce produce, ce venituri are, ce consumă și ce trebuie să dea societății. Adică, fiecare colectiv de oameni ai muncii trebuie să-și gospodărească în așa fel unitatea încît să realizeze producția fizică planificată la nivel tehnic și calitativ ridicat, cu cheltuieli materiale și de energie cît mai reduse, să obțină o înaltă productivitate, să asigure beneficii cît mai mari și o eficiență maximă în întreaga activitate productivă. Aceasta dovada supremă a înțelegerii esenței noului mecanism economico-financiar.

Știm bine ce avem de făcut în anul 1981 — primul an din actualul cincinal. Și mai știm, la fel de bine, că numai printr-o exemplară pregătire a producției, pînă în cele mai mici amănunte organizatorice și tehnice, putem asigura un demaraj de bun augur. Iar cea mai bună pregătire a producției anului viitor o constituie realizarea exemplară a sarcinilor pe acest ultim trimestru al anului. „Să facem totul — sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu — pentru ca în acest ultim trimestru din an și din cincinal să realizăm producțiile stabilite în toate domeniile, să realizăm investițiile. Am hotărît în Comitetul Politic Executiv ca toate întreprinderile care-și realizează sarcinile pe ultimul trimestru să fie considerate — chiar dacă mai au minusuri pe primele trei trimestre — că au realizat planul și deci să primească toate drepturile de participare la beneficii. Dacă întreprinderile care sînt în construcție — mă refer la investiții — vor intra în producție pînă la sfîrșitul anului, chiar dacă n-au intrat la timpul stabilit, vor fi considerate realizate ca atare. Astfel, minusurile nu vor fi luate în calcul la realizările din județ și nici la drepturile de participare la beneficii. De asemenea, așa cum am mai spus cînd m-am referit la comerțul exterior, realizarea prevederilor pe ultimele luni la export va asigura toate drepturile de participare la beneficii, la fel ca și cum planul s-ar fi realizat în întregime".

Iată un mobilizator îndemn adresat de secretarul general al partidului tuturor colectivelor de oameni ai muncii, iată uriașul credit moral acordat unităților care, dintr-un motiv sau altul, nu și-au realizat pînă acum integral sarcinile de plan. Să răspundem acestui îndemn prin muncă exemplar organizată, prin rezultate la nivelul maxim al posibilităților, prin dăruire și hărnicie în aceste săptămîni hotărîtoare din bătălia cincinalului, cu convingerea că pe această cale asigurăm o temelie trainică viitoarelor împliniri, ne sporim contribuția la progresul economico-social al patriei.

PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU

a primit scrisorile de acreditare a ambasadorului Republicii Ecuador

(Urmare din pag. I)

Înmînînd scrisorile de acreditare, ambasadorul **CEZAR ROMAN GONZALES** a transmis președintelui Nicolae Ceaușescu cele mai bune urări de fericire personală și de prosperitate pentru poporul român din partea președintelui Republicii Ecuador, Jaime Roldos Aguilera.

După ce sînt evocate tradiționalele legături de prietenie dintre România și Ecuador, în cuvîntarea prezentată de ambasador cu acest prilej se subliniază : „Ecuadorul și Republica Socialistă România au contribuit și vor continua să contribuie la întărirea spiritului de armonie și înțelegere, care trebuie să călăuzească relațiile între toate popoarele, oricare ar fi sistemul lor politic. În acest spirit, nimic nu este mai satisfăcător decît de a constata cît de favorabil s-a desfășurat procesul relațiilor de prietenie dintre țările noastre, iar una dintre etapele acestela, fără îndoială cea mai demnă de a fi reliefată, este plăcuta vizită întreprinsă de Excelența Voastră în Ecuador, în anii trecuți, despre care păstrăm o frumoasă amintire".

În continuare, în cuvîntare sînt exprimate dorința Republicii Ecuador de a dezvolta cooperarea cu România prin convenirea de programe de interes reciproc, precum și angajamentul ambasadorului de a face totul pentru a servi cu toată energia colaborarea dintre cele două țări și popoare.

Primind scrisorile de acreditare, președintele **NICOLAE CEAUȘESCU** a mulțumit pentru urările adresate și a transmis, la rîndul său, președintelui Republicii Ecuador un cordial salut și cele mai bune urări de sănătate și fericire personală, de progres și prosperitate pentru poporul ecuadorian prieten.

În cuvîntarea sa de răspuns, președintele Nicolae Ceaușescu a evocat vizita pe care a efectuat-o în Republica Ecuador, apreciind că dialogul și contactele la nivel înalt statornicite între țările noastre constituie un factor esențial pentru progresul continuu al raporturilor de prietenie și colaborare dintre România și Ecuador. „Sînt convins — se subliniază în cuvîntare — că acest dialog va fi continuat și amplificat în interesul nostru comun, al păcii și colaborării internaționale. În același timp, noi credem că trebuie să fructificăm mai bine cadrul creat de înțelegerile realizate la nivelul înalt pentru extinderea și aprofundarea relațiilor de colaborare dintre țările noastre, în special în domeniul schimburilor și cooperării economice, inclusiv al cooperării în producție".

În continuare, în cuvîntare se spune : „Împrejurările internaționale actuale sînt deosebit de complexe, încordarea existentă pe plan mondial, perpetuarea unor conflicte vechi și apariția altora noi pun tot mai mult în pericol cauza destinderii, păcii și independenței popoarelor. De aceea, noi considerăm că este necesar ca toate statele și popoarele lumii să-și intensifice eforturile pentru îmbunătățirea climatului politic mondial, pentru reluarea și continuarea politicii de destindere, pentru soluționarea numai și numai pe cale politică, prin tratative, a diferendelor între state, pentru înfăptuirea dezarmării generale, și în primul rînd a dezarmării nucleare, pentru lichidarea subdezvoltării și făurirea unei noi ordini economice internaționale".

În încheierea cuvîntării, șeful statului român a adresat ambasadorului ecuadorian urări de succes în realizarea misiunii încredințate, asigurîndu-l de întregul sprijin al Consiliului de Stat, al guvernului și al său personal.

După solemnitatea înmînării scrisorilor de acreditare, președintele Nicolae Ceaușescu s-a întreținut, într-o atmosferă cordială, cu ambasadorul Cezar Roman Gonzales.

La solemnitate și convorbire au participat Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe, și Silviu Curticeanu, secretar prezidențial și al Consiliului de Stat.

Primiri la C. C. al P. C. R.

Vineri după-amiază, tovarășul Iosif Banc, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., a primit delegația de activiști ai P.C. Chinez, condusă de tovarășul Jiang Weiging, membru al C.C al P.C. Chinez, prim-secretar al Comitetului provincial de partid Jianxi, care, la invitația C.C. al P.C.R., efectuează o vizită de prietenie și pentru schimb de experiență în țara noastră.

În cadrul primirii, desfășurată într-o atmosferă caldă, prietenească, s-a exprimat satisfacția reciprocă pentru dezvoltarea fructuoasă a bunelor relații de prietenie dintre partidele, statele și popoarele noastre, în spiritul înțelegerilor realizate cu ocazia întîlnirilor dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, și Hua Guofeng, președintele Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez.

★

Tovarășul Virgil Cazacu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., a primit la 17 octombrie pe tovarășul Rubens Iscaro, membru al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C. din Argentina, și pe tovarășul Roberto Vallarmo, membru al Comisiei politice de relații a partidului, care, la invitația C.C. al P.C.R., efectuează o vizită în țara noastră.

În timpul întîlnirii s-a procedat la o informare reciprocă asupra preocupărilor actuale și de perspectivă ale celor două partide și s-a exprimat dorința dezvoltării raporturilor dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist din Argentina, în spiritul stimei și respectului reciproc, al lărgirii relațiilor de prietenie și colaborare dintre poporul român și poporul argentinian, în interesul păcii, cooperării și securității internaționale. Au fost abordate și unele aspecte ale vieții politice internaționale.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Oaspeților le-au fost prezentate unele preocupări actuale ale Partidului Comunist Român în domeniul construcției economico-sociale în Republica Socialistă România.

La convorbire a participat Lucian Drăgut, prim-vicepreședinte al Consiliului Central de Control Muncitoresc al Activității Economice și Sociale.

A fost prezent Chen Shuliang, ambasadorul Republicii Populare Chineze la București.

În timpul petrecut în țara noastră, oaspeții chinezi au avut convorbiri la comitetele județene de partid Vrancea, Bacău, Brașov, precum și la Comitetul municipal de partid Constanța. Activiștii Partidului Comunist Chinez au vizitat, de asemenea, întreprinderi industriale și agricole, obiective social-culturale din Capitală și din județe.

★

Primire la Consiliul de Miniștri

Tovarășul Paul Niculescu, viceprim-ministru al guvernului, ministrul finanțelor, a primit vineri pe Julian Amery, deputat în Camera Comunelor, din Partea Partidului Conservator.

Cu acest prilej au fost abordate aspecte ale cooperării dintre România și Marea Britanie, fiind reliefate, de ambele părți, dorința comună de extindere a relațiilor pe multiple planuri, și în special în domeniul economico-financiar, precum și căile și mijloacele concrete de amplificare și diversificare a acestora.

(Agerpres)

Cu privire la ședința Consiliului militar al Forțelor armate unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia

În perioada 15—17 octombrie 1980 a avut loc la Praga ședința ordinară a Consiliului militar al Forțelor Armate Unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia.

La lucrările Consiliului militar, care s-au desfășurat sub președinția comandantului-șef al Forțelor Armate Unite, mareșal al Uniunii Sovietice V.G. Kulikov, au luat parte membrii Consiliului militar, precum și reprezentanți ai Armatei populare bulgare, Armatei populare cehoslovace, Armatei populare naționale a Republicii Democrate Germane, Armatei poloneze, Armatei Republicii Socialiste România, Armatei populare ungare și Forțelor armate ale Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste.

Consiliul militar a analizat probleme ale activității curente a Forțelor Armate Unite și a adoptat recomandări corespunzătoare.

Membrii Consiliului militar al Forțelor Armate Unite au fost primiți de tovarășul Gustav Husak, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, președintele Republicii Socialiste Cehoslovace.

Ședința Consiliului militar s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească, în spirit de strînsă colaborare și înțelegere reciprocă.

Știri sportive

● Astăzi, la Timișoara, în cadrul etapei a 11-a a campionatului diviziei A la fotbal, echipa locală Politehnica va întîlni pe F.C. Baia Mare. Jocul va începe la ora 15. Celelalte meciuri ale etapei au loc duminică.

● În turul doi al turneului internațional feminin de tenis de la Deerfield Beach (Florida), jucătoarea română Virginia Ruzici a învins-o cu 6—3, 6—2 pe Christianne Jolissaint. Alte rezultate : Marsikova — Piatek 7—5, 6—4; Acker — Horwath 7—6, 6—1. În turul următor, Virginia Ruzici va juca cu învingătoarea din partida : Chris Evert-Lloyd — Smith.

● Cu două runde înainte de terminarea turneului internațional de șah de la Zrenianin, în clasament conduce maestrul iugoslav Klarici, cu 9,5 puncte, urmat de Matulovici — 8,5 puncte. V. Vaisman (România), care în runda a 13-a a remizat cu Martinovici, se află pe locul 6, cu 7,5 puncte.

● La Monte Carlo au început lucrările Adunării Generale a Asociației federațiilor sportive internaționale, pe agenda de lucru figurînd alegerea noului președinte și a comitetului de conducere, precum și probleme legate de organizarea olimpiadelor din anul 1988, pentru care candidează orașele Nagoya (Japonia) și Melbourne (Australia) — J.O. de vară, Falun (Suedia) și Cortina d'Ampezzo (Italia), pentru J.O. de iarnă.

● Premiul literar „Bancarella Sport" a fost atribuit anul acesta cunoscutului ciclist italian Gino Bartali, pentru cartea sa „Totul trebuie luat de la capăt", în care face o analiză a ciclismului de azi și de odinioară. Bartali, acum în vîrstă de 66 ani, avînd în palmares 4 victorii în Turul Italiei și două în Turul Franței (la interval de 10 ani, 1938 și 1948), este consilier al federației italiene de ciclism, urmărește toate cursele importante și ține o strînsă legătură cu presa sportivă de specialitate.

Circulația rutieră în zona podului Grant

Conducerea I.T.B. ne informează că, datorită unor lucrări la nodul rutier podul Grant — Griviței, care încep azi 18 octombrie ora 24 și se termină luni 20 octombrie, dimineața la ora 4, în zona respectivă se fac în acest răstimp următoarele modificări în circulația mijloacelor de transport în comun : circulația tramvaielor pe linia 6 se suspendă ; tramvaiele liniei 10 vor circula de la stația Mezeș, pe Șoseaua Chitilei, bd. 1 Mai, str. Dr. Felix, str. Cuza, bd. I. Gh. Duca, Calea Griviței cu întoarcere prin Buzești — Dr. Felix, Linia 24 se scurtează, tramvaiele circulînd numai între uzinele „Republica" și Gara de Nord. Linia 87 de tro'eibuze se suspendă. Autobuzele de pe liniile 77 și 105 în zona Podului Grant vor fi deviate prin str. Caraiman, Iani Buzoiani, Constantin Căpitanul, Petru Maior, de unde reintră în traseele de bază. Pentru facilitarea transportului în comun în zona Pajura — Gara de Nord — Nuferilor se înființează pentru ziua de duminică linia de autobuze navetă „N-1". Autobuzele acestei linii vor circula prin str. Pajurei, Calea Griviței, iar în zona podului Grant vor urma același traseu nou ca și autobuzele 77 și 105, apoi ele vor reintra în Calea Griviței, str. Teodor Aman și vor întoarce prin str. Nuferilor — Budișteanu.

LOTO

NUMERELE EXTRASE LA TRAGEREA „LOTO" DIN 17 OCTOMBRIE 1980

Extragerea I: 46 90 73 80 3 22 86 83 48

Extragerea a II-a: 59 34 45 53 25 39 64 81 61

FOND TOTAL DE CÎȘTIGURI: 775 997 lei.

Tradiție și modernitate la Plovdiv

Însemnări de călătorie din R.P. Bulgaria

Printre orașele Bulgariei socialiste, Plovdivul are o distincție evidentă. Despre el vorbesc cu mîndrie și dragoste nu numai locuitorii lui, ci și cei din Sofia, Varna sau Ruse, care îți recomandă cu aceeași căldură să vizitezi „orașul colinelor". Parcurgînd vechile sale străduțe și magistralele noilor cartiere, privind vestigiile antice și masivele monumente din zilele noastre, nu poți să nu te gîndești că îndemnul de a veni la Plovdiv își găsește pe deplin confirmarea.

Situat la răscrucea drumurilor ce leagă Europa de Asia, Plovdivul a constituit din timpuri străvechi loc de popas pentru mulți conducători de oști, cuceritori, negustători, care și-au legat numele de strălucirea sau de decăderea lui. Au ridicat aici impozante construcții, l-au transformat într-un viu centru comercial sau l-au distrus fără milă. În timpul existenței sale de două milenii, orașul a fost adesea un înfloritor centru cultural și artistic a cărui faimă trecea dincolo de hotarele țării. Poeți și scriitori, filozofi și călători nu o dată au povestit cu entuziasm despre înfățișarea sa urbanistică. Astăzi, Plovdivul, ce se întinde pe șapte coline, este, ca importanță economico-socială, cel de-al doilea oraș al țării. El este un oraș modern, cu o trepidantă viață economică și culturală. Despre dimensiunile sale prezente și despre preocupările locuitorilor lui ne-a vorbit pe larg tovarășa Irina Diceva, secretar al comitetului orășenesc de partid. Am reținut, printre altele, că Plovdivul, cu cei 350 000 locuitori ai săi, include patru sectoare și 51 de sate, în ideea de a constitui o unitate economico-socială armonioasă, cuprinzînd industrie, agricultură și turism. Orașul vechi constituie o unitate administrativă separată, cu buget propriu, în scopul de a asigura restaurarea și conservarea acestui ansamblu arhitectonic de importanță națională.

În perimetrul orașului se află 78 de întreprinderi aparținînd industriilor constructoare de mașini, electronică, alimentară etc. Tot aici își desfășoară activitatea un complex agricol de cercetare și producție, 5 institute de învățămînt superior, o operă și citeva teatre renumite în țară, un studiou regional de radio și televiziune. „În prezent, ne spune secretara comitetului orășenesc de partid, noi, locuitorii Plovdivului, ne străduim să facem din orașul nostru, prin construirea de noi obiective industriale, prin îmbogățirea zestrei sale edilitare, prin înfrumusețarea lui cu noi parcuri și zone verzi, un oraș socialist model. Cetățenii noștri, oameni veseli și cu inima deschisă, sînt în același timp și oameni harnici : ceea ce și-au propus sînt hotărîți să înfăptuiască".

Tocmai despre această hărnicie aveam să ne convingem vizitînd Combinatul de textile „Maritza". Tovarășul Dimiter Vikov, adjunctul secretarului comitetului de partid al combinatului, ne propune să vedem cîteva din secțiile acestei mari unități. Intrăm în hala filaturii, unde mașini de înaltă tehnicitate transformă „nămeții" de bumbac în fire albe, strălucitoare. „Vedeți, ne atrag atenția gazdele, aceste mașini sînt de la dumneavoastră, din România. Montarea și punerea lor în funcțiune au fost efectuate de specialiști români. Este și aceasta una din numeroasele dovezi ale colaborării dintre popoarele noastre prietene". Am parcurs, în continuare, țesătoria, vopsitoria, expoziția permanentă cu produsele combinatului. În numeroase locuri — panouri cu portrete de fruntași și grafice consemnau înfăptuiri remarcabile în muncă.

Reluăm discuția noastră în biroul comitetului de partid. Aflăm aici că, deși această unitate industrială are o vîrstă respectabilă, ea se mîndrește azi cu hale moderne, spațioase, dotate cu mașini și utilaje de înaltă productivitate. Înfățișarea de acum a combinatului a început să prindă contururi în 1952, cînd au fost turnate temeliile primei filaturi moderne. În prezent, aici lucrează peste 4 000 de oameni, în mare majoritate femei. Din 1953 și pînă în acest an, producția firelor de bumbac a crescut de 12 ori, iar cea de țesături de patru ori. Concomitent cu dezvoltarea combinatului a sporit și bunăstarea personalului muncitor. Printre altele, au fost construite peste 400 de apartamente, cămine pentru nefamiliști, creșe și grădinițe, o casă de cultură, trei cantine. Totodată, a luat ființă un centru de învățămînt profesional în care oamenii muncii își însușesc noi meserii sau își ridică nivelul calificării.

În continuare ni se relatează despre preocupările actuale ale comuniștilor legate îndeosebi de întîmpinarea celui de-al XII-lea Congres al Partidului Comunist Bulgar. Astfel comitetul de partid al combinatului a întreprins, cu ajutorul unor colective de specialiști și muncitori de înaltă calificare, o analiză amănunțită a tuturor sectoarelor de muncă pentru a găsi noi posibilități de creștere a producției și îmbunătățire a calității. Constatările acestor colective au constituit tema de dezbatere a unei plenare lărgite, în urma căreia a fost adoptat un plan de măsuri pentru îmbunătățirea procesului de producție în ansamblul său. Deși rezultatele colectivului se situau și mai înainte peste prevederile planificate, în prezent, prin aplicarea măsurilor stabilite, înfăptuirile unității se înscriu la cote superioare.

Părăsim întru tîrziu combinatul, unde am luat cunoștință de strădaniile, bucuriile și împlinirile acestui harnic colectiv de muncă, unul dintre atîtea altele asemănătoare ale Plovdivului. Ne luăm rămas bun. Gazdele ne spun „la revedere", pe românește.

Constantin VARVARA

Cronica zilei

Tiberiu Aurel Duma, ministru secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, a primit vineri la prînz pe Cecil Parkinson, ministru de stat la Departamentul Comerțului din Marea Britanie. Cu acest prilej au fost abordate aspecte ale dezvoltării relațiilor româno-britanice, îndeosebi în domeniile cooperării economice și schimburilor comerciale.

A fost prezent Paul Cecil Holmer, ambasadorul Marii Britanii la București.

★

În perioada 14—17 octombrie, o delegație a Colegiului național al apărării Indiei, condusă de Shri Shankar Sharan, secretar executiv și locțiitor al comandantului colegiului, s-a aflat într-o vizită în țara noastră. Oaspeții au avut convorbiri la Ministerul Afacerilor Externe și Ministerul Apărării Naționale, au vizitat instituții militare de învățămînt, locuri istorice și turistice din Capitală și din țară.

★

Vineri, la Academia „Ștefan Gheorghiu" din București s-a încheiat seminarul „Planificarea, evaluarea și conducerea proiectelor de investiții din transporturile feroviare", organizat de Centrul internațional CEPECA, în colaborare cu Ministerul Transporturilor și Telecomunicațiilor și cu Institutul de dezvoltare economică al Băncii Mondiale din Washington.

La seminar au participat cadre de conducere și specialiști din Benin, Gabon, Guineea, Madagascar, Mali, Maroc, R.P. Congo, Senegal, Tunisia și Zair.

Participanții au relevat utilitatea cunoștințelor teoretice și practice acumulate pentru rezolvarea unor importante probleme ale dezvoltării cu care sînt confruntate țările lor.

Totodată, ei au adus călduroase mulțumiri pentru ospitalitatea de care s-au bucurat, pentru condițiile de studiu și viață create, pentru prilejul oferit de a cunoaște direct realizările economice și sociale ale României, subliniind că seminarul constituie încă o expresie a politicii externe a țării noastre de solidaritate activă, de colaborare și prietenie cu țările în curs de dezvoltare.

La realizarea programului au contribuit atît cadre didactice și specialiști români, cît și experți și delegați ai Băncii Mondiale.

La Casa de cultură a I.R.R.C.S. a avut loc vineri vernisajul expoziției „Hiroshima și Nagasaki", evocare fotografică a tragicului eveniment istoric care a avut loc în urmă cu 35 de ani, cînd asupra acestor orașe japoneze au fost lansate distrugătoare bombe atomice.

Despre semnificația expoziției, precum și despre locul pe care sutele de mii de victime ale acestor catastrofe îl ocupă în conștiința umanității, în lupta ei pentru pace și dezarmare, au vorbit Ioan Botar, secretar al I.R.R.C.S., Takeshi Shinmura, președintele Asociației de prietenie Japonia-România, Tamaki Asai și Hiroshi Hirai, membri ai Comitetului de conducere al filialei din Hiroshima a asociației.

Au luat parte membri ai conducerii I.R.R.C.S., Asociației de prietenie româno-japoneză, reprezentanți ai Comitetului Național pentru Apărarea Păcii și ai Ministerului Afacerilor Externe, oameni de știință și cultură, ziariști, un numeros public.

Au fost de față Yoya Kawamura, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Japoniei la București, și membri ai ambasadei.

★

Între Agenția română de impresariat artistic — A.R.I.A. și agenția de concerte „Goskoncert" din Uniunea Sovietică a fost semnat, vineri, la București, Protocolul privind schimburile artistice pe anii 1981—1982, care stipulează amplificarea colaborării dintre colectivele artistice, organizarea de turnee reciproce ale unor formații muzicale și interpreți.

★

La Institutul de igienă și sănătate publică din București au început, vineri dimineață, lucrările consfătuirii cu tema „Profilaxia primară a cancerului", manifestare științifică organizată sub auspiciile Ministerului Sănătății și Academiei de științe medicale. Participă academicieni și alți oameni de știință, medici igieniști, oncologi, chirurgi, cadre didactice universitare din București și alte centre, cercetători de specialitate.

Pe agenda consfătuirii, organizată în scopul prevenirii cancerului prin măsuri de profilaxie primară, sînt incluse numeroase referate și comunicări privind epidemiologia acestei maladii, efectul cancerigen al substanțelor chimice, determinarea noxelor cancerigene, depistarea precoce și tratarea stărilor pretumorale.

(Agerpres)

tv

PROGRAMUL 1

9.20 Curs de limba franceză
9.40 Curs de limba spaniolă
10,00 Film artistic (reluare). „Explozia"
11,40 Vă dăm legătura cu tehnica modernă
12,00 Concert educativ. Din cartea de aur a muzicii popoarelor
13,00 Mozaic cultural-artistic-sportiv. La ora 15,00 : Fotbal : Politehnica Timișoara — F.C. Baia Mare (divizia A). Transmisiune directă de la Timișoara. În pauză : Careul magic — din meciurile celebre de box ale secolului. La ora 17,30 : Campionatele balcanice de gimnastică. (Transmisiune de la Varna)
16.35 Săptămîna politică
18,50 1001 de seri
19.00 Telejurnal
19,20 Călătorie prin țara mea : Umbra timpului la Zagon
20.00 Teleenciclopedia
20,45 Film serial : „Suspendați de un fir". (Episodul 1)
21,30 Varietăți... de sîmbătă seara
22.05 Telejurnal
22,30 Noctumă TV

PROGRAMUL 2

19.00 Telejurnal
19,20 Selecțiuni din Concursul de creație de cîntece ostășești „Te apăr și te cînt patria mea"
20,10 Din cartea naturii : Antilopa Carpaților
21,00 Maeștrii artei interpretative
21,40 Documentar științific : „Puternicul Micro". (Reluarea episodului 2)
22.05 Telejurnal
22,30 Noctumă TV

vremea

Timpul probabil pentru zilele de 19, 20 și 21 octombrie. În țară : Vremea va deveni în general instabilă, mai ales în regiunile din vestul țării. Cerul va fi noros. În Banat, Crișana, temporar, vor cădea averse de ploaie însoțite de descărcări electrice, care pe alocuri vor depăși 20 litri pe metru pătrat. În celelalte regiuni, ploile vor avea un caracter local. Vîntul va sufla moderat, cu intensificări din sectorul sudic, la început, apoi din nord. Temperatura în scădere. Minimele vor fi cuprinse între 4 și 14 grade, iar maximele între 14 și 24 de grade, izolat mai ridicate la începutul intervalului. În București : Vremea va deveni în general instabilă. Cerul va fi temporar noros, favorabil ploilor cu caracter de aversă, însoțite de descărcări electrice. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 7 și 10 grade, iar maximele, în scădere, vor oscila între 17 și 23 de grade. (**Corneliu Pop**, meteorolog de serviciu).

cinema

● **Bariera** : SCALA — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15.
● **Elvis Priesley** : PALATUL SPORTURILOR ȘI CULTURII — 18.
● **Familia Barkley de pe Broadway** : LUCEAFĂRUL — 9; 11,15; 13.30; 15,45; 18; 20,15, BUCUREȘTI — 9; 11,15; 13,30; 15.45; 18; 20,15, MELODIA — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20.15.
● **Draga mea Isa** : TIMPURI NOI — 9; 11,15; 13.30; 15,45; 18; 20.
● **Popeye marinarul** — 9,15; 10,45; 12,15; 13,30; 15.30. **Alarmă în nori** — 17; 18.30; 20 : DOINA.
● **Casa dintre cîmpuri** : CAPITOL — 9; 11,15; 13,30; 15.45; 18; 20.15.
● **Micuța Mo** : FESTIVAL — 9; 12; 15,30; 19. FAVORIT — 9; 12; 16; 19, MODERN — 9; 12; 16; 19.
● **Braconierii** : CENTRAL — 9; 11,15; 13.30; 15,45; 18; 20. POPULAR — 15,30; 17,30; 19,30
● **Infernul din agirie-nord** : PATRIA — 9; 12,15; 15.30; 19.
● **Burebista** : FEROVIAR — 9; 12; 16; 19. MIORIȚA — 9; 12; 16; 19, FLAMURA — 9; 12; 16; 19.
● **Bobby Deerfield** : VICTORIA — 9.30; 12; 14,30; 17; 19.30.
● **Pierdut și regăsit** : EXCELSIOR — 9; 11,15; 13,30; 15.45; 18; 20,15, GLORIA — 9; 11,15; 13,30; 15.45; 18; 20,15. CULTURAL — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15.
● **Lumina palidă a durerii** : GRIVIȚA — 9; 12; 16; 19, EFORIE — 9; 13; 16; 19
● **Pe aripile vîntului** : BUZEȘTI — 9; 14; 18,15. AURORA — 9; 14; 18,15.
● **...Am fost șaisprezece** : LIRA — 16; 18; 20 COSMOS — 15.30; 17,30; 19,30.
● **Secretul nisipurilor** : DACIA — 9; 11,15; 13 30; 15,45; 18; 20.15, VOLGA — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20.
● **Pumni în țărînă** : DRUMUL SĂRII — 15,30; 17,45; 20.
● **Dumbrava minunată** : FLOREASCA — 9; 11; 13; 15.30; 17,45; 20 TOMIS — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20.15.
● **Zbor planat** : FERENTARI — 15,30; 17.30; 19,30, VIITORUL — 15,30; 17.30; 19.30.
● **Întîlnire de gradul trei** : PACEA — 15; 18.30.
● **Testul pilotului Pirx** : GIULEȘTI — 9; 11,15; 13,30; 15,30; 17,45; 20.
● **Vedere de la mansardă** : COTROCENI — 15; 17.15; 19.30, FLACĂRA — 15,30; 17,30; 19.30.
● **Al treilea salt mortal** : MUNCA — 16; 18; 20.
● **Vis de glorie** : PROGRESUL — 16; 18; 20.

teatre

● Teatrul Național (sala mică) : **Hagi Tudose** — 19,30. (sala Atelier) : **Idolul și Ion Anapoda** — 19.
● Filarmonica „George Enescu" (sala Studio) : **Zilele muzicii bulgare. Recital vocal-instrumental de prime audiții** — 18.
● Opera Română : **Liliacul** — 19.
● Teatrul de operetă : **Văduva veselă** — 19,30.
● Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra" (sala Grădina Icoanei) : **Cum se numeau cei patru Beatles ?** — 19,30.
● Teatrul Mic : **Nebuna din Chaillot** — 19,30.
● Teatrul Foarte Mic : **Stop pe autostradă** — 20.
● Teatrul de comedie : **Concurs de frumusețe** — 19.30.
● Teatrul „Nottara" (sala Magheru) : **Mitică Blajinul** — 19,30. (sala Studio) : **Sentimente și naftalină** — 19.
● Teatrul Giulești (sala Majestic) : **Totul în grădină** — 19,30
● Teatrul satiric-muzical „C. Tănase" (sala Savoy) : **De la Cărăbuș la Savoy** — 19,30, (sala Victoria) : **Idolul femeilor** — 19,30.
● Teatrul „Ion Vasilescu" : **Nu vă ascundeți după uși** — 19,30.
● Teatrul „Ion Creangă" : **Trei grăsani** — 17.
● Teatrul „Țăndărică" : **Don Quijote** — 9,30.
● Circul București : **Circul urșilor polari** — 16; 19.30.
● Studioul de teatru al I.A.T.C. : **Camera de alături** — 19 30.

Manifestări consacrate României peste hotare

R.S.F. IUGOSLAVIA

De un sfert de veac, capitala iugoslavă găzduiește anual un mare tîrg internațional consacrat, în exclusivitate, producției editoriale. Prezentă permanent la tradiționala manifestare culturală și comercială de la Belgrad, România se va afla și la ediția acestui an, a 25-a, programată între 24 și 29 octombrie, printre țările participante, prezentînd un stand de carte cu peste 900 de volume, cărți din toate sferele producției noastre editoriale. Un loc de frunte va fi rezervat literaturii social-politice, operelor președintelui României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, celor înfățișînd activitatea internațională a țării noastre, volumelor din domeniile istoriei, arheologiei, filozofiei, beletristicii și literaturii enciclopedice, cărți reprezentînd cu precădere producția editorială a anului în curs.

Manifestarea literar-editorială de la Belgrad încheie seria participărilor românești din acest an la manifestări internaționale de profil, serie cuprinzînd, de asemenea, tîrgurile de la New Delhi, Bruxelles, Varșovia, Sofia și Frankfurt pe Main.

DANEMARCA

În încheierea manifestărilor prilejuite de „Săptămîna culturii românești", la Copenhaga, în sala Centrului cultural „Falkoner", a avut loc un spectacol de gală susținut de Ansamblul folcloric „Strugurelul", din Drăgășani.

La festivitate a luat cuvîntul Knud Boerge Andersen, președintele Parlamentului danez, care s-a referit pe larg la evoluția ascendentă a relațiilor pe multiple planuri între România și Danemarca și la perspectivele dezvoltării acestora. El a evocat contribuția României socialiste la crearea unui climat de destindere, pace și colaborare în Europa și în întreaga lume.

Au participat reprezentanți ai unor instituții guvernamentale și culturale daneze, șefi de misiuni diplomatice acreditați la Copenhaga, reprezentanți ai cercurilor comerciale și de afaceri, membri ai Asociației Danemarca—România, un numeros public.

O „Săptămînă a culturii românești" se desfășoară, în aceste zile, în municipiul Aalborg. Evenimentul a fost marcat prin inaugurarea, în noul local al Casei de cultură, a unei expoziții de carte, care prezintă la loc de cinste volume din operele președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

A fost, de asemenea, inaugurată expoziția „Vestigii dacice în Munții Orăștiei".

Manifestările din cadrul „Săptămînii culturale românești" au fost deschise de primarul municipiului Aalborg, Marius Andersen. Au participat oficialități locale, oameni de știință, artă și cultură, reprezentanți ai cercurilor economice și de presă, un numeros public.

A fost prezent ambasadorul României în Danemarca, Stana Drăgoi.

SUEDIA

La Teatrul municipal din orașul suedez Malmö a fost deschisă o expoziție prezentînd aspecte și mărturii ale lumii dacice. Cu acest prilej, au fost prezentate și lucrări cu caracter istoric, înfățișînd trecutul de luptă al poporului român, la loc de frunte aflîndu-se volume din opera tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România.

Au participat reprezentanți ai autorităților locale, oameni de cultură și artă, ziariști.

Ziarul „Sydsvenska Dagbladet" a consacrat acestui eveniment un articol în care evidențiază istoria milenară a poporului român, precum și lupta sa pentru libertate națională și socială.

DE PRETUTINDENI

● **UZINĂ GEOELECTRICĂ CU CIRCUIT ÎNCHIS.** O asemenea uzină, avînd o putere de 10 000 kW, urmează să se construiască în ținutul Stavropol din U.R.S.S. pe baza utilizării apelor subterane care, la adîncimea de 4—5 km, ajung la temperatura de circa 180 grade. Proiectul prevede construirea a două puțuri la distanță de 700—900 metri. Datorită presiunii interne a straturilor, apa fierbinte ajunge la suprafață și se transformă în abur, care acționează turbina generatorului electric. Apoi, aburul se condensează și se întoarce în subteran prin a doua sondă, realizîndu-se, astfel, un circuit închis, spre deosebire de stațiile geotermice obișnuite, la care aburul nu se mai reintroduce în pămînt.

● **RITUALURI NIPONE.** Circa zece milioane de japonezi sînt admiratori ai ikebanei (arta de a aranja buchetele de flori), cinci milioane se dispting prin priceperea de a organiza ceremonialul de servire a ceaiului, iar două milioane practică dansurile tradiționale. Toate acestea se învață în școli speciale, frecventate asiduu de populație, mai ales de tineret, care nu-și precupețește timpul și banii spre a obține diploma unei asemenea școli, semn mult rîvnit de distincție socială.

● **TERMOMETRU-LINGURĂ.** De regulă, copiilor nu le plac termometrele medicale. Dar tipul de termometru creat nu de mult în R. F. Germania îi va interesa probabil și pe cei mai... șovăielnici. Este o linguriță de plastic, înăuntrul căreia se află termometrul. E destul ca micul pacient să țină în gură timp de un minut lingurița plină cu ceva plăcut la gust și temperatura i se ia fără să bage de seamă.

● **DUPĂ CINCI SECOLE.** Indienii brazilieni din tribul patacho au organizat nu de mult o mare sărbătoare. Motivul ? La 480 de ani după descoperirea actualului teritoriu brazilian de către navigatorii portughezi, membrilor tribului le-a fost restituit dreptul asupra pămîntului locuit de ei. Autoritățile au înmînat într-un cadru solemn actul de proprietate șefului de trib.

● **ARMA TERMITELOR.** Oameni de știință americani au descoperit că anumite varietăți de termite care, de regulă, fac „de gardă" la mușuroaiele lor sînt capabile să-și paralizeze inamicii cu ajutorul unei substanțe chimice proiectate dintr-o glandă situată în regiunea capului insectei respective. Studierea cîtorva varietăți de termite în Costa Rica, Guyana, Malayezia, ca și pe teritoriul Africii i-a condus pe cercetători la concluzia că substanța amintită are o compoziție care nu se mai întîlnește la nici o altă specie de insecte.

● **CUM LUPTAU ROMANII PE MARE...** La Atena s-a anunțat că în curînd vor începe lucrările pentru ridicarea la suprafață a unor nave de război romane scufundate în apropierea țărmurilor elene în cursul unei bătălii navale care a avut loc în anul 31 î.e.n. Potrivit datelor obținute de scufundători, navele se află în bună stare și pot contribui la stabilirea precisă a modului în care au fost construite și a metodelor pe care le aplicau romanii în luptele navale. Greutatea operațiunii de readucere la suprafață constă în aceea că navele sînt acoperite cu un strat relativ gros de mil.

● **DESCOPERIREA ORAȘULUI ETRUSC KALOUSION.** În urma cercetărilor efectuate în apropierea localității italiene Magliano, arheologii au scos la iveală ruinele unui oraș etrusc datînd din secolul al V-lea î.e.n. Maurizio Michelucci, conducătorul lucrărilor, a declarat că, după opinia sa, ar putea fi vorba despre orașul Kalousion, menționat de istoricul grec Polibio în secolul al II-lea î.e.n.

● **TURUL EUROPEI, LA PAS.** Walter German, un profesor din R.F.G. în vîrstă de 53 de ani, a hotărît să înconjoare Europa pe jos și a pornit la drum acum patru ani. Pînă în prezent a reușit să parcurgă circa 10 000 de kilometri.

● **SPOREȘTE ROLUL CĂRBUNELUI.** În R.P. Ungară s-au desfășurat în ultimul timp importante acțiuni pentru diversificarea surselor energetice. Ca urmare a cercetărilor întreprinse, au fost descoperite noi zăcăminte de lignit, pe baza cărora pot fi construite centrale termoelectrice cu puterea instalată globală de 8 000 de MW.

● **CEA MAI ÎN VÎRSTĂ LOCUITOARE A ISLANDEI,** Halldora Bjarnadottir, și-a sărbătorit recent a 107-a aniversare. Halldora Bjarnadottir a devenit învățătoare în anul 1899 și a predat atît în școli din Islanda, cît și din Norvegia. În prezent, ea trăiește într-un orășel din nordul Islandei și se bucură de o sănătate bună.

Scînteia VIAȚA INTERNAȚIONALĂ Scînteia

Tovarășul Kim Ir Sen a primit pe primul ministru al guvernului român

PHENIAN 17 (Agerpres). — Corespondență de la Ioan Erhan : Tovarășul Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele R.P.D. Coreene, a primit, vineri dimineața, pe tovarășul Ilie Verdeț, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului, care efectuează o vizită oficială de prietenie în R.P.D. Coreeană.

Din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu au fost transmise tovarășului Kim Ir Sen și tovarășei Kim Sang E un călduros salut prietenesc și urări de sănătate și fericire. S-au transmis, totodată, din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, felicitări cordiale tovarășului Kim Ir Sen cu prilejul realegerii sale în înalta funcție de secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, împreună cu urări de succes deplin în înfăptuirea hotărîrilor Congresului al VI-lea al partidului, iar poporului coreean prieten noi și mari succese în opera de construcție socialistă, de înflorire a patriei sale.

Mulțumind pentru urările adresate, tovarășul Kim Ir Sen a transmis, din partea sa și a tovarășei Kim Sang E, tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceausescu cordiale salutări și cele mai bune urări de fericire personală, iar poporului român prieten urări de noi succese în făurirea societății socialiste multilateral dezvoltate.

Tovarășul Kim Ir Sen a mulțumit călduros conducerii P.C.R., personal tovarășului Nicolae Ceaușescu, pentru prezența la lucrările Congresului al VI-lea al P.M.C. și la manifestările prilejuite de aniversarea a 35 de ani de la crearea partidului a unei delegații conduse de primul ministru al guvernului român — ceea ce constituie încă o dovadă a relațiilor excelente de colaborare care există și se dezvoltă între partidele noastre.

Tovarășul Kim Ir Sen și-a exprimat, de asemenea, mulțumirea pentru rezultatele remarcabile cu care s-au încheiat convorbirile oficiale dintre tovarășii Ilie Verdeț și Li Giong Ok, satisfacția față de dezvoltarea colaborării româno-coreene pe multiple planuri, subliniind că înțelegerile la care s-a ajuns reflectă întru totul hotărîrile convenite cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, ceea ce creează o perspectivă și mai largă pentru adîncirea și diversificarea colaborării și cooperării, în interesul celor două țări și popoare, al cauzei socialismului, păcii, destinderii și colaborării internaționale.

S-a exprimat convingerea că vor fi luate neîntîrziat măsuri de ambele părți care să determine finalizarea grabnică a obiectivelor de colaborare și cooperare propuse, iar organismele guvernamentale vor acționa cu hotărîre pentru traducerea lor în viață, creînd, astfel, premise pentru amplificarea și adîncirea pe mai departe a relațiilor economice dintre România și R.P.D. Coreeană.

Tovarășul Ilie Verdeț a exprimat mulțumiri pentru primirea prietenească, deosebit de caldă, rezervată delegației române — expresie a relațiilor bune care există între partidele, guvernele și popoarele celor două țări socialiste.

La convorbiri au fost prezenți tovarășii Ilie Matei, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R., Gheorghe Dolgu, adjunct al ministrului afacerilor externe, și Paul Marinescu, ambasadorul României la Phenian.

Din partea coreeană au participat tovarășii Li Giong Ok, membru al Prezidiului Biroului Politic al C.C. al P.M.C., premierul Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, Hă Dam, ministrul afacerilor externe, Ten Son Nam, ministrul relațiilor economice externe, Kil Ce Ghen, adjunct al șefului secției internaționale a C.C. al P.M.C., Sin In Ha, ambasadorul R.P.D. Coreene la București, alte persoane oficiale.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă de cordialitate și caldă prietenie.

ÎNCHEIEREA CONVORBIRILOR OFICIALE

PHENIAN 17 (Agerpres). — Corespondență de la Ioan Erhan : Vineri, au luat sfîrșit, la Palatul culturii poporului, din Phenian, convorbirile oficiale dintre tovarășii Ilie Verdeț și Li Giong Ok, membru al Prezidiului Biroului Politic al C.C. al P.M.C., premierul Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene.

Cei doi premieri au semnat protocolul privind extinderea colaborării economice între România și R.P.D. Coreeană.

În cuvîntările rostite cu acest prilej, tovarășii Ilie Verdeț și Li Giong Ok au exprimat satisfacția deosebită pentru rezultatele la care s-a ajuns, hotărîrea de a finaliza cît mai curînd acțiunile convenite și de a asigura transpunerea lor integrală în viață, în interesul construcției socialismului în cele două țări, al adîncirii relațiilor de prietenie și colaborare dintre România și R.P.D. Coreeană.

La convorbiri au luat parte tovarășii Stan Măgureanu, secretar al Consiliului de Miniștri, Gheorghe Dolgu, adjunct al ministrului afacerilor externe, Marin Trăistaru, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Alexandru Necula, adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini, Ștefan Constantinescu, adjunct al ministrului industriei metalurgice, Ion H. Popescu, adjunct al ministrului minelor, petrolului și geologiei, Paul Marinescu, ambasadorul României în R.P.D. Coreeană.

Din partea coreeană au participat tovarășii Kim Hiang U, adjunct al ministrului afacerilor externe, Ri Hu Ghie, adjunct al ministrului relațiilor economice externe, Ghe Hiang Man, adjunct al ministrului industriei cărbunelui, Ce In Ha, adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini 3, Pak Un Hiang, adjunct al ministrului resurselor naturale.

Plecarea delegației române din Phenian

Tovarășul Ilie Verdeț membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului, aflat într-o vizită oficială de prietenie în R.P.D. Coreeană la invitația guvernului acestei țări, a părăsit, vineri seara, Phenianul, împreună cu ceilalți membri ai delegației.

La aeroportul internațional Phenian, împodobit sărbătorește cu drapele românești și coreene, cu lozinci scrise în limbile română și coreeană, delegația a fost salutată de tovarășul Li Giong Ok, membru al Prezidiului Biroului Politic al C.C. al P.M.C., premierul Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, de alte persoane oficiale coreene.

Au fost de față Paul Marinescu, ambasadorul României la Phenian, și Sin In Ha, ambasadorul R.P.D. Coreene la București, precum și membri ai ambasadei române.

Tovarășii Ilie Verdeț și Li Giong Ok au trecut în revistă garda de onoare.

Au fost intonate imnurile de stat ale României și R.P.D. Coreene.

Numeroși oameni ai muncii coreeni, prezenți pe aeroport, au salutat călduros pe primul ministru român. Grupuri de copii au oferit buchete de flori.

★

Kim Iong Nam, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.C., a oferit la palatul „Mansudae" un dejun în onoarea tovarășului Ilie Verdeț, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România.

În timpul dejunului, desfășurat într-o atmosferă tovărășească, de caldă prietenie, tovarășii Ilie Verdeț și Kim Iong Nam au toastat în sănătatea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășului Kim Ir Sen.

Sosirea în Capitală

Vineri seara s-a întors la București delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Ilie Verdeț, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, care a participat la lucrările celui de-al VI-lea Congres al Partidului Muncii din Coreea și la festivitățile prilejuite de cea de-a 35-a aniversare a partidului.

La invitația tovarășului Li Giong Ok, premier al Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, tovarășul Ilie Verdeț, prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, a efectuat, în continuare, o vizită oficială de prietenie în R.P.D. Coreeană.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, erau prezenți tovarășii Virgil Cazacu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Gheorghe Oprea, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-viceprim-ministru al guvernului, Neculai Agachi, membru al C.C. al P.C.R., ministrul industriei metalurgice.

Au fost de față Li Ha Zun, însărcinatul cu afaceri ad-interim al R.P.D. Coreene la București, membri ai ambasadei.

Au fost, de asemenea, prezenți V. I. Drozdenko, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, membri ai ambasadei.

(Agerpres)

Ciocniri violente în sudul Libanului

BEIRUT 17 (Agerpres). — Forțele palestiniene și progresiste libaneze au împiedicat, în zorii zilei de vineri, o importantă tentativă israeliană de debarcare în sudul Libanului, la care au participat și efective aeroportate israeliene — au anunțat postul de radio Beirut și agenția palestiniană de informații W.A.F.A., citate de agenția France Presse. W.A.F.A. adaugă că, în cursul celor trei ore de lupte violente, forțele palestiniene și progresiste libaneze au provocat trupelor israeliene mari pierderi.

TEL AVIV. — Un purtător de cuvînt militar israelian — citat de agențiile Reuter și France Presse — a anunțat că efective militare ale Israelului au atacat și distrus, în noaptea de joi spre vineri, două baze și instalații ale organizațiilor palestiniene de rezistență aflate în sudul Libanului, la est de fluviul Litani.

Lupte puternice între forțele armate irakiene și iraniene

Agențiile internaționale de presă relatează că între forțele armate irakiene și iraniene continuă să aibă loc puternice lupte terestre și aeriene, soldate cu numeroase victime și grele pierderi materiale de ambele părți.

Un comunicat militar difuzat de agenția irakiană I.N.A. informează că, după lupte violente, armata irakiană controlează complet orașul-port Khorramshar și se îndreaptă spre Abadan. Aviația irakiană, adaugă I.N.A., continuă bombardamentele asupra unor obiective din teritoriul iranian, provocînd mari distrugeri. În cursul unui atac aerian efectuat în zona Teheranului au fost distruse rezervoarele de combustibil, iar în regiunea Ahwaz-Abadan au fost avariate șase conducte ce asigură aprovizionarea cu petrol a capitalei iraniene. Totodată, se arată că aviația iraniană a efectuat mai multe raiduri asupra obiectivelor militare și economice irakiene în regiunea Tamin, din centrul țării, la Bagdad, Suleimanya și Basra.

Pe de altă parte, agenția iraniană PARS și postul de radio Teheran relatează că la Khorramshar se dau violente lupte de stradă și că forțele irakiene, care au forțat fluviul Karun, dețin parțial controlul asupra orașului. Vineri dimineața, postul de radio Teheran anunța că două coloane de blindate irakiene înaintează în direcția orașului Abadan. Comunicatele Comandamentului forțelor armate iraniene, difuzate de agenția PARS, informează, totodată, că în zona orașului Ilam, din nord-estul țării, au avut loc lupte violente în cursul cărora trupele irakiene au suferit pierderi grele în oameni și tehnică de luptă. Forțele armate iraniene au respins efectivele irakiene care împresoară localitatea Ghilan-E-Gharb.

AGENȚIILE DE PRESĂ — pe scurt

REZOLUȚIE PRIVIND DEZVOLTAREA COOPERĂRII EUROPENE ÎN CADRUL UNESCO. Comisia Programului din cadrul Conferinței generale a UNESCO a adoptat, prin consens, la propunerea unui grup de lucru, compus din reprezentanții României, Franței, Suediei, Iugoslaviei, Ungariei și Portugaliei, o rezoluție cu privire la dezvoltarea cooperării europene în cadrul UNESCO. Rezoluția recomandă statelor membre să-și intensifice eforturile pentru promovarea de noi activități și forme de cooperare în domeniile educației, științei și culturii.

CONVORBIRI IUGOSLAVO-FINLANDEZE. La Belgrad s-au încheiat vineri convorbirile dintre președintele Consiliului Executiv Federal al Iugoslaviei, Veselin Giuranovici, și primul ministru al Finlandei, Mauno Koivisto, aflat în vizită oficială în Iugoslavia. Potrivit agenției Taniug, cei doi șefi de guvern au procedat la o examinare a evoluției relațiilor dintre cele două țări în diferite domenii. Totodată, s-a efectuat un schimb de opinii asupra principalelor aspecte ale situației internaționale actuale, printre care securitatea europeană și probleme ce privesc mișcarea de nealiniere.

VALUL DE CĂLDURĂ ȘI SECETA CARE S-AU ABĂTUT ASUPRA TERITORIULUI S.U.A. în vara acestui an au provocat moartea unui număr de 1 265 de persoane și pagube materiale estimate la 20 miliarde dolari — a anunțat guvernul american. Pagubele materiale au constat în principal în distrugerea recoltelor și în reducerea șeptelului.

PRINTR-O REUNIUNE A ȘEFILOR DELEGAȚIILOR U.R.S.S. ȘI S.U.A., la Geneva, a început, la 17 octombrie, discutarea practică a problemelor legate de limitarea armamentelor nucleare în Europa, anunță agenția T.A.S.S.

REUNIUNEA COMITETULUI MINISTERIAL AL CONSILIULUI EUROPEI (OCCIDENTALE), pe agenda căreia au figurat probleme vizînd combaterea terorismului, neofascismului și rasismului, precum și efectuarea unui schimb de vederi asupra viitoarei reuniuni de la Madrid a reprezentanților țărilor participante la Conferința pentru securitate și cooperare în Europa, s-a desfășurat la Strasbourg. Miniștrii de externe prezenți la reuniune au convenit asupra necesității extinderii și intensificării cooperării dintre cele 21 de state membre ale consiliului în direcția combaterii terorismului, flagel care cunoaște în prezent o fază de recrudescență, precum și a combaterii propagandei fasciste.

ÎNCETAREA DIN VIAȚĂ A TOVARĂȘULUI LUIGI LONGO

TELEGRAMA

COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ITALIAN

Dragi tovarăși,

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al comuniștilor, al tuturor oamenilor muncii din Republica Socialistă România, precum și al meu personal, vă adresez dumneavoastră, comuniștilor italieni, cele mai profunde condoleanțe pentru greaua pierdere suferită prin încetarea din viață a tovarășului Luigi Longo, președintele Partidului Comunist Italian.

Partidul nostru, întregul popor român acordă o înaltă prețuire personalității marcante și activității revoluționare a tovarășului Luigi Longo, fiu eminent al clasei muncitoare și poporului italian, vechi militant al vieții politice din Italia, al mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

Întreaga viață a tovarășului Luigi Longo s-a împletit organic cu lupta comuniștilor italieni pentru înfăptuirea aspirațiilor poporului italian de libertate, progres social și pace. Continuînd și dezvoltînd tradițiile de luptă și ideile însuflețitoare promovate de Antonio Gramsci și Palmiro Togliatti, tovarășul Luigi Longo a militat neobosit pentru făurirea unității forțelor progresiste și democratice, impunîndu-se prin clarviziunea și fermitatea sa, ca un conducător de frunte al clasei muncitoare italiene în lupta pentru înnoirea și transformarea revoluționară a societății.

În rîndurile comuniștilor, ale tuturor celor ce muncesc din patria noastră, tovarășul Luigi Longo s-a bucurat de înaltă dragoste și prețuire, fiind apreciat ca un apropiat prieten al poporului român, care a avut o contribuție remarcabilă, militînd pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare, bazate pe deplina egalitate în drepturi, pe stimă, încredere și respect reciproc, statornicite între Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Italian.

Întîlnirile și convorbirile prietenești pe care le-am avut personal cu tovarășul Longo au prilejuit schimburi de vederi deosebit de fructuoase, înscriindu-se ca momente de seamă în evoluția ascendentă a colaborării trainice dintre partidele noastre.

În aceste momente grele pentru comuniștii și poporul italian vă exprimăm, dragi tovarăși, profunda noastră compasiune și vă asigurăm că toți comuniștii, oamenii muncii din România împărtășesc în mod sincer sentimentele de profundă durere pe care le încearcă partidul dumneavoastră, poporul italian.

Reafirmăm dorința și hotărîrea noastră de a acționa în continuare pentru întărirea și adîncirea relațiilor de colaborare și solidaritate dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Italian, în interesul tradiționalei prietenii dintre popoarele român și italian, al cauzei unității mișcării comuniste și muncitorești internaționale, al păcii și securității, independenței, colaborării și progresului în lume.

Vă rugăm, dragi tovarăși, să transmiteți familiei îndoliate cele mai sincere condoleanțe.

NICOLAE CEAUȘESCU
Secretar general al Partidului Comunist Român

Comunicatul oficial al Comitetului Central și Comisiei Centrale de Control ale P.C. Italian cu privire la încetarea din viață a tovarășului Luigi Longo

Comitetul Central și Comisia Centrală de Control ale Partidului Comunist Italian anunță cu adîncă emoție și durere dispariția tovarășului Luigi Longo.

Puternica sa robustețe nu a rezistat repetatului atac al unei boli care, deși îl încercase de mult timp, din punct de vedere fizic, nu-i atinsese totuși tăria morală, gîndirea mereu riguroasă și lucidă : pînă în ultimul moment, partidul a putut să se bucure de înțelepciunea sa, de sfaturile sale, de îmboldurile sale. Odată cu Longo dispare unul dintre fondatorii Republicii Italiene, născută din lupta antifascistă și din Rezistență, al cărei mare protagonist a fost.

Prin Longo, mișcarea muncitorească și democratică, partidul comunist pierd un mare conducător cu o personalitate excepțională, mereu prezent — timp de 60 de ani — la marile și angajantele confruntări ale istoriei țării noastre și ale mișcării muncitorești italiene și internaționale.

Intensa activitate politică și umană a lui Luigi Longo se identifică cu viața, luptele, succesele mișcării noastre, prin care, încă de la început, s-a aflat în primele rînduri în acțiunea de edificare a partidului și a Federației Tineretului Comunist.

Formarea sa în calitate de conducător a avut loc în toiul luptei antifasciste tot mai acerbe. Experiența care se maturiza și gîndirea politică decurgînd din aceasta l-au condus pe Longo — într-un moment decisiv pentru partid, care a fost Congresul de la Lyon — la realizarea unei importante luări de poziție, alături de Gramsci și Togliatti.

El a înfruntat cu bărbăție dura încercare a clandestinității și exilului, a activității antifasciste în Italia și în străinătate. A luptat cu hotărîre împotriva tendințelor de lichidare a partidului, împotriva spiritului de renunțare, împotriva pericolului ca partidul să se limiteze la a trăi doar în emigrație și să desfășoare o activitate cu caracter general, de propagandă în străinătate.

A fost un dîrz și curajos susținător al necesității prezenței și activității comuniștilor în lupta din țară, deși conștient de prețul ridicat pe care l-ar fi comportat în acei ani foarte grei această opțiune. Dar din această angajare națională plină de pasiune, partidul a dobîndit un nou impuls și capacitate de luptă și a putut contribui în mod eficace la acea coțitură a mișcării comuniste pentru unitatea clasei muncitoare și a tuturor forțelor democratice în lupta împotriva fascismului și a războiului care și-a găsit formularea strategică cîțiva ani mai tîrziu, la cel de-al VII-lea Congres al Internaționalei comuniste.

În Spania, unde s-a aflat printre primii care au venit să lupte pentru apărarea republicii, Longo — căruia i s-a încredințat mai întîi răspunderea de comisar politic al celei de-a 12-a brigăzi și apoi cea de inspector general al brigăzilor internaționale — a fructificat experiența sa în ce privește acțiunea unită a forțelor democratice, îndeplinindu-și sarcinile cu vie inteligență politică și militară, cu curaj, umanism și în același timp cu fermitate și intransigență, calități care urmau să se releve numai după cîțiva ani ca hotărîtoare pentru țelurile victorioase ale Rezistenței : desfășurînd un rol de prim ordin în calitatea de conducător politic și comandant militar, Longo a contribuit la definirea caracterului original, unitar și popular al acesteia.

Protagonist al făuririi „partidului de tip nou", Longo a dat dovadă de aceste calități în cursul bătăliilor politice și sociale de după cel de-al doilea război mondial, concepînd politica drept o angajare constantă în activitatea maselor, dominînd cu un mare simț de echilibru situații dificile, cum a fost aceea care a rezultat în urma atentatului asupra lui Togliatti, în iulie 1948.

Atunci cînd, în 1964, partidul i-a încredințat funcția de secretar general, el a abordat noile și tot mai înalte răspunderi cu stilul sobru și incisiv care îi era propriu, cerînd de la sine și de la tovarășii săi rigoare în muncă, dar făcînd, de asemenea, dovada deplinei sale disponibilități pentru confruntarea deschisă de poziții, ca mijloc de a realiza unitatea maximă de acțiune și luptă.

Dotat cu o mare autonomie de gîndire, tenace în propriile convingeri, foarte atent față de părerile celorlalți, Longo și-a adus o contribuție de seamă — pe drumul deschis de gîndirea lui Togliatti și de cuceririle celui de-al VII-lea Congres — la definirea strategiei cu privire la înaintarea pe calea socialismului, a unității maselor populare, a democrației, păcii și libertății.

Lui îi revine meritul de a fi dat impuls cercetării și aprofundării de noi poziții, cum ar fi cea referitoare la necesitatea de a garanta statului și în regim socialist un caracter profund laic sau aceea privind raporturile cu lumea catolică și cu biserica.

Lui îi revine meritul de a fi contribuit la întărirea unei concepții despre internaționalism bazate pe respectarea autonomiei opțiunilor fiecărui partid.

Din aceste principii se inspiră hotărîri de mare și dramatică importanță în legătură cu evenimente și probleme referitoare la mișcarea muncitorească, ca de exemplu în 1964, cînd s-a hotărît publicarea memoriului scris de Togliatti la Ialta cu puțin înainte de a muri, sau în 1968, cînd au fost expuse cu mare claritate pozițiile P.C.I. asupra evenimentelor din Cehoslovacia.

Longo a fost un conducător politic cu un ascuțit simț al raportului dintre continuitate și reînnoire, dintre fidelitatea față de cele mai profunde tradiții istorice și necesitatea de a surprinde noul în evoluția situațiilor. Cu acest spirit el a privit apariția unor încordări în lumea tineretului în anii 1968—1969, căutînd motivările lor pozitive, pentru a stabili cu această realitate un raport rodnic. Apoi, cînd boala l-a obligat să-și reducă activitatea operativă de conducere, a continuat, în calitate de președinte al partidului, să constituie prin intervențiile și scrierile sale un punct sigur de referință, politic, ideologic și moral pentru toți militanții.

Golul lăsat între noi de dispariția lui este mare. Amintirea lui va rămîne de neșters în inima și în mintea comuniștilor și a oamenilor muncii italieni. Vor rămîne vii exemplul și învățămintele rezultate din activitatea lui, patrimoniu autentic din care vom putea și va trebui să ne inspirăm mult timp, pentru a continua bătălia pentru afirmarea idealurilor democrației și socialismului.

Depunerea unei coroane de flori din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu

ROMA 17 (Agerpres). — Delegația Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Gheorghe Rădulescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., care participă la funeraliile tovarășului Luigi Longo, președintele Partidului Comunist Italian, a depus, la catafalcul defunctului, o coroană de flori din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român. Pe panglica coroanei scrie : „In semn de profund omagiu tovarășului Luigi Longo, președintele Partidului Comunist Italian, militant de seamă al mișcării comuniste și muncitorești internaționale".

O viață de revoluționar consacrată cauzei socialismului și păcii

Cu sentimente de profundă îndurerare, comuniștii, oamenii muncii din țara noastră, întregul nostru popor au aflat vestea încetării din viață a tovarășului Luigi Longo, președintele Partidului Comunist Italian, fiu credincios al clasei muncitoare și al poporului italian, vechi luptător revoluționar, personalitate de seamă a vieții politice din Italia, militant de frunte al mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

Comuniștii, oamenii muncii din țara noastră au cunoscut îndeaproape și au dat o înaltă prețuire îndelungatei activități revoluționare a tovarășului Luigi Longo, a cărui viață s-a împletit organic cu istoria clasei muncitoare și partidului comuniștilor italieni, cu lupta eroică împotriva fascismului, pentru eliberarea Italiei, pentru împlinirea aspirațiilor de libertate, independență și progres social ale poporului.

Tovarășul Luigi Longo a fost, alături de Antonio Gramsci și Palmiro Togliatti, unul din fondatorii Partidului Comunist Italian, călindu-se ca militant revoluționar în condițiile deosebit de grele determinate de instaurarea fascismului și prigoana antipopulară. Dovedindu-și din plin deosebitele calități politice și organizatorice, Luigi Longo a susținut ferm, după dispariția lui Gramsci, punctul de vedere potrivit căruia partidul trebuie să rămînă adînc implantat în realitățile propriei țări, într-o legătură cît mai strînsă, organică, cu poporul său — orientare ce avea să-și afirme uriașa însemnătate pentru întreaga dezvoltare a partidului.

În împrejurările în care fascismul și-a întins umbra întunecată asupra Spaniei republicane, mișcarea amplă de solidaritate internaționalistă cu cauza poporului spaniol a avut în tovarășul Luigi Longo, „comandantul Gallo", unul din militanții de frunte, care a jucat un rol deosebit de important în organizarea brigăzilor internaționale.

În anii celui de-al doilea război mondial, Luigi Longo a fost unul din principalii organizatori ai mișcării de rezistență antifascistă din Italia, aducînd, în calitate de președinte al Comisiei militare a Comitetului de Eliberare Națională a Italiei de nord și conducător al brigăzilor de partizani „Garibaldi", o contribuție de seamă la cauza eliberării Italiei, la victoria popoarelor asupra fascismului.

În întreaga perioadă postbelică, Luigi Longo a deținut funcții de înaltă răspundere în Partidul Comunist Italian, fiind ales, după încetarea din viață a lui Palmiro Togliatti, secretar general al partidului, iar din 1972 — președinte al partidului, în timp ce secretar general este tovarășul Enrico Berlinguer.

În toți acești ani, Partidul Comunist Italian, afirmîndu-se ca exponent fidel al intereselor vitale ale clasei muncitoare și ale întregii națiuni italiene, a avut un rol primordial în inițierea și conducerea unor mari acțiuni sociale ale proletariatului, țărănimii, intelectualității, a desfășurat o bogată activitate pe toate planurile vieții politice. În întreaga această activitate, P.C.I., conducerea sa, în frunte cu tovarășii Longo și Berlinguer, au pornit de la cerința ca partidul să țină seama cît mai fidel de condițiile și particularitățile concrete istorice, naționale și sociale ale țării, căutînd soluții originale, cît mai adecvate acestor condiții, elaborîndu-și pe această bază, în mod independent și creator, strategia și tactica revoluționară, căile proprii de înfăptuire a obiectivelor revoluționare ale înaintării spre socialism. În acest spirit a fost concepută și promovată de către conducerea P.C.I. o politică de largi alianțe, bazată pe unitatea de acțiune cu celelalte partide ale clasei muncitoare, pe înțelegerea și convergența cu toate forțele democratice, progresiste, inclusiv cercuri și grupări catolice. Tocmai aceste orientări constructive și consecvente au asigurat partidului dezvoltarea unor ample și trainice legături cu clasa muncitoare, cu masele largi populare, P.C.I. devenind o forță politică fundamentală a societății, cu o pondere tot mai mare în întreaga viață politică a Italiei; însăși experiența vieții dovedește că fără participarea P.C.I. la conducerea societății problemele complexe ale țării nu-și pot găsi o reală soluționare.

Partidul Comunist Italian, în frunte cu tovarășii Luigi Longo și Enrico Berlinguer, și-a dobîndit o binemeritată apreciere pentru activitatea desfășurată în scopul dezvoltării solidarității dintre partidele comuniste și muncitorești, pentru realizarea unei unități de tip nou, superior, concepută în lumina diversității enorme de condiții în care acționează detașamentele clasei muncitoare, a necesității respectării neabătute a autonomiei fiecărui partid, a dreptului său inalienabil de a-și elabora de sine stătător politica internă și internațională.

În opinia publică mondială s-au bucurat și se bucură de o deosebită apreciere eforturile P.C.I., ale conducerii sale, în frunte cu tovarășii Longo și Berlinguer, pentru conlucrarea largă cu și între toate forțele democratice, progresiste și antiimperialiste, pentru promovarea cauzei păcii și libertății popoarelor, pentru afirmarea dreptului sacru al fiecărei națiuni de a fi stăpînă pe destinele sale, pentru respectarea strictă în viața internațională a principiilor independenței, suveranității naționale și egalității în drepturi, pentru soluționarea problemelor litigioase pe căi politice, prin tratative, pentru destindere și securitate în Europa și în lume.

Comuniștii, întregul nostru popor depling dispariția tovarășului Longo, pe care l-au cunoscut și l-au prețuit ca pe un mare și bun prieten al României socialiste, ca pe un militant neobosit pentru întărirea legăturilor dintre P.C.I. și P.C.R. — legături de prietenie, colaborare tovărășească, de caldă solidaritate, care ridică pe un plan superior vechile relații dintre forțele revoluționare din cele două țări, tradiționala prietenie dintre popoarele român și italian.

Un rol esențial în dezvoltarea legăturilor de prietenie și solidaritate dintre cele două partide au avut întîlnirile și convorbirile tovarășului Nicolae Ceaușescu cu tovarășii Luigi Longo și Enrico Berlinguer, desfășurate întotdeauna într-un spirit de respect și înțelegere reciprocă. Poporul nostru a avut în repetate rînduri satisfacția de a-l primi în țara noastră, ca oaspete stimat și drag, pe tovarășul Luigi Longo ; de asemenea, tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a întîlnit cu tovarășul Longo cu prilejul vizitei oficiale întreprinse în Italia. Convorbirile dintre conducătorii celor două partide au evidențiat convergența de păreri în problemele majore ale lumii de azi, dorința comună de a dezvolta continuu relațiile de colaborare în interesul celor două popoare, al cauzei socialismului și păcii.

În cursul întîlnirilor dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Luigi Longo, între cei doi conducători de partid s-au statornicit legături personale de prietenie, bazate pe stimă și înțelegere reciprocă. „În persoana dumneavoastră — arăta tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU** în telegrama pe care a adresat-o tovarășului Luigi Longo, la împlinirea vîrstei de 80 de ani — **comuniștii români salută activitatea dumneavoastră îndelungată, revoluționarul a cărui viață este strîns legată de lupta eroică a Partidului Comunist Italian împotriva fascismului, pentru eliberarea Italiei, pentru triumful ideilor democrației, libertății sociale și naționale, pentru realizarea unității de acțiune a tuturor forțelor democratice, progresiste, patriotice".**

Înalta considerație pe care Luigi Longo o nutrea față de secretarul general al partidului nostru și-a găsit expresia și în faptul că a ținut să prefațeze personal volume din seria de „SCRIERI ALESE" ale tovarășului Nicolae Ceaușescu, apărute în Italia. În prefața volumului al IX-lea, apărut în 1979, **LUIGI LONGO** scria: **„Călăuziți de ceea ce am citit — și de ceea ce știm din experiența directă — nu putem decît să recunoaștem și să apreciem contribuția pe care Nicolae Ceaușescu a avut-o, o are și, ne dorim aceasta, va continua să o aibă timp de mulți ani la afirmarea tot mai amplă a idealurilor socialiste".**

În clipele dureroase ale dispariției tovarășului Luigi Longo, comuniștii, întregul nostru popor sînt alături de comuniștii, de forțele democratice și progresiste italiene, asigurîndu-le de deplina lor solidaritate militantă. Supremul omagiu pe care poporul nostru îl aduce ilustrului militant revoluționar rezidă în hotărîrea fermă de a face totul pentru întărirea legăturilor de prietenie și colaborare dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Italian, dintre cele două popoare, în deplină concordanță cu idealurile nobile ale comunismului, cu imperativele păcii și progresului în lume.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA : Cod 71 341. București Piața Scînteii nr. 1. Tel. 17 60 10, 17 60 20. Abonamentele se fac la oficiile poștale și difuzorii din întreprinderi și instituții. În străinătate, abonamentele se fac prin ILEXIM — departamentul export-import presă. P. O. BOX 136—137 telex : 11 226, București, str. 13 Decembrie nr. 3. Tiparul : Combinatul Poligrafic CASA SCÎNTEII
40 360